KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 050 561 06 - 26/08/2022

EasyCut F 280

EasyCut F 320

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

1 105 001 -

150 050 561 06

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

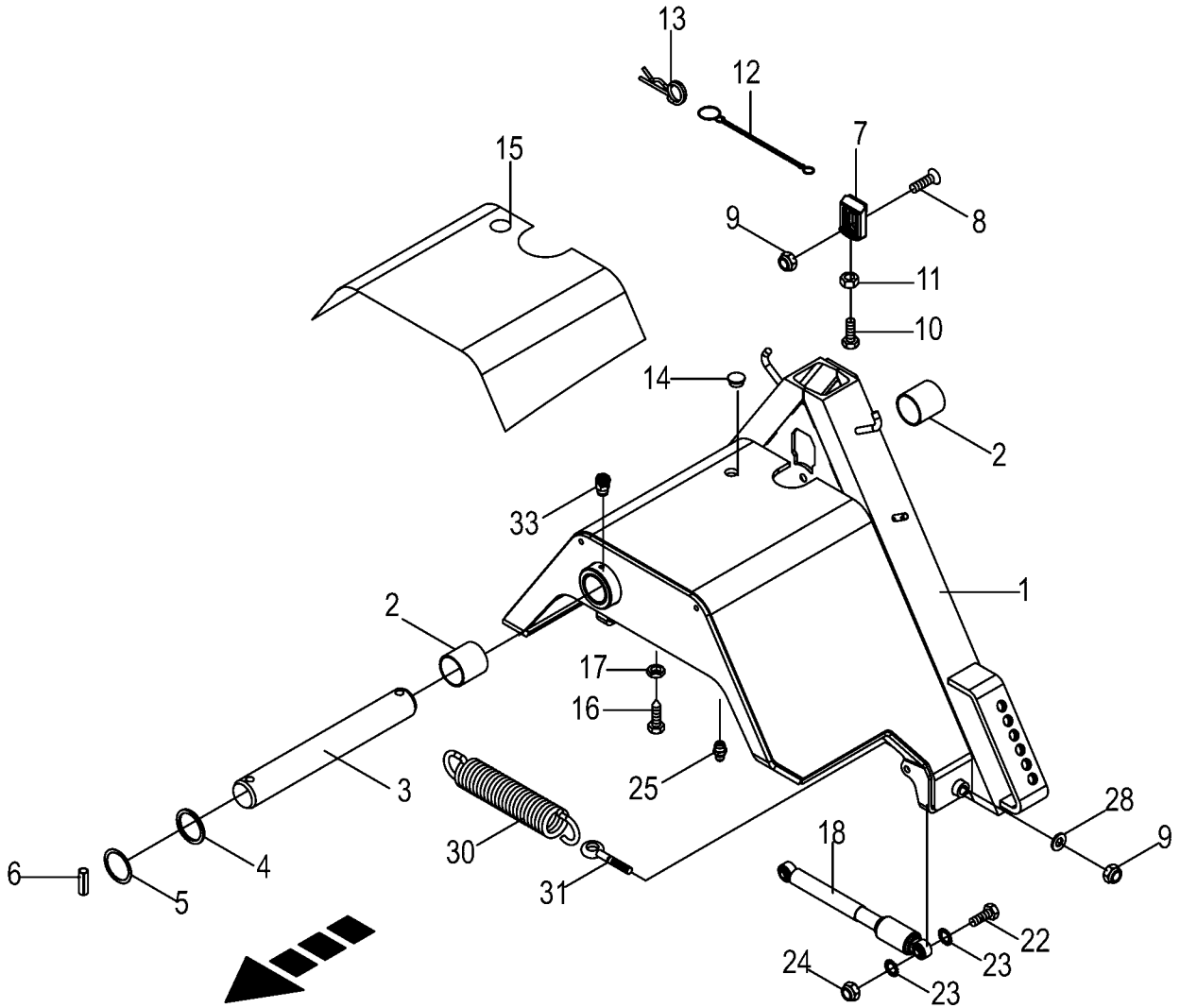
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

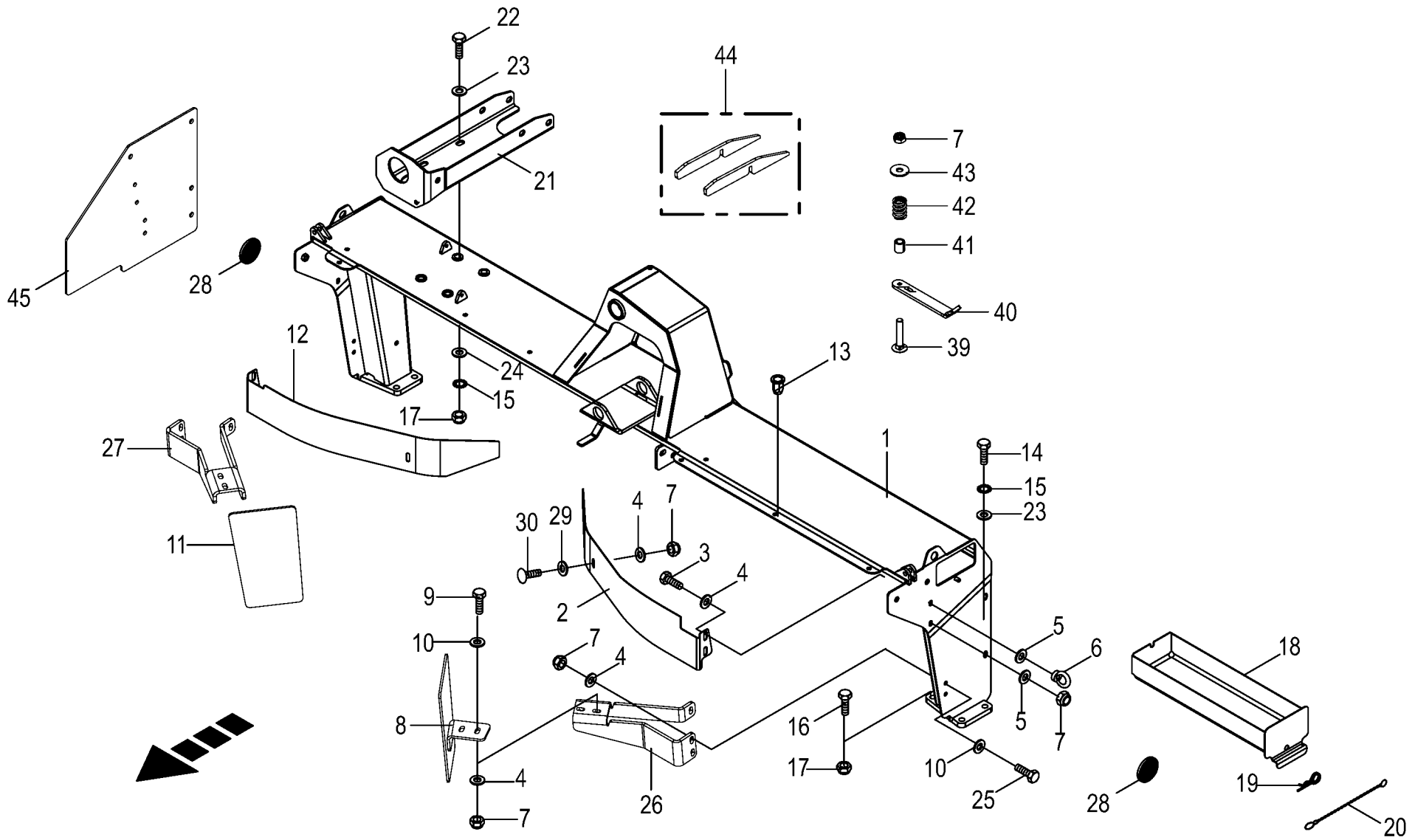
Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Pendelbock	Pivot support	Support oscillant	1.0
Pendelholm / Zubehör	Pendular arbor / Accessories	Chapeau pendulaire / Accessoires	2.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	3.0
Antriebsgetriebe - Rechtsdrehend	Gearbox - Clockwise	Carter - Dextrogyre	4.0
Antriebsgetriebe - Linksdrehend	Gearbox - Antidockwise	Carter - Tournant à gauche	5.0
Keilriemenlagerung	V-belt pulley bearing	Palier pour poulie	6.0
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	7.0
Flansch - kpl.	Flange - cpl.	Bride - cpl.	8.0
Messerschraubverschluß / Schwadtrommel	Blade fastening / Swath drum	Fixation de couteaux / Tambour d`andain.	9.0
Schnellverschluß / Schwadtrommel	Quick coupler / Swath drum	Fermeture rapide / Tambour d`adain.	10.0
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	11.0
Flansch - kpl.	Flange - cpl.	Bride - cpl.	12.0
Messerschraubverschluß / Schwadtrommel	Blade fastening / Swath drum	Fixation de couteaux / Tambour d`andain.	13.0
Schnellverschluß / Schwadtrommel	Quick coupler / Swath drum	Fermeture rapide / Tambour d`adain.	14.0
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE	Bearing housing - left - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE	15.0
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	16.0
Schutze	Guards	Protections	17.0
Hydraulischer Klappschutz	Hydraulic Flap gate	Vanne-clapet hydraulique	18.0
Keilriemenschutz	V-belt guard	Protecteur de courroie trapézoïdale	19.0
Schutztücher	Rubber skirts	Toile de protection	20.0
Trommelschutz	Drum guard	Protecteur de tambour	21.0
Schmaleres Schwad	Smaller swath	Andain plus étroit	22.0
Schwadformer	Swathing deflector	Dèflacteur d'andainage	23.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	24.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	25.0
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	26.0
Zubehör	Accessories	Accessoires	27.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	28.0
Smart Connect Solar			29.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	30.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	31.0
Doppelgelenk By-Py	Double universal joint By-Py	Joint à double cardan By-Py	32.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	33.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	34.0
Oberlenkergabel	Upper link	Barres de poussée	35.0


13
12
7
15
9
8
11
10
14
2
33
1
2
17
16
3
25
28
9
18
6
4
30
5
31
22
23
24
23

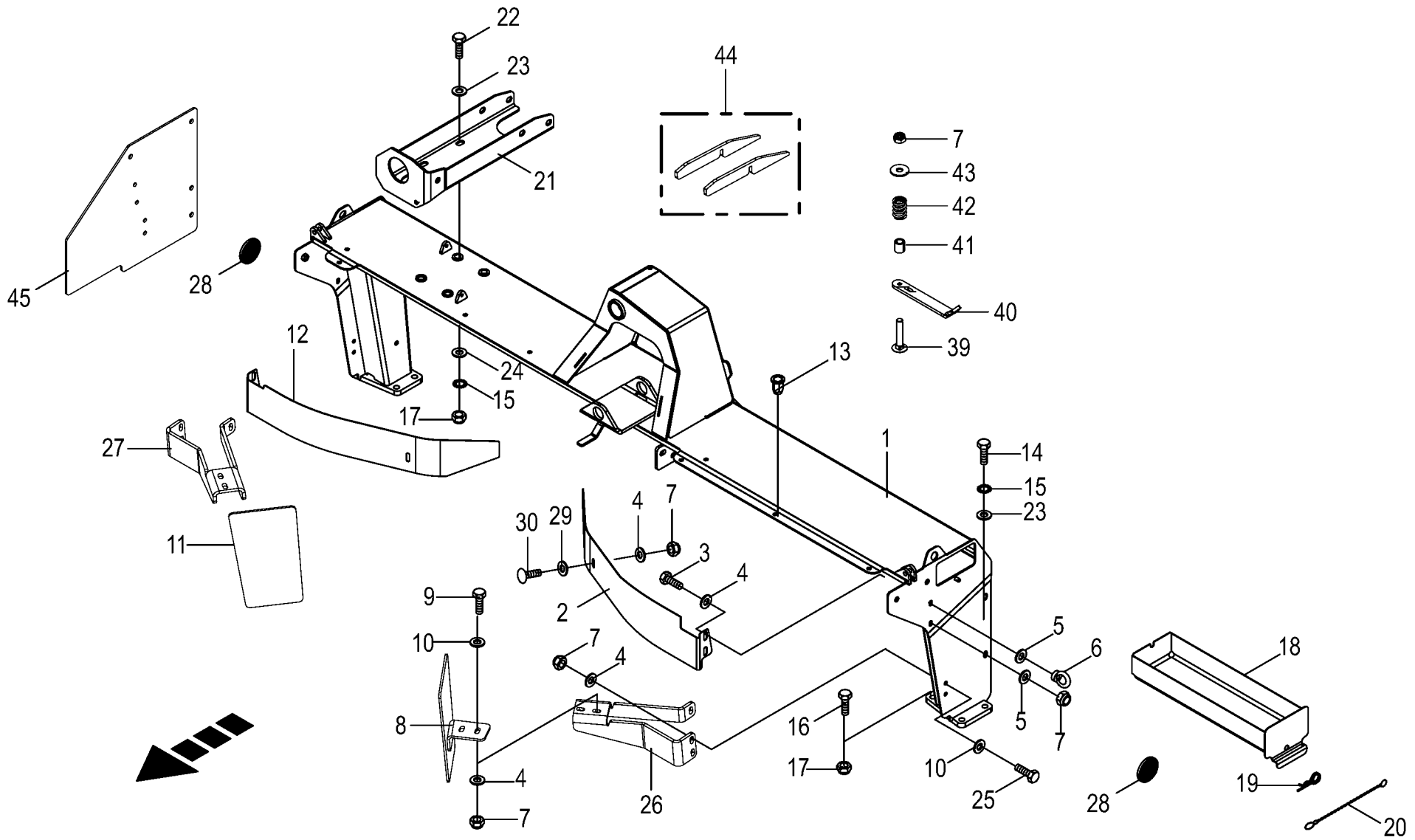
Pendelbock **Pivot support** **Support oscillant**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 329 5 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 032 703 2	Pendelbock	rotor mounting bracket	Chevalet pendulaire + douilles		1	1					
2	90 001 576 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2					45 X 50 X 50
3	20 032 989 0	Scharnierbolzen	Hinge pin	Boulon de charnière		1	1					Rd. 45 X 342
4	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 45 X 55 X 3,0
5	00 910 899 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					45 X 55 X 1
6	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					12 X 65
7	00 151 562 1	Anschlag	Limit stop	Butée		1	1					
8	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 30
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
10	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 70
11	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 12
12	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1					Lg.= 215
13	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1	1					5
14	00 953 823 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1	1					20,7/25 X 8/10,5
15	27 009 276 0	Aufkleber -beige	Label -beige	Autocollant -beige		1	1					
16	00 902 401 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
17	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 12
18	27 009 208 1	Gasfeder 367,5/114 2400N	Gas spring 367,5/114 2400N	Ressort à gaz 367,5/114 2400N		1	1					
22	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 55
23	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 10
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
25	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1					AM 8 X 1
28	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3
30	27 012 210 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
31	00 918 300 1	Ringschraube	Eyebolt	Piton		x	x					M 12 X 95
33	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1					BM 8 X 1



150 050 561 06 / 2.0

150 387 360 11

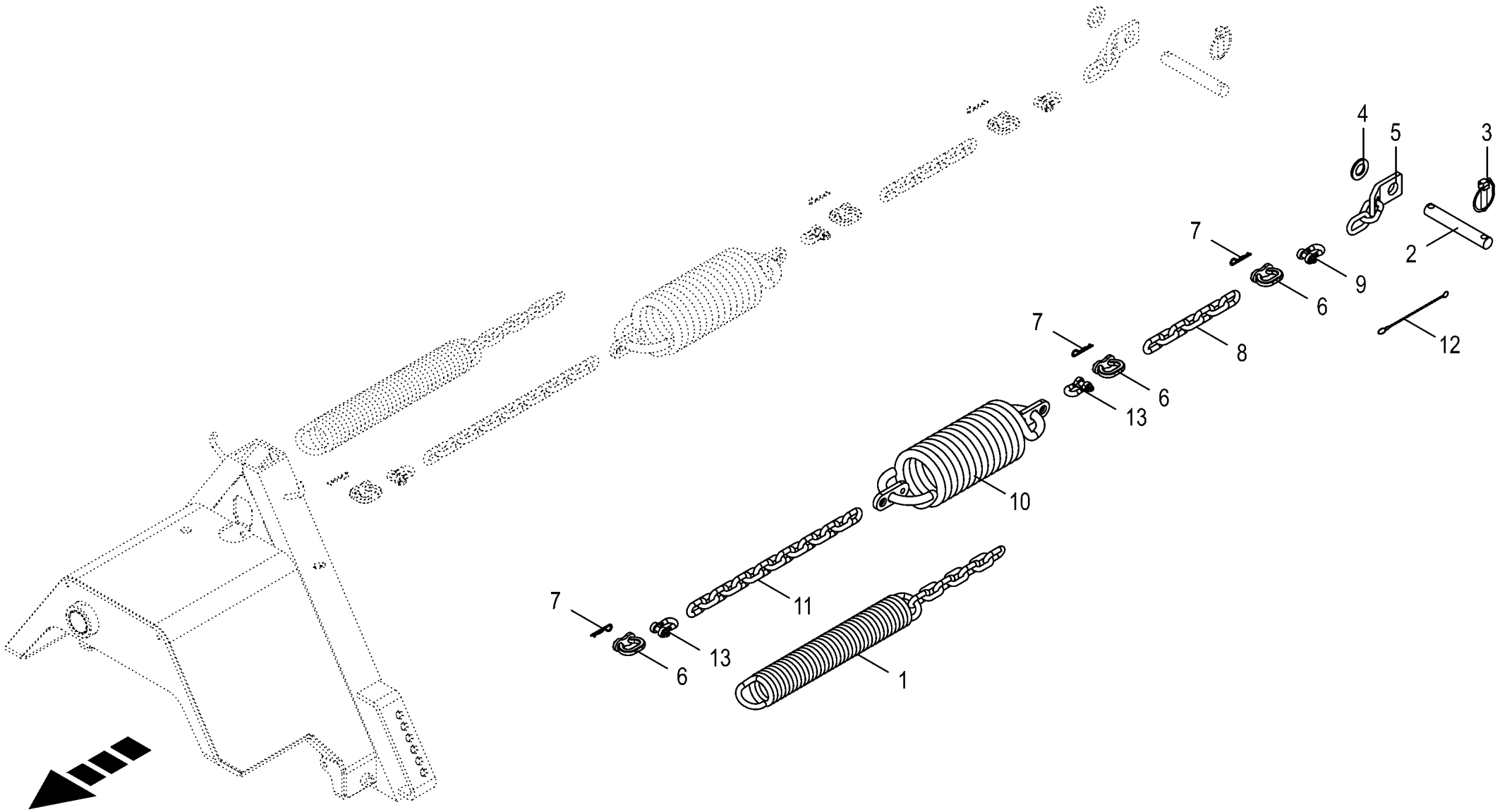
Pendelholm / Zubehör **Pendular arbor / Accessories** **Chapeau pendulaire / Accessoires**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 360 11 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 842 3	Pendeltragholm Nietmuttern	pendulum carrying bar blind rivet nuts	poutre support pendulaire éc.- riv. av.		1						
	20 035 845 3	Pendeltragholm Nietmuttern	pendulum carrying bar blind rivet nuts	poutre support pendulaire éc.- riv. av.			1					
2	20 034 068 0	Umlenkblech -links	Baffle plate -left	Déflecteur -gauche		1						
	20 032 491 0	Umlenkblech -links	Baffle plate -left	Déflecteur -gauche			1					
3	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 20
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
5	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3
6	00 909 502 0	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		x	x					M 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
8	20 430 712 0	Leitblech links -links	Deflector sheet left -left	Déflecteur gauche -gauche		1	1					
9	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 35
	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
10	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
11	20 430 715 0	Leitblech rechts -rechts	Deflector sheet -right	Déflecteur droit -droite		1	1					
12	20 034 064 0	Umlenkblech -rechts	Baffle plate -right	Déflecteur -droite		1						
	20 032 490 1	Umlenkblech rechts -rechts	Baffle sheet right -right	Déflecteur droit -droite			1					
13	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x					M 8 X 20,5
14	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 40
15	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
16	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 50
17	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
18	20 032 640 0	Werkzeugkasten	Tool box	Boîte à outils		1	1					
19	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1	1					4
20	00 922 623 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1					Lg.= 179
21	20 033 490 1	Halter	Support	Cadre support		1	1					
22	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 120
	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 140
23	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
24	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 40 X 6
25	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
26	20 430 704 0	Halter links -links	Support left -left	Support gauche -gauche		1	1					
27	20 430 705 0	Halter rechts -rechts	support right -right	Support droit -droite		1	1					
28	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb -selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune -autoadhésif		2	2					Rd. 62
29	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
30	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 10 X 30



150 050 561 06 / 2.0

150 387 360 11

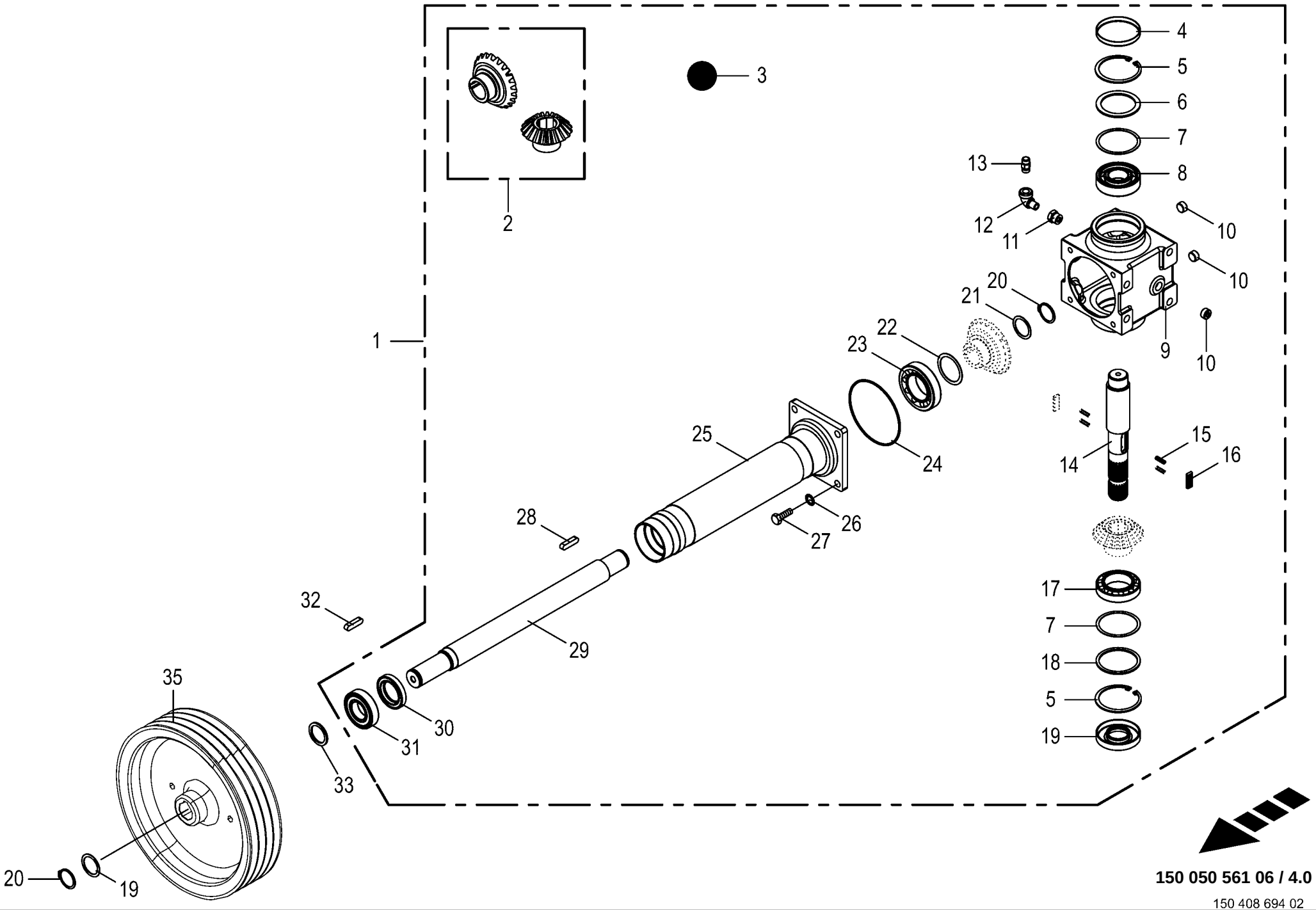
Pendelholm / Zubehör **Pendular arbor / Accessories** **Chapeau pendulaire / Accessoires**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 360 11 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 904 838 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 10 X 55
40	20 036 933 0	Gelenkwellenhalter	PTO shaft support	Support de l'arbre à cardan		1	1					
41	20 038 935 0	Buchse 10,5 x 16 x 18	Bushing 10.5 x 16 x 18	Douille 10,5 x 16 x 18		1	1					
42	00 281 758 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1					3 X 19 X 30
43	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 30 X 2,5
44	20 230 506 0	Verstärkungssatz -optional	Reinforcement kit -optional	Jeu de renforcement -optionnel		1	1					
45	20 038 151 0	Führungsblech -optional	Guide sheet -optional	Tôle de guidage -optionnel		x	x					



150 050 561 06 / 3.0

150 411 187 04

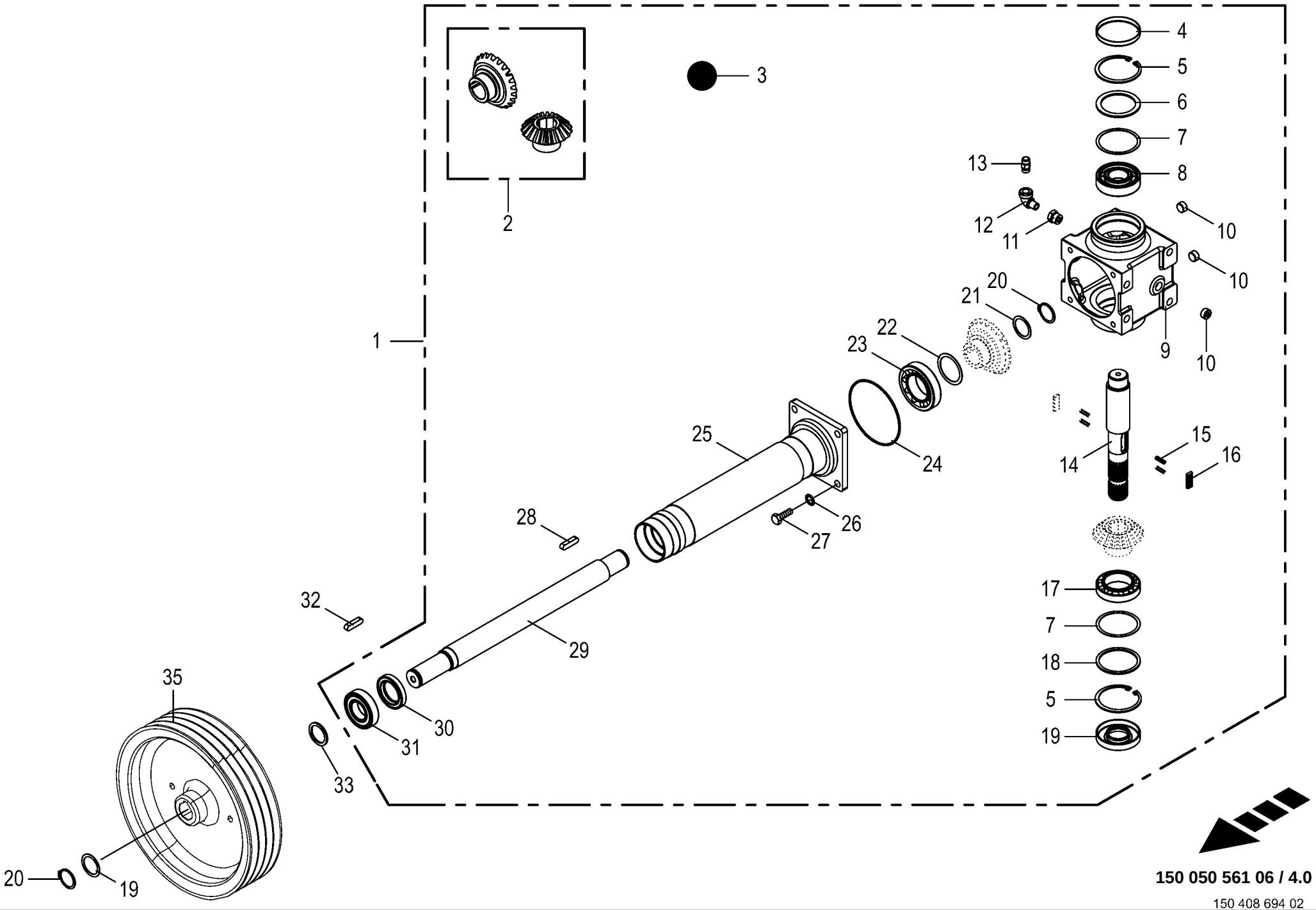
Federentlastung **Spring compensation** **Ressort compensateur**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 411 187 4 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 032 335 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						11 X 28 X 470
2	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1					Rd. 25 X 153
3	00 917 007 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2					7,5 X 42
4	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2					26 X 44 X 4
5	00 151 324 4	Rundstahlkette m.Flachstahl	Round steel chain with flat steel	Chaîne acier rond avec acier plat		2	2					
6	90 000 565 0	Verbindungsglied	Connect. link	Maillon de jonction		2	6					G 12 X 35
7	00 917 100 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2	6					2,5
8	00 922 624 1	Rundstahlkette	Steel chain	Chaîne acier			2					G 10 X 35 X 7 Glieder
9	00 918 205 1	Schäkel	Shackle	Maillon		2	2					A 0,6
10	20 036 050 0	Zugfeder mit Begrenzungsstück	Tension spring with limitation piece	Ressort de traction + pièce de limit.			2					
11	27 010 082 0	Rundstahlkette G10x31x15Gl. (Paar)	Round steel chain G10x31x15Gl.	Chaîne en acier G10x31x15Gl.			2					
12	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1	1					Lg.= 370
13	00 918 204 1	Schäkel	Shackle	Maillon			4					A 0,4



150 050 561 06 / 4.0

150 408 694 02

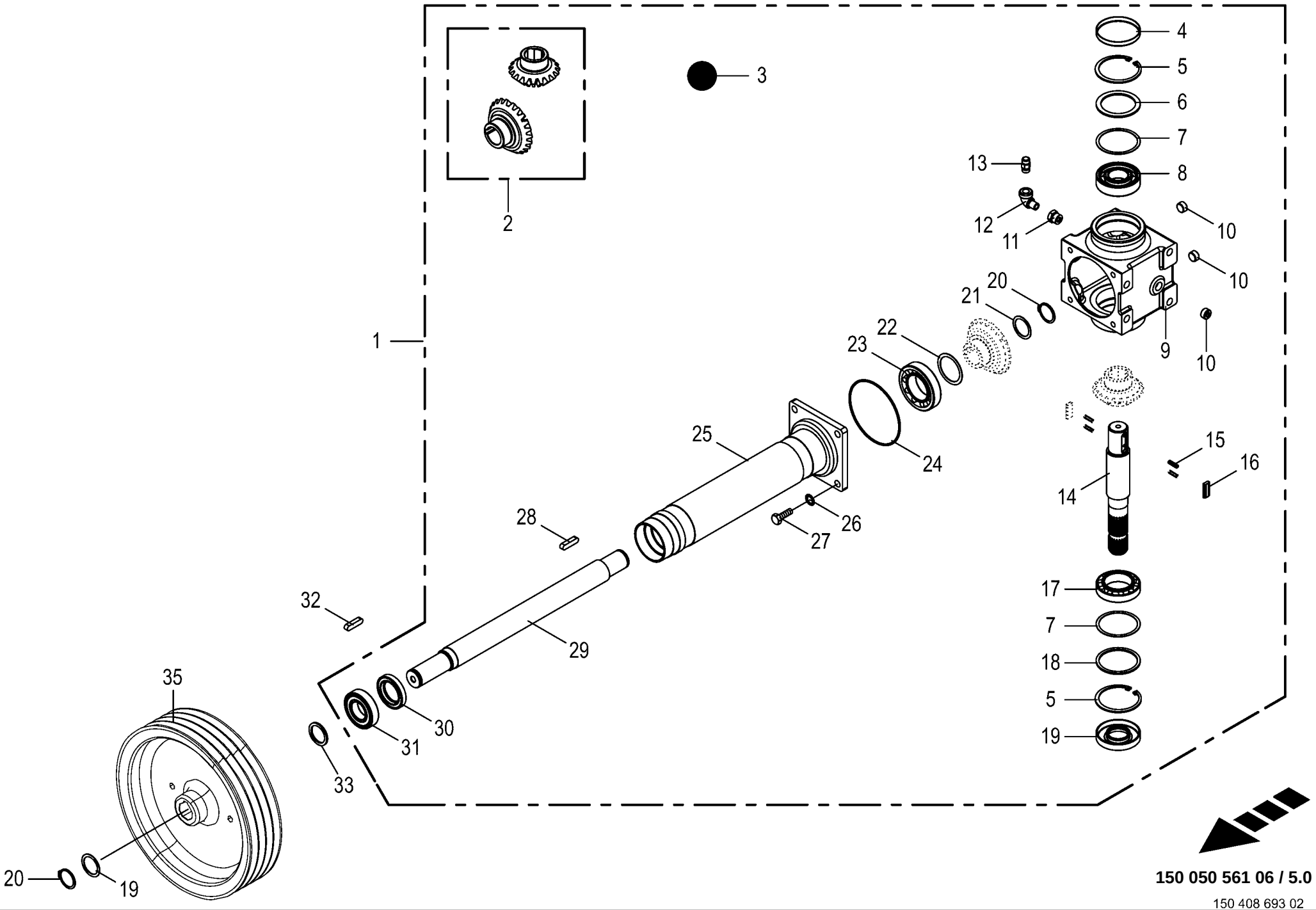
Antriebsgetriebe - Rechtsdrehend **Gearbox - Clockwise** **Carter - Dextrogyre**					1105001 -	EC F 280	EC F 320					**150 050 561 06** 150 408 694 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 430 808 0	Antriebsgetriebe m. Freil. rechts dreh.	Gearbox with freewheel clockwise	Boîte de vit.+roue libre à rot. à droite		1	1					
2	20 036 067 0	Radsatz 19/23 90° m= 4,5	Set of wheels	Jeu de roues		2	2					
3	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,8	0,8					
4	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					Rd. 80 X 10
5	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					80 X 2,5
6	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
7	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,5
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
8	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6307
9	20 094 318 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1	1					
10	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3	3					M 18 X 1,5
11	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1	1					M 18 X 1,5 - R 1/4"
12	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1	1					1/4"
13	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1	1					R 1/4"
14	20 036 068 2	Getriebewelle Freilauf rechts	Gear shaft freewheel right	Arbre d'entraînement roue libre dr.		1	1					
15	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4	4					0,6 X 3,5 X 14
16	20 036 060 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet de la roue libre		2	2					
17	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1					32010 X
18	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 70 X 80 X 3
19	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 35 X 80 X 13
20	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 35 X 1,5
21	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
22	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,1
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 1,0
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,5
23	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1					32210 A
24	00 937 588 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					124,5 X 3
25	20 033 135 0	Getriebehals	Gearbox neck	Col de boîte de vitesses		1	1					
26	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
27	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
28	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 40



150 050 561 06 / 4.0

150 408 694 02

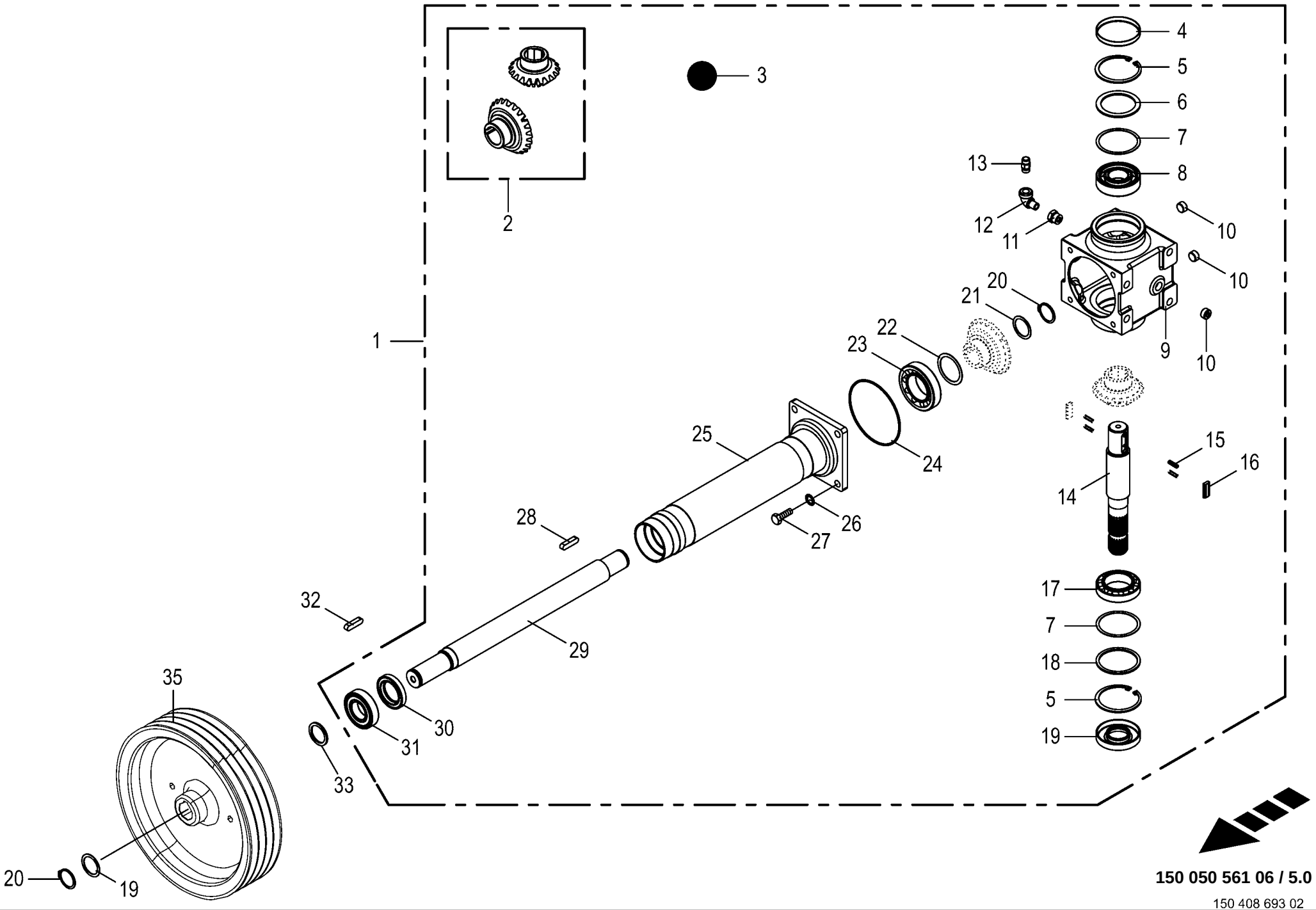
Antriebsgetriebe - Rechtsdrehend **Gearbox - Clockwise** **Carter - Dextrogyre**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 408 694 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 140 065 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1	1					Rd. 42 X 535
30	00 936 352 3	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 40 X 65 X 10
31	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6207 2RS
32	00 915 123 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 40
33	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
35	20 038 091 0	Keilriemenscheibe 4 346mm/35mm	V-belt pulley 4 346mm/35mm	Polea de la correa trapezoi 4 346mm/35mm		1	1					



150 050 561 06 / 5.0

150 408 693 02

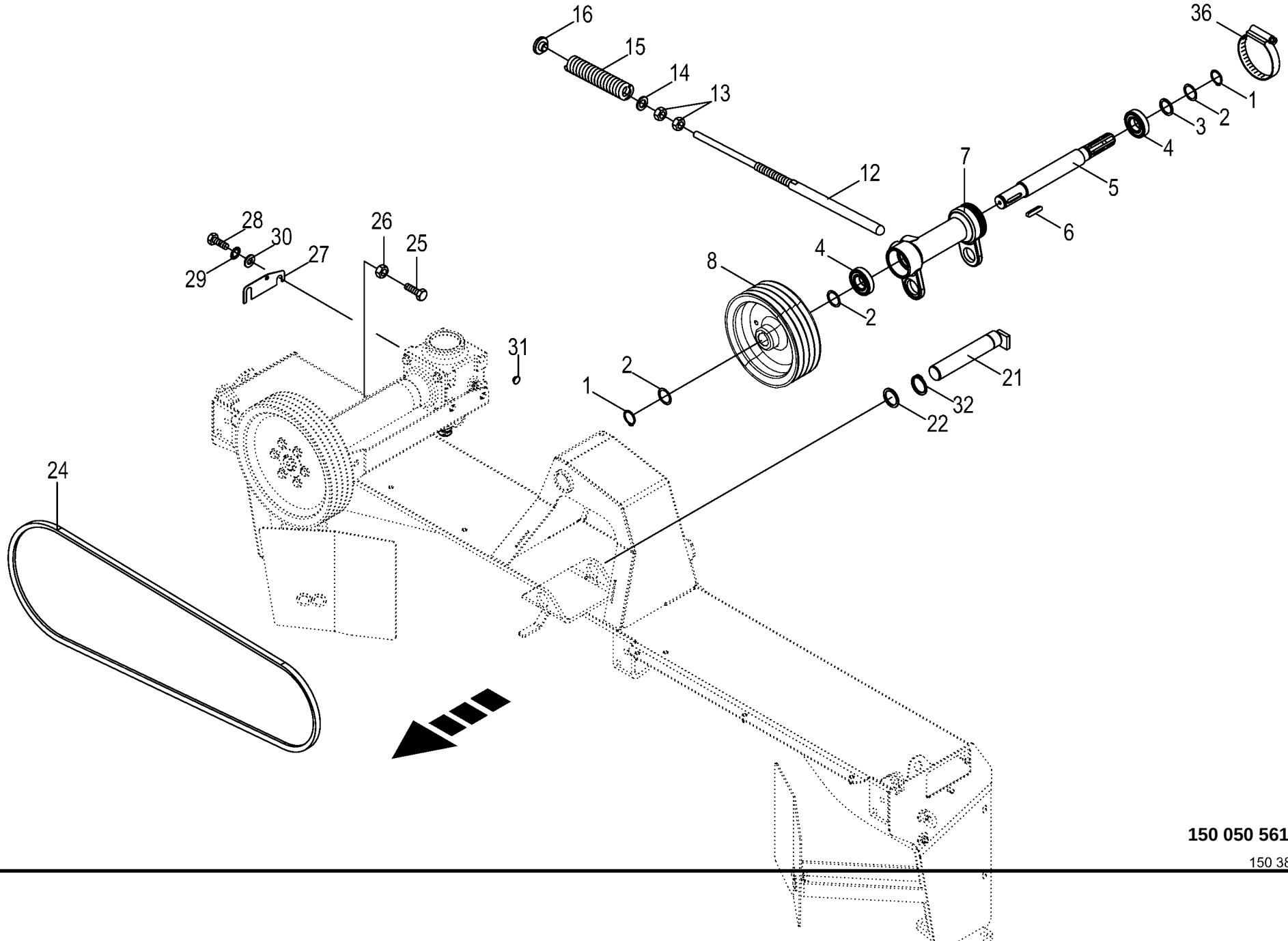
Antriebsgetriebe - Linksdrehend **Gearbox - Antidockwise** **Carter - Tournant à gauche**					1105001 -	ECF 280	ECF 320					**150 050 561 06** 150 408 693 2 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 430 809 0	Antriebsgetriebe m. Freilauf links dreh.	Gearbox assembled with freewheel anti-cl	Boîte de vit.+roue libre à rot. à gauche		1	1					
2	20 036 071 0	Radsatz 19/23 90° m= 4,5	Bevel wheel	Pignon conique		2	2					
3	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,8	0,8					
4	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					Rd. 80 X 10
5	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					80 X 2,5
6	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
7	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,5
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
8	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6307
9	20 094 318 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1	1					
10	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3	3					M 18 X 1,5
11	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1	1					M 18 X 1,5 - R 1/4"
12	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1	1					1/4"
13	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1	1					R 1/4"
14	20 036 074 2	Getriebewelle Freilauf links	Gear shaft freewheel left	Arbre d'entraînement roue libre ga.		1	1					
15	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4	4					0,6 X 3,5 X 14
16	20 036 060 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet de la roue libre		2	2					
17	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1					32010 X
18	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 70 X 80 X 3
19	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 35 X 80 X 13
20	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 35 X 1,5
21	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
22	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,1
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 1,0
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 0,5
23	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1					32210 A
24	00 937 588 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					124,5 X 3
25	20 033 135 0	Getriebehals	Gearbox neck	Col de boîte de vitesses		1	1					
26	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
27	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
28	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 40



150 050 561 06 / 5.0

150 408 693 02

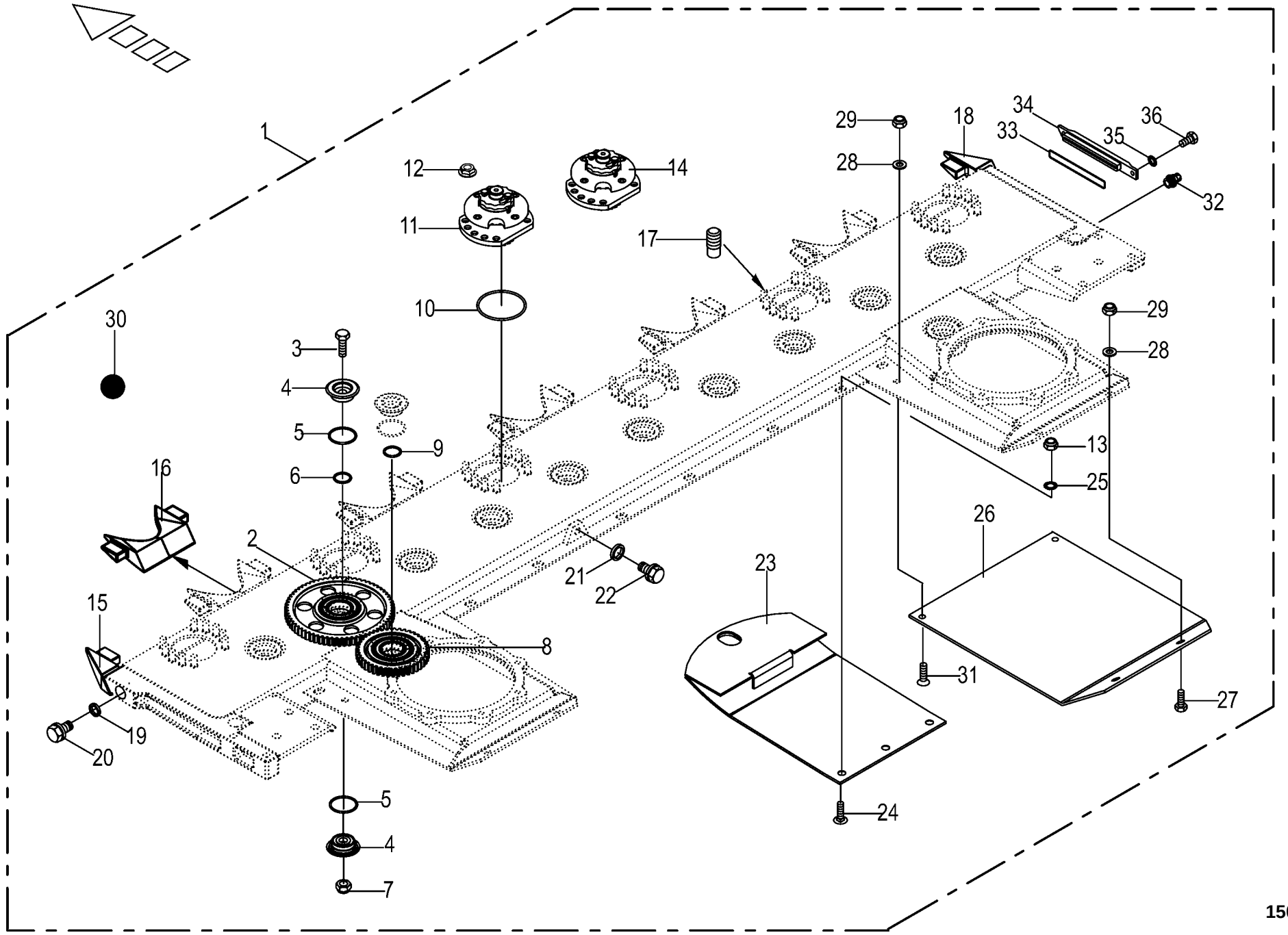
Antriebsgetriebe - Linksdrehend **Gearbox - Antidockwise** **Carter - Tournant à gauche**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 408 693 2 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 140 065 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1	1					Rd. 42 X 535
30	00 936 352 3	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 40 X 65 X 10
31	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1					6207 2RS
32	00 915 123 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					B 10 X 8 X 40
33	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
35	20 038 091 0	Keilriemenscheibe 4 346mm/35mm	V-belt pulley 4 346mm/35mm	Polea de la correa trapezoi 4 346mm/35mm		1	1					



150 050 561 06 / 6.0

150 387 537 05

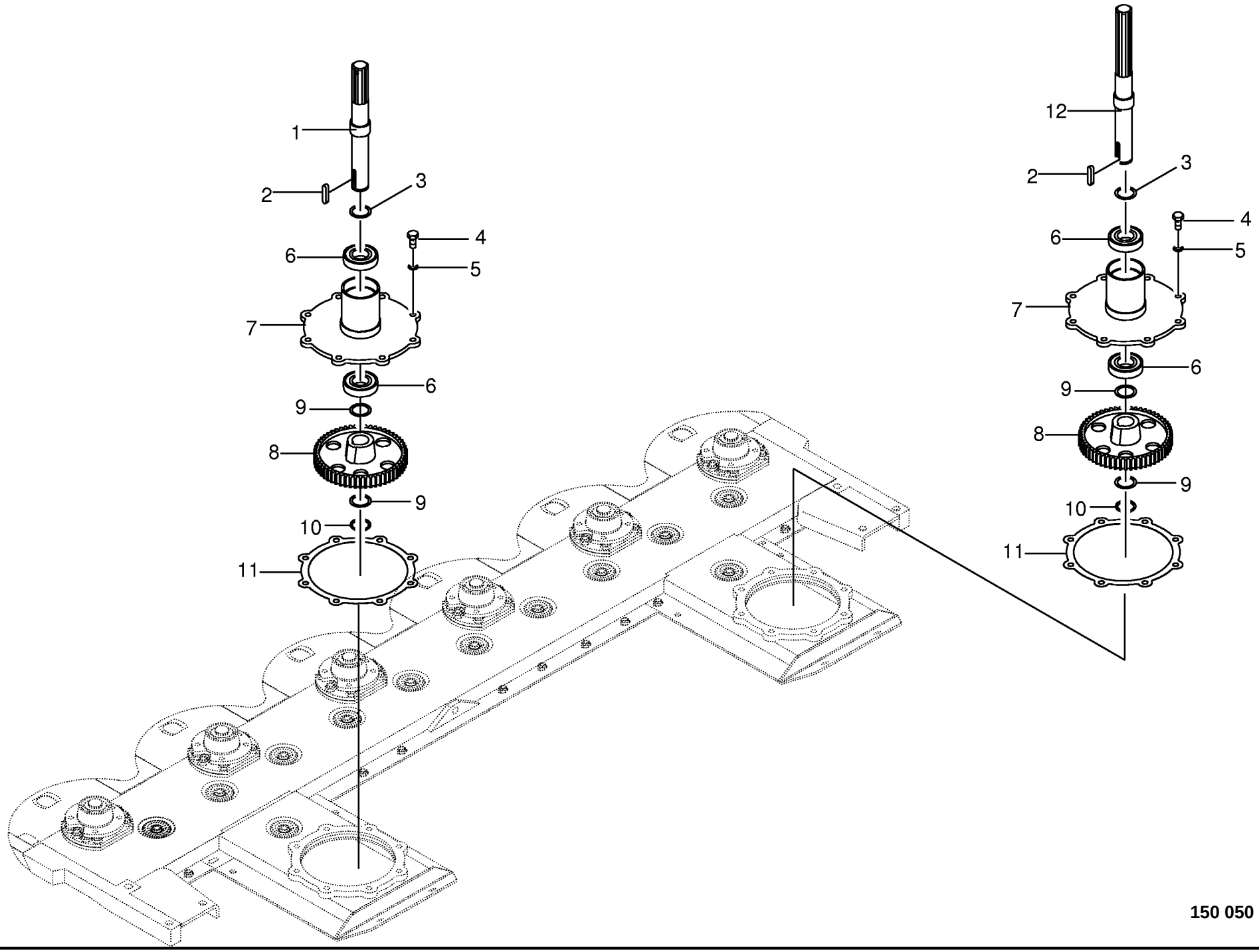
Keilriemenlagerung **V-belt pulley bearing** **Palier pour poulie**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 537 5 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					A 35 X 1,5
2	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
3	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
4	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6207 2RS
5	00 254 137 0	Durchtriebswelle	Auxiliary P.T.O. stub shaft	Arbre de transmission de force		1	1					Rd. 42 X 402,2
6	00 915 126 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1					A 10 X 8 X 50
7	00 254 135 0	Keilriemenlagerung	V-belt bearing	Palier pour courroie trapézoïdale		1	1					
8	20 038 090 0	Keilriemenscheibe 4 258mm/35mm	V-belt pulley 4 258mm/35mm	Polea de la correa trapezoi 4 258mm/35mm		1	1					
12	00 254 047 0	Gleitstange	Guide rail	Glissière		1						Lg.= 680
	00 254 048 0	Gleitstange	Guide rail	Glissière			1					Lg.= 905
13	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 20
14	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3
15	00 146 620 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1					10 X 34 X 240
16	00 140 073 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1	1					Rd. 45 X 20
21	20 035 196 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1					Rd. 40 X 225
22	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					40 X 50 X 2
24	27 015 771 0	Kraftband 4-HB(KV05) 2557La	Kraftband 4-HB(KV05) 2557La	Courroie de force 4-HB(KV05) 2557La		1						
	27 015 765 0	Kraftband 4-HB(KV05) 3002La	Kraftband 4-HB(KV05) 3002La	Courroie de force 4-HB(KV05) 3002La			1					
25	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 40
	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 50
26	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10
27	20 031 186 0	Distanzblech	Spacer plate	Tôle de distance		x	x					
28	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 30
29	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 40 X 6
31	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		4	4					14,6/20 X 5,5/7,5
32	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 40 X 1,75
36	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1	1					90 - 110



150 050 561 06 / 7.0

150 358 664 05

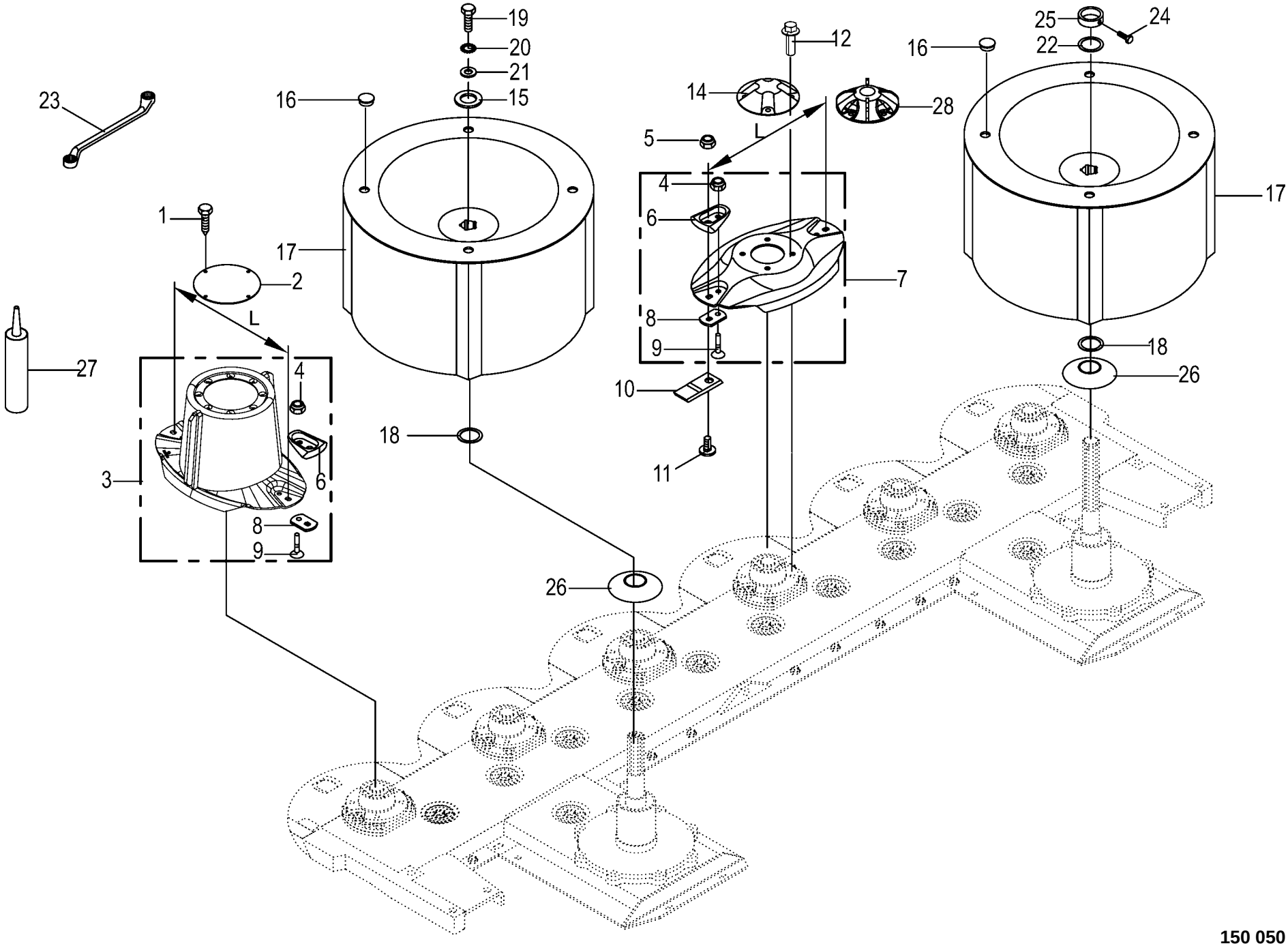
Mähholm - SafeCut INSIDE **Cutter bar - SafeCut INSIDE** **Lamier - SafeCut INSIDE**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 358 664 5 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 557 1	Mähholm -kpl.	Cutter bar -cpl.	Lamier -cpl.		1						
2	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10						Z= 66
3	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
4	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		24						Rd. 65 X 18,5
5	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		24						50 X 4
6	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10						30 X 5
7	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 16
8	00 253 033 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		2						Z= 43
9	00 937 578 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						30 X 4
10	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6						89 X 4,5
11	20 031 125 4	Lag-geh. Mähh-sich. re.	cutterb. prot. syst. rh	syst. prot. man. fauch. dr.		3						
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
14	20 031 126 4	Lag-geh. Mähh-sich. li.	cutterb. prot. syst. lh	syst. prot. man. fauch. ga.		3						
15	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1						
16	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		5						X= 145
17	90 003 088 0	Schweißbolzen M12x20	Welded stut M12 x 20	Goujon de soudage M12x20		60						
18	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1						
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
20	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
21	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22
22	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
23	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		6						
24	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 50
25	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
26	00 254 068 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		2						
27	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
28	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
29	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
30	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		6,0						
31	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
32	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
33	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						151,99 X 3,53
34	00 253 421 5	Deckel	Cover	Couvercle		1						
35	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
36	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20



150 050 561 06 / 8.0

449 809 0

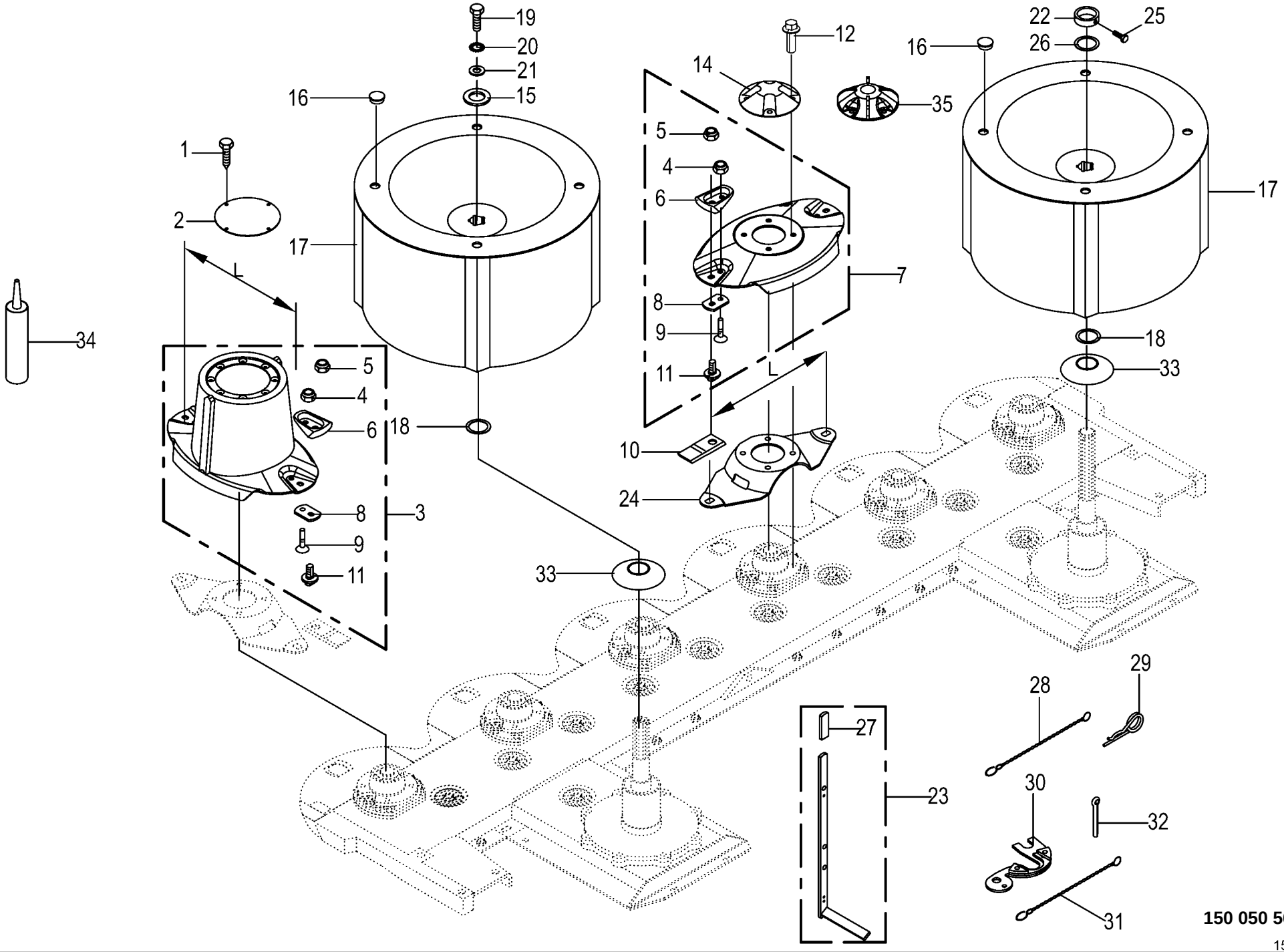
Flansch - kpl. **Flange - cpl.** **Bride - cpl.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 449 809 0 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 254 131 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						Rd. 42 X 320
2	00 915 124 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 45
3	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
4	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
7	00 254 028 1	Flansch	Flange	Bride		2						
8	00 254 000 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		2						Z= 69
9	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
10	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
11	00 254 027 0	Dichtung	Gasket	Joint		2						
12	00 151 872 6	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						Rd. 42 X 395



150 050 561 06 / 9.0

150 426 978 03

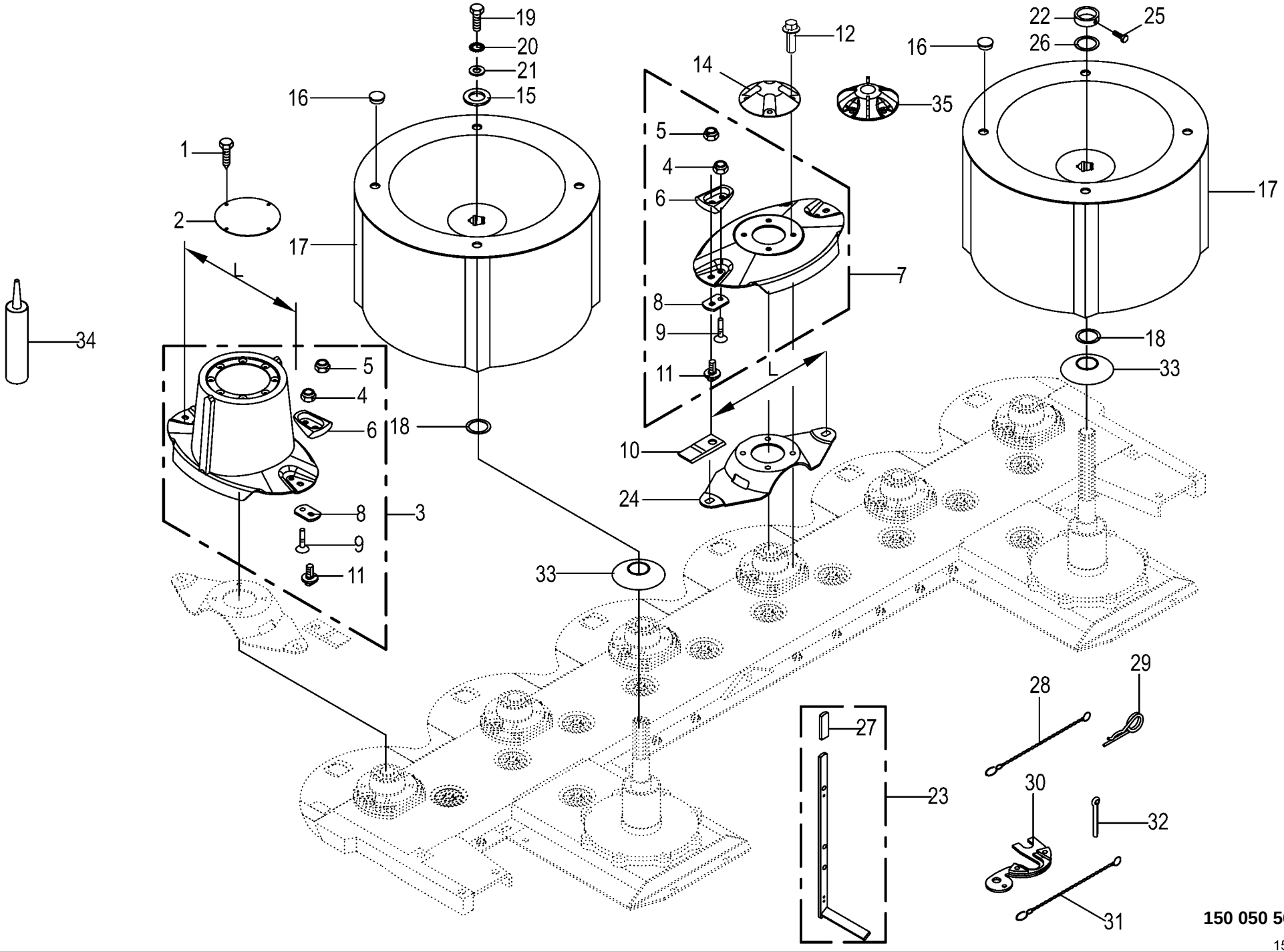
Messerschraubverschluß / Schwadtrommel **Blade fastening / Swath drum** **Fixation de couteaux / Tambour d`andain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 426 978 3 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		2						Rd. 155
3	20 031 311 1	Mähtrommel (356) Schraubv. br. Leiste	Mower drum 356EC screw conn. wide bar	Tam de coupe (356) ferm à vis large bag		2						
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
6	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD		6						
7	20 031 062 1	Messerteller (356)	Cutting disc (356) screw connection	Disque de coupe (356)		4						
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		12						
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
10	00 139 888 4	Messer links 4x50x118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		6						
	00 139 889 4	Messer rechts 4x50x118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		6						
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		12						M 12 X 29
12	90 004 579 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30 MK		x						
14	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		4						
15	00 144 345 3	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		x						54 X 8,8 X 15
16	27 003 487 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		16						Rd. 25,5/28/20
17	00 254 050 3	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage		2						
18	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 910 359 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						14 X 58 X 6
22	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
23	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		1						SW 17/19
24	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
25	00 911 320 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		1						35 X 56 X 16
26	20 031 588 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		2						Rd. 41,2/100
27	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x						310 Ml
28	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x						



150 050 561 06 / 10.0

150 426 977 03

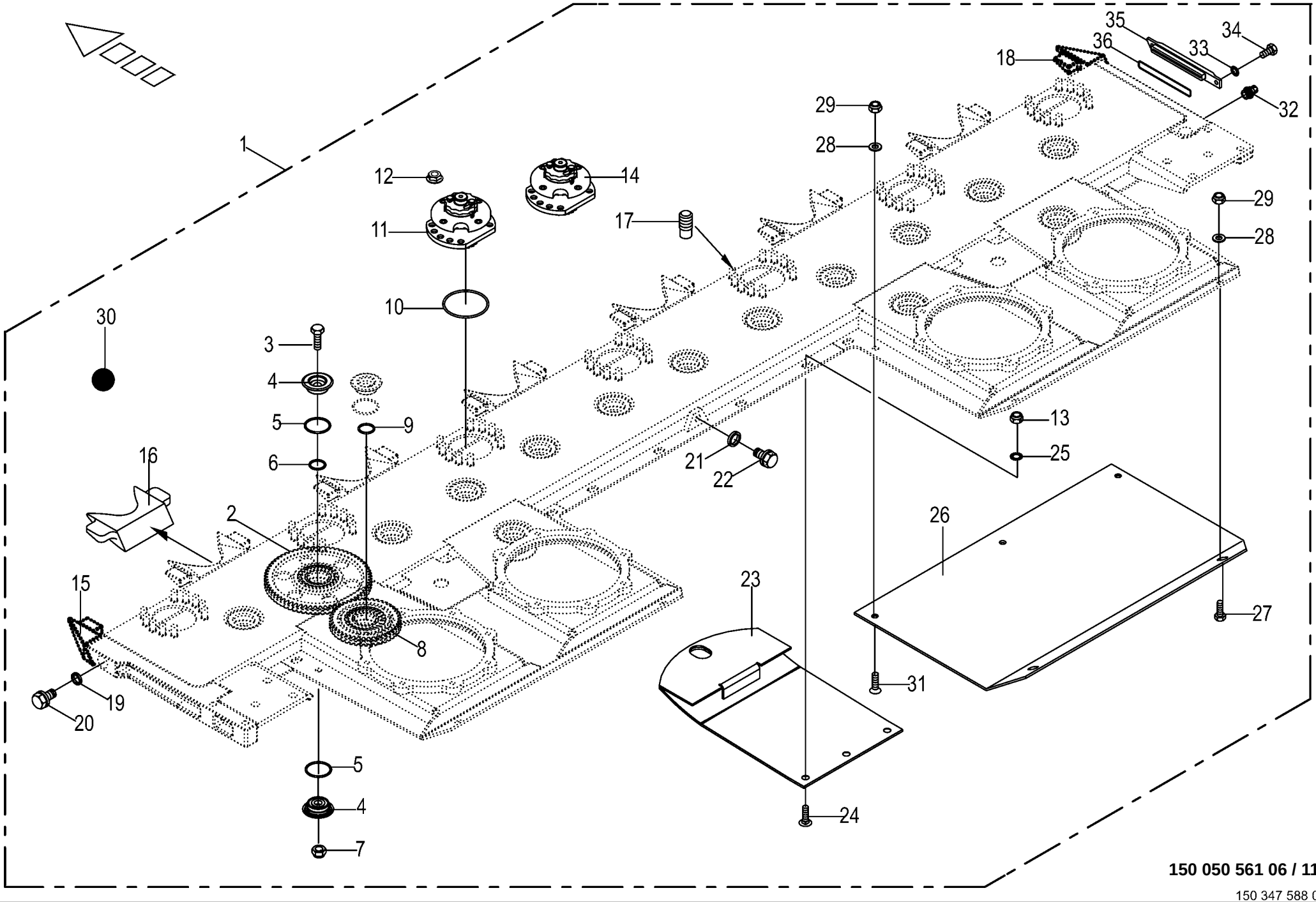
Schnellverschluß / Schwadtrommel **Quick coupler / Swath drum** **Fermeture rapide / Tambour d`adain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 426 977 3 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		2						Rd. 155
3	20 037 602 1	Mähtrommel (356) Schnellv. br. Leiste	Mower drum (356) quick rel fast wide bar	Tam de coupe (356) ferm. rap. large bag		2						
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
6	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD		6						
7	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß	Cutting disc(356) quick release fastener	Disque de coupe (356) fermeture rapide		4						
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		12						
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
10	00 139 888 4	Messer links 4x50x118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		6						
	00 139 889 4	Messer rechts 4x50x118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		6						
11	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		12						M 12 X 20 -10.9
12	90 004 579 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30 MK		x						
14	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		4						
15	00 144 345 3	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		x						54 X 8,8 X 15
16	27 003 487 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		16						Rd. 25,5/28/20
17	00 254 050 3	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage		2						
18	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 910 359 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						14 X 58 X 6
22	00 911 320 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		1						35 X 56 X 16
23	00 253 518 0	Messerschlüssel	Special key for blades	Clé spéciale pour couteaux		1						
24	20 036 169 0	Messerträger L=356	Blade carrier L=356	Porte-couteaux L=356		6						
	20 035 851 0	Messerträger L=356 VS - optional	Blade carrier L=356 VS - optional	Porte-couteaux L=356 VS - optionnel		x						
25	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
26	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
27	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1						
28	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 215
29	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						4
30	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit		1						



150 050 561 06 / 10.0

150 426 977 03

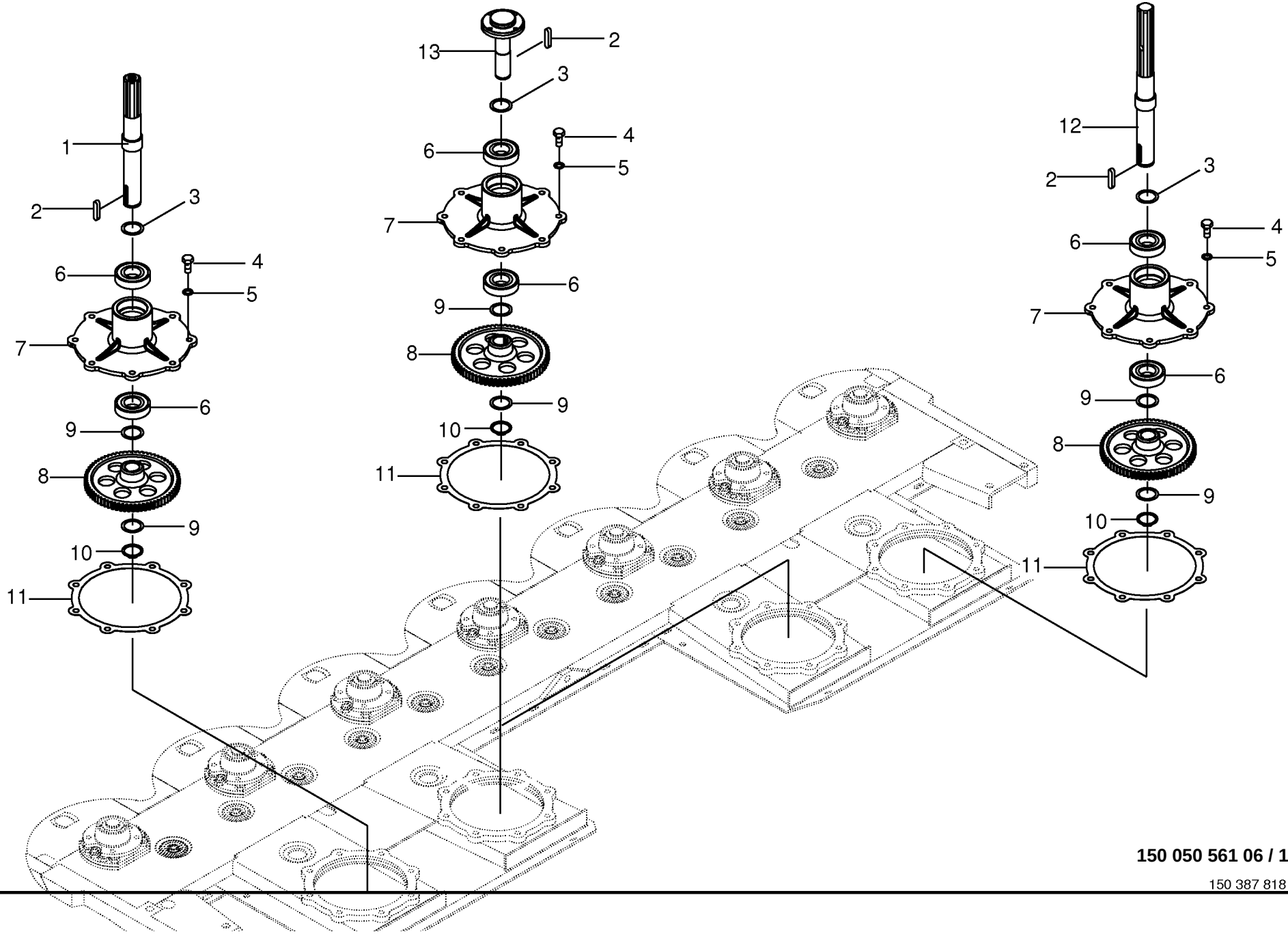
Schnellverschluß / Schwadtrommel **Quick coupler / Swath drum** **Fermeture rapide / Tambour d`adain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 426 977 3 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 125
32	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1						4 X 28
33	20 031 588 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement		1						Rd. 41,2/100
34	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x						310 Ml
35	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x						



150 050 561 06 / 11.0

150 347 588 06

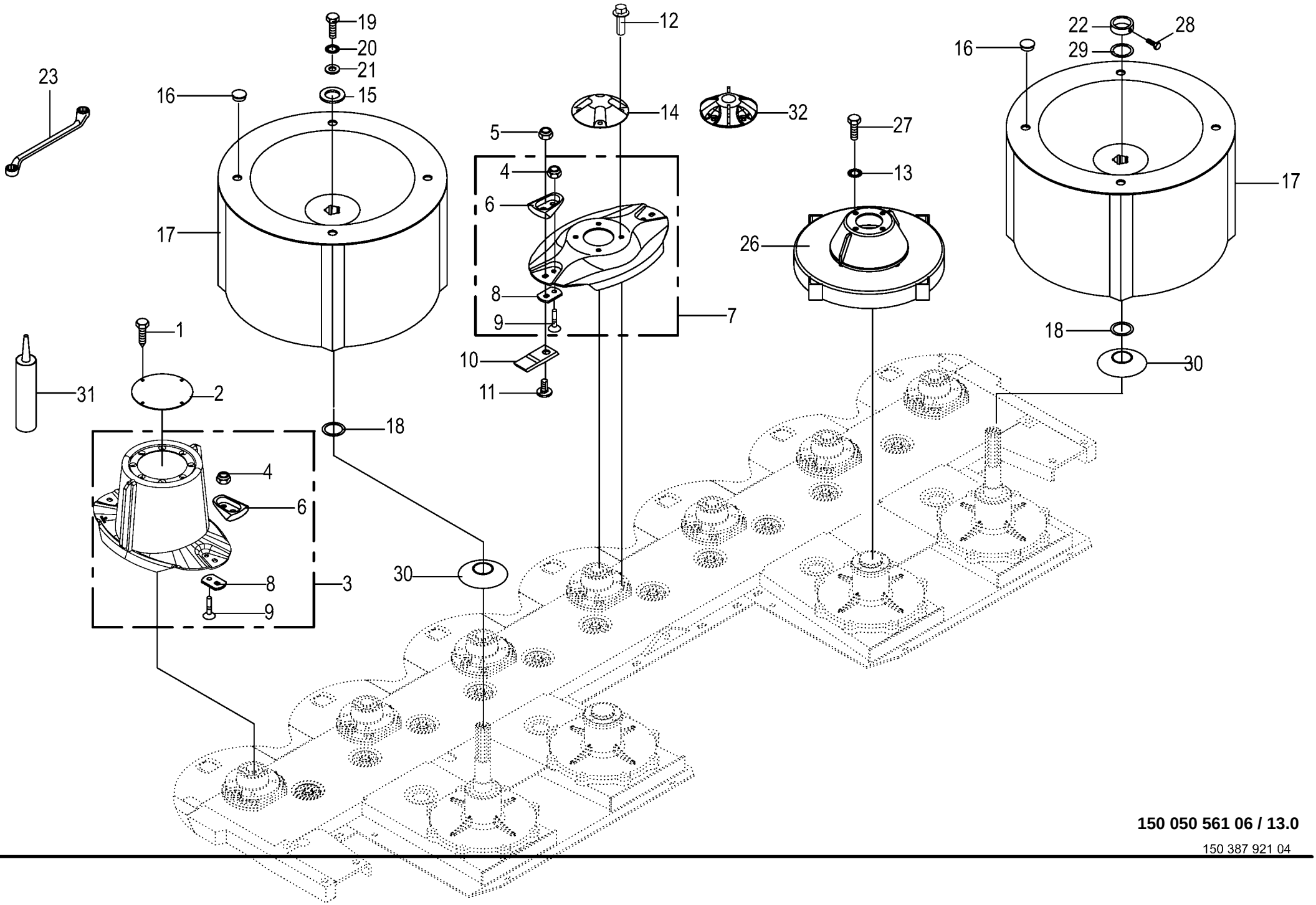
Mähholm - SafeCut INSIDE **Cutter bar - SafeCut INSIDE** **Lamier - SafeCut INSIDE**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 347 588 6 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 475 1	Mähholm -kpl.	Cutter bar -cpl.	Lamier -cpl.			1					
2	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			12					Z= 66
3	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 30
4	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage			32					Rd. 65 X 18,5
5	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			32					50 X 4
6	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			12					30 X 5
7	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant			x					M 16
8	00 253 033 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			4					Z= 43
9	00 937 578 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			4					30 X 4
10	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			7					89 X 4,5
11	20 031 125 4	Lag-geh. Mähh-sich. re.	cutterb. prot. syst. rh	syst. prot. man. fauch. dr.			4					
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant			x					M 12 Kopfh. 8,7
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
14	20 031 126 4	Lag-geh. Mähh-sich. li.	cutterb. prot. syst. lh	syst. prot. man. fauch. ga.			3					
15	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche			1					
16	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder			6					X= 145
17	90 003 088 0	Schweißbolzen M12x20	Welded stut M12 x 20	Goujon de soudage M12x20			70					
18	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite			1					
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			1					A 18 X 24
20	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1					M 18 X 1,5
21	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			1					A 16 X 22
22	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			1					M 16 X 1,5
23	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame			7					
24	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 12 X 50
25	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
26	00 254 069 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure			2					
27	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
28	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
29	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
30	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr			7,0					
31	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 10 X 25 -10.9
32	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge			1					M 18 X 1,5
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
34	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 20
35	00 253 421 5	Deckel	Cover	Couvercle			1					
36	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			1					151,99 X 3,53



150 050 561 06 / 12.0

150 387 818 01

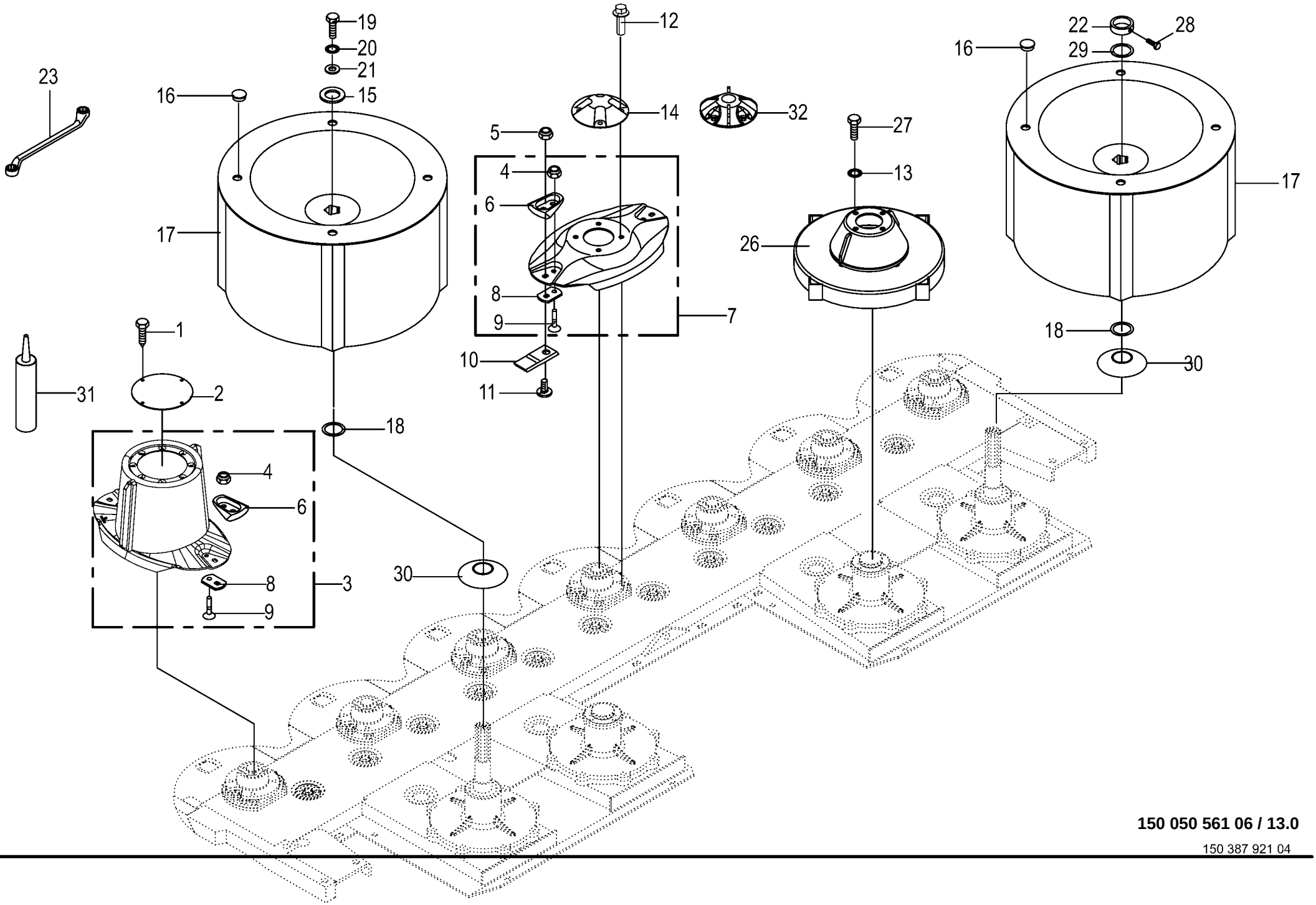
Flansch - kpl. **Flange - cpl.** **Bride - cpl.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 818 1 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 254 131 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1					Rd. 42 X 320
2	00 915 124 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette			4					A 10 X 8 X 45
3	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 1,0
4	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 25
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
6	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			8					6207 2RS
7	00 254 028 1	Flansch	Flange	Bride			4					
8	00 254 000 3	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage			4					Z= 69
9	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 2,0
10	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4					A 35 X 1,5
11	00 254 027 0	Dichtung	Gasket	Joint			4					
12	00 151 872 6	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			2					Rd. 42 X 395
13	20 031 623 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			1					



150 050 561 06 / 13.0

150 387 921 04

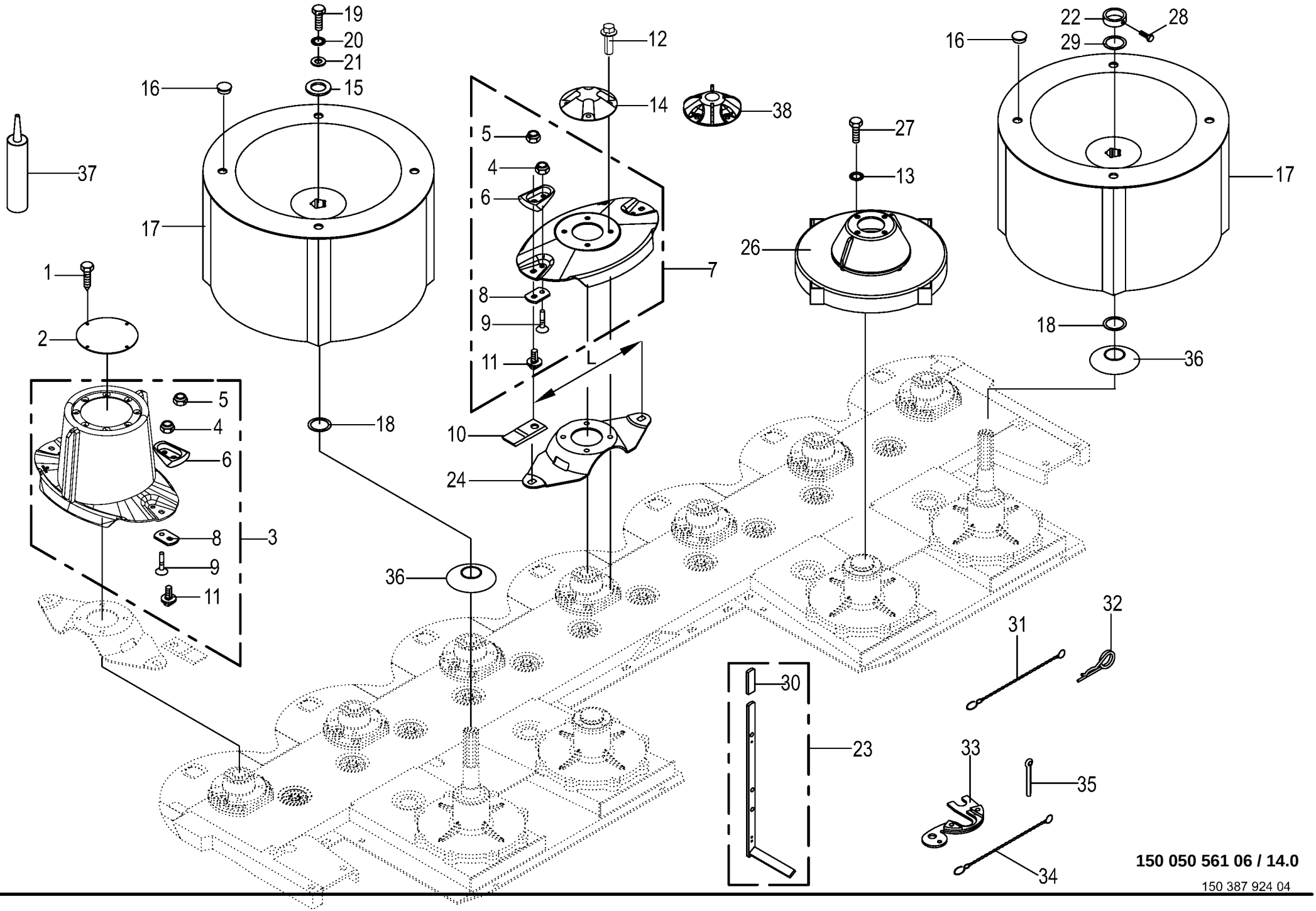
Messerschraubverschluß / Schwadtrommel **Blade fastening / Swath drum** **Fixation de couteaux / Tambour d`andain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 921 4 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse			x					6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle			2					Rd. 155
3	20 031 311 1	Mähtrommel (356) Schraubv. br. Leiste	Mower drum 356EC screw conn. wide bar	Tam de coupe (356) ferm à vis large bag			2					
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
5	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant			x					M 12 Kopfh. 8,7
6	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD			7					
7	20 031 062 1	Messerteller (356)	Cutting disc (356) screw connection	Disque de coupe (356)			5					
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux			14					
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 10 X 25 -10.9
10	00 139 888 4	Messer links 4x50x118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118			6					
	00 139 889 4	Messer rechts 4x50x118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118			8					
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau			14					M 12 X 29
12	90 004 579 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30 MK			x					
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
14	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle			5					
15	00 144 345 3	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise			x					54 X 8,8 X 15
16	27 003 487 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			16					Rd. 25,5/28/20
17	00 254 050 3	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage			2					
18	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 2,0
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKB 12
21	00 910 359 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					14 X 58 X 6
22	00 911 320 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt			1					35 X 56 X 16
23	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle			1					SW 17/19
26	20 031 631 0	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage			2					
27	00 900 815 0	6kt-Schraube M10 x 16	HEX. SCREW M 10X20	VIS TETE HEX M 10X16			x					
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
29	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x					S 35 X 45 X 2,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,5
30	20 031 588 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement			2					Rd. 41,2/100
31	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone			x					310 Ml



150 050 561 06 / 13.0

150 387 921 04

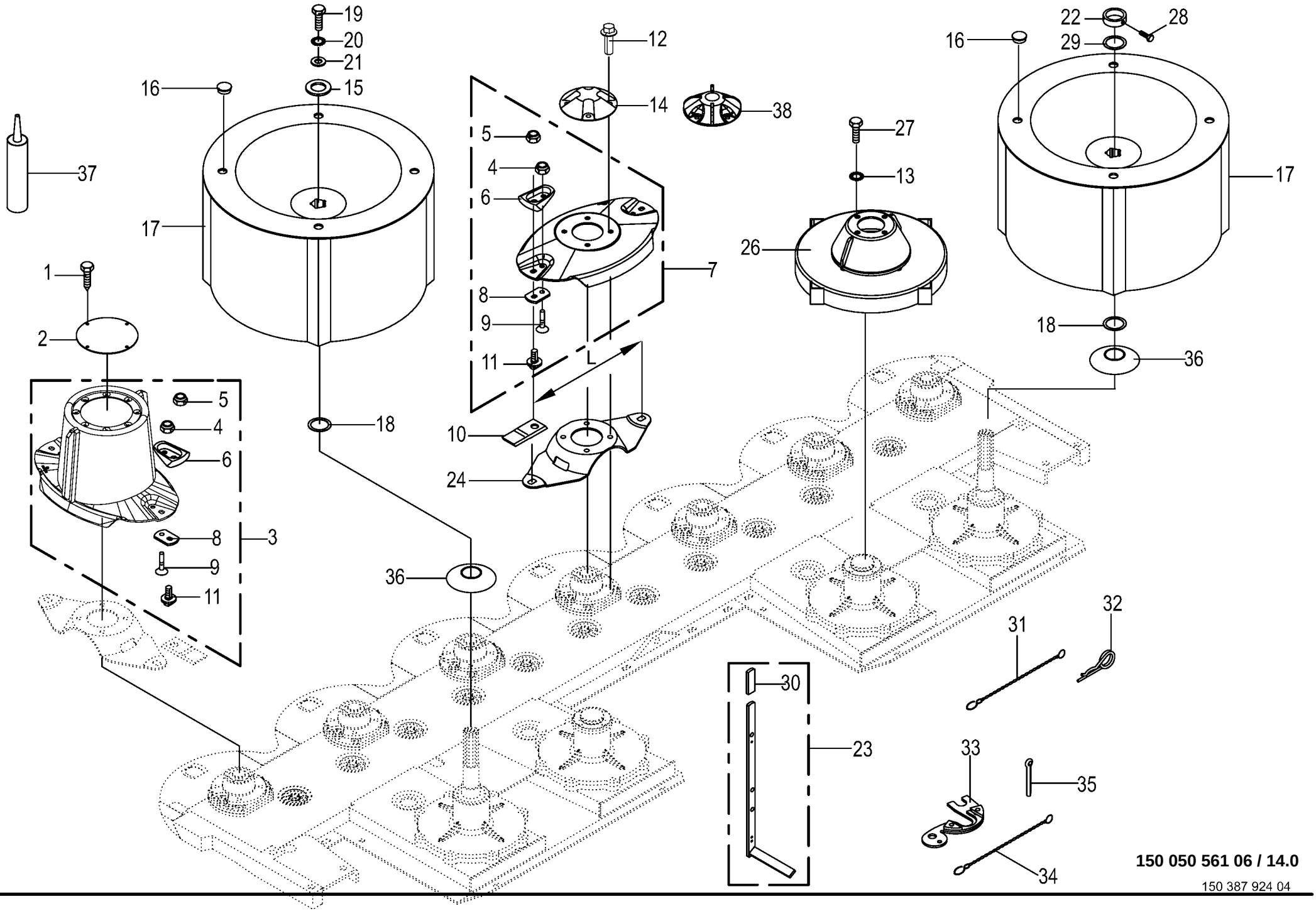
Messerschraubverschluß / Schwadtrommel **Blade fastening / Swath drum** **Fixation de couteaux / Tambour d`andain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 921 4 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel			x					



150 050 561 06 / 14.0

150 387 924 04

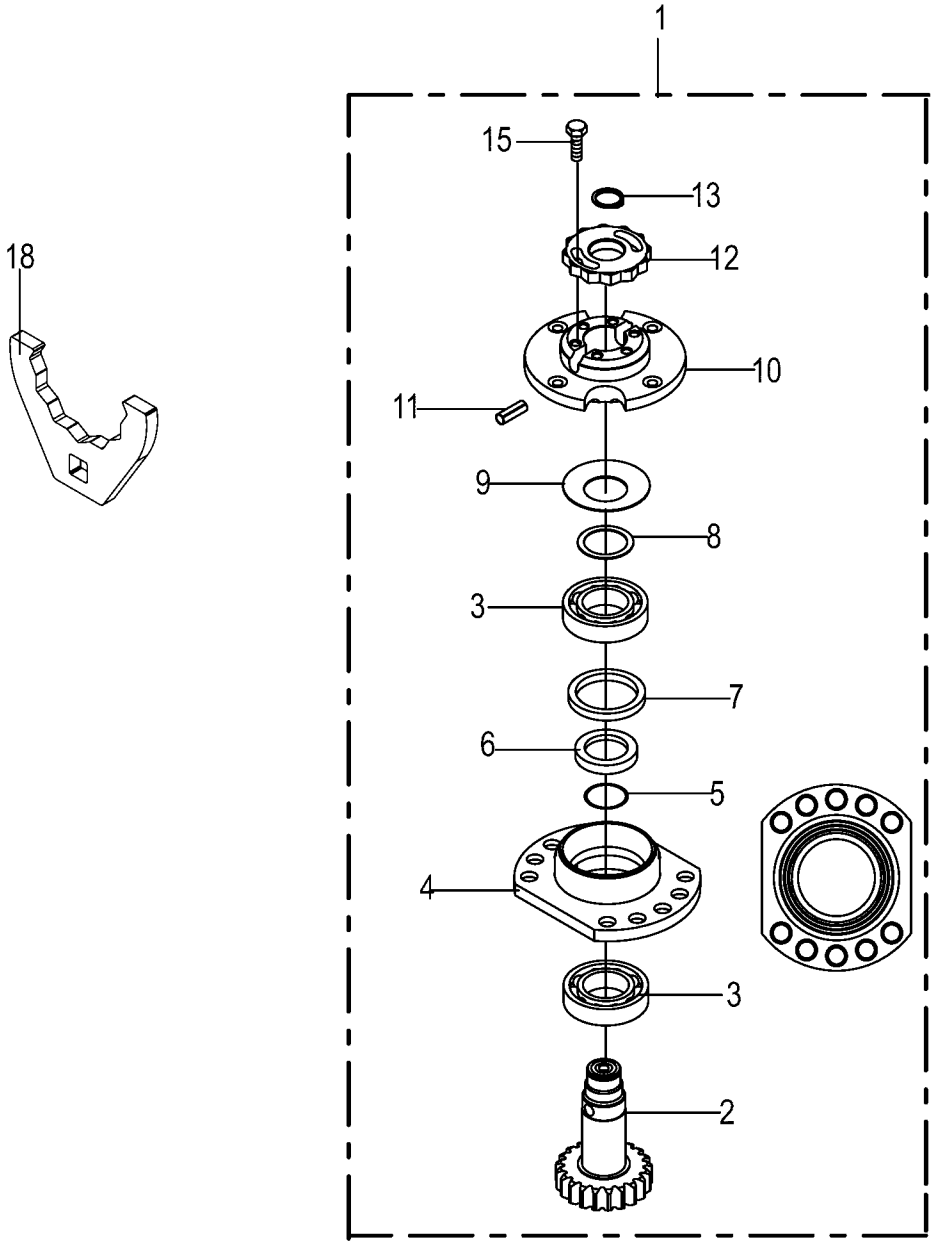
Schnellverschluß / Schwadtrommel **Quick coupler / Swath drum** **Fermeture rapide / Tambour d`adain.**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 924 4 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse			x					6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle			2					Rd. 155
3	20 037 602 1	Mähtrommel (356) Schnellv. br. Leiste	Mower drum (356) quick rel fast wide bar	Tam de coupe (356) ferm. rap. large bag			2					
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
5	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant			x					M 12 Kopfh. 8,7
6	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD			7					
7	20 037 604 1	Messerteller (356) Schnellverschluß	Cutting disc(356) quick release fastener	Disque de coupe (356) fermeture rapide			5					
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux			14					
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée			x					M 10 X 25 -10.9
10	00 139 888 4	Messer links 4x50x118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118			6					
	00 139 889 4	Messer rechts 4x50x118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118			8					
11	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton			14					M 12 X 20 -10.9
12	90 004 579 0	6kt-Schraube m. Flansch M10 x 30	Hexagon head screw with flange M10 x 30	Vis six pans avec bride M10 x 30 MK			x					
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
14	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle			5					
15	00 144 345 3	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise			x					54 X 8,8 X 15
16	27 003 487 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			16					Rd. 25,5/28/20
17	00 254 050 3	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage			2					
18	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 2,0
19	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 30
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKB 12
21	00 910 359 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					14 X 58 X 6
22	00 911 320 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt			1					35 X 56 X 16
23	00 253 518 0	Messerschlüssel	Special key for blades	Clé spéciale pour couteaux			1					
24	20 036 169 0	Messerträger L=356	Blade carrier L=356	Porte-couteaux L=356			7					
	20 035 851 0	Messerträger L=356 VS - optional	Blade carrier L=356 VS - optional	Porte-couteaux L=356 VS - optionnel			x					
26	20 031 631 0	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage			2					
27	00 900 815 0	6kt-Schraube M10 x 16	HEX. SCREW M 10X20	VIS TETE HEX M 10X16			x					
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
29	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x					S 35 X 45 X 2,5
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					35 X 45 X 1,0
30	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée			1					



150 050 561 06 / 14.0

150 387 924 04

Schnellverschluß / Schwadtrommel Quick coupler / Swath drum Fermeture rapide / Tambour d`adain.					1105001 -	EC F 280	EC F 320					150 050 561 06 150 387 924 4 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine			1					Lg.= 215
32	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			1					4
33	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit			1					
34	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaine			1					Lg.= 125
35	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			1					4 X 28
36	20 031 588 0	Abdeckkappe	Cover cap	Bonnet de recouvrement			2					Rd. 41,2/100
37	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone			x					310 Ml
38	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel			x					


1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2
18

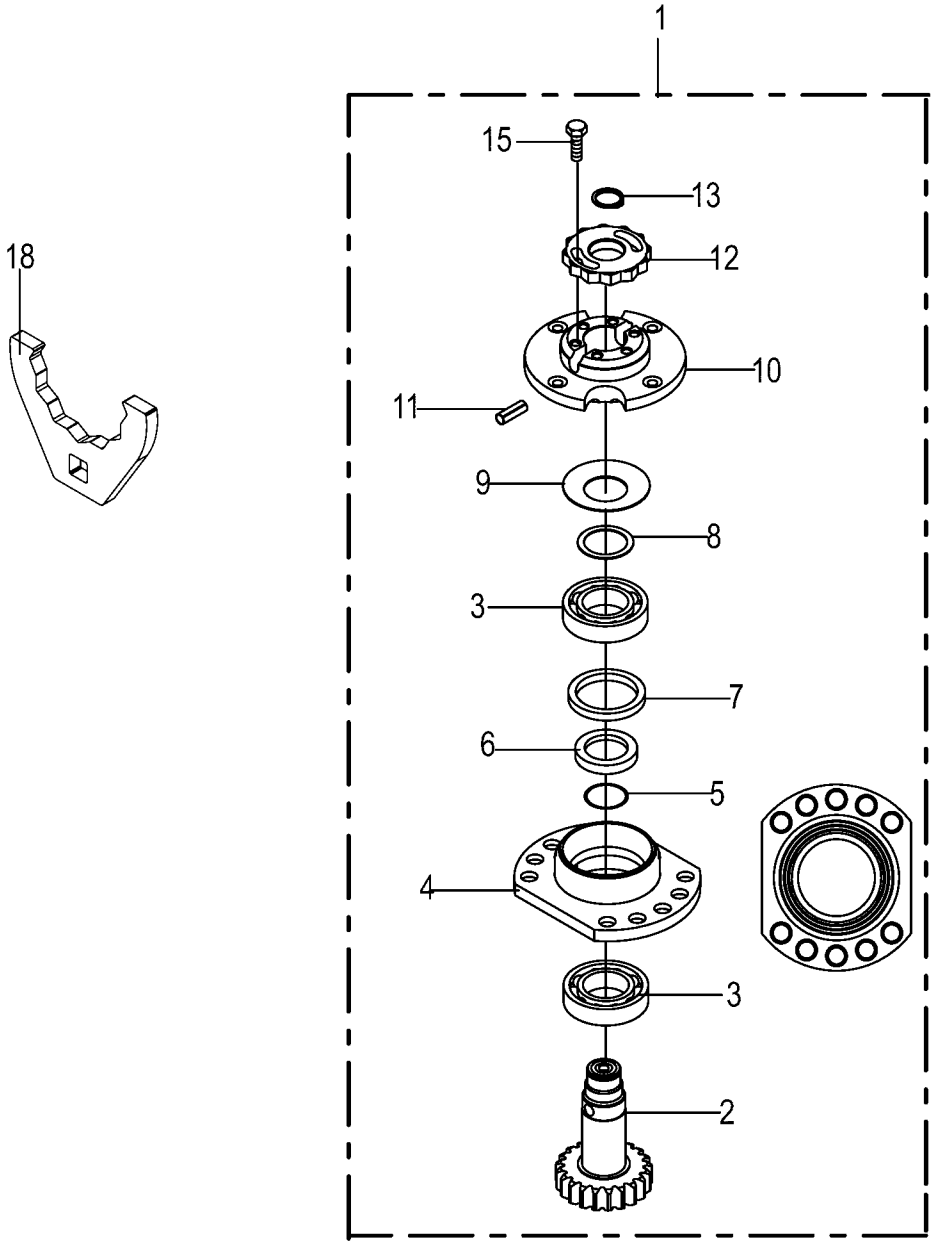
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE
Bearing housing - left - SafeCut INSIDE
Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE

1105001 -

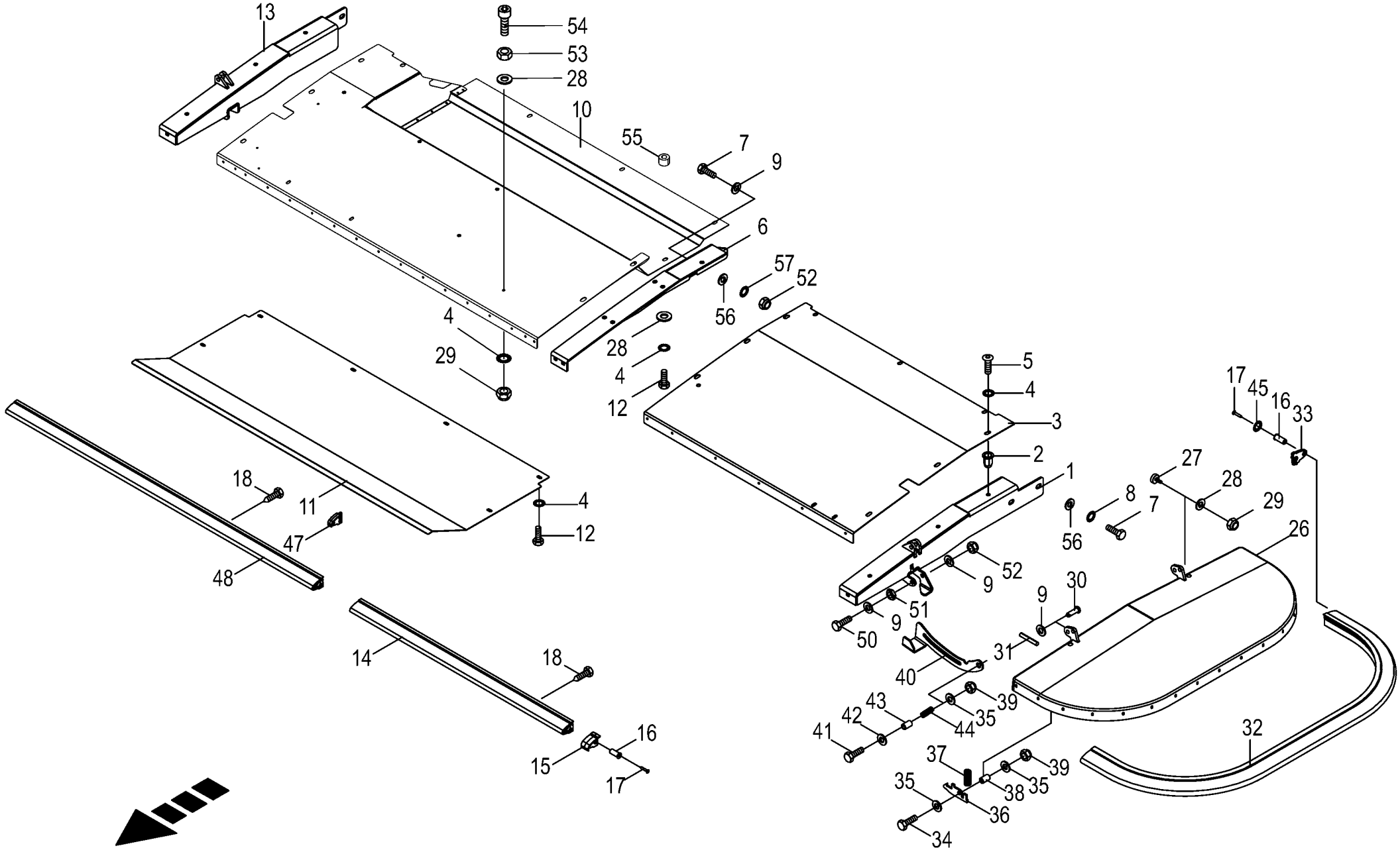
150 050 561 06

150 450 608 1 **15.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ECF 280	ECF 320					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 126 4	Lag-geh. Mähh-sich. li.	cutterb. prot. syst. lh	syst. prot. man. fauch. ga.		1	1					
2	20 031 137 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 linksdrehs.	F pinion shaft M=3.25 Z=21 anticlock rot	Arb.de pig. de front M=3,25 Z= 21 rot.ga.		1	1					
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6207 2RS-C3
4	00 253 023 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1	1					
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1	1					35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1	1					70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1	1					
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					6 X 35
12	20 031 136 0	Mutter -Linksdrehsinn	Nut -left hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation en gauche		1	1					M 30 X 2 - LH
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
18	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut		1	1					


1
15
13
12
10
11
9
8
3
7
6
5
4
3
2
18

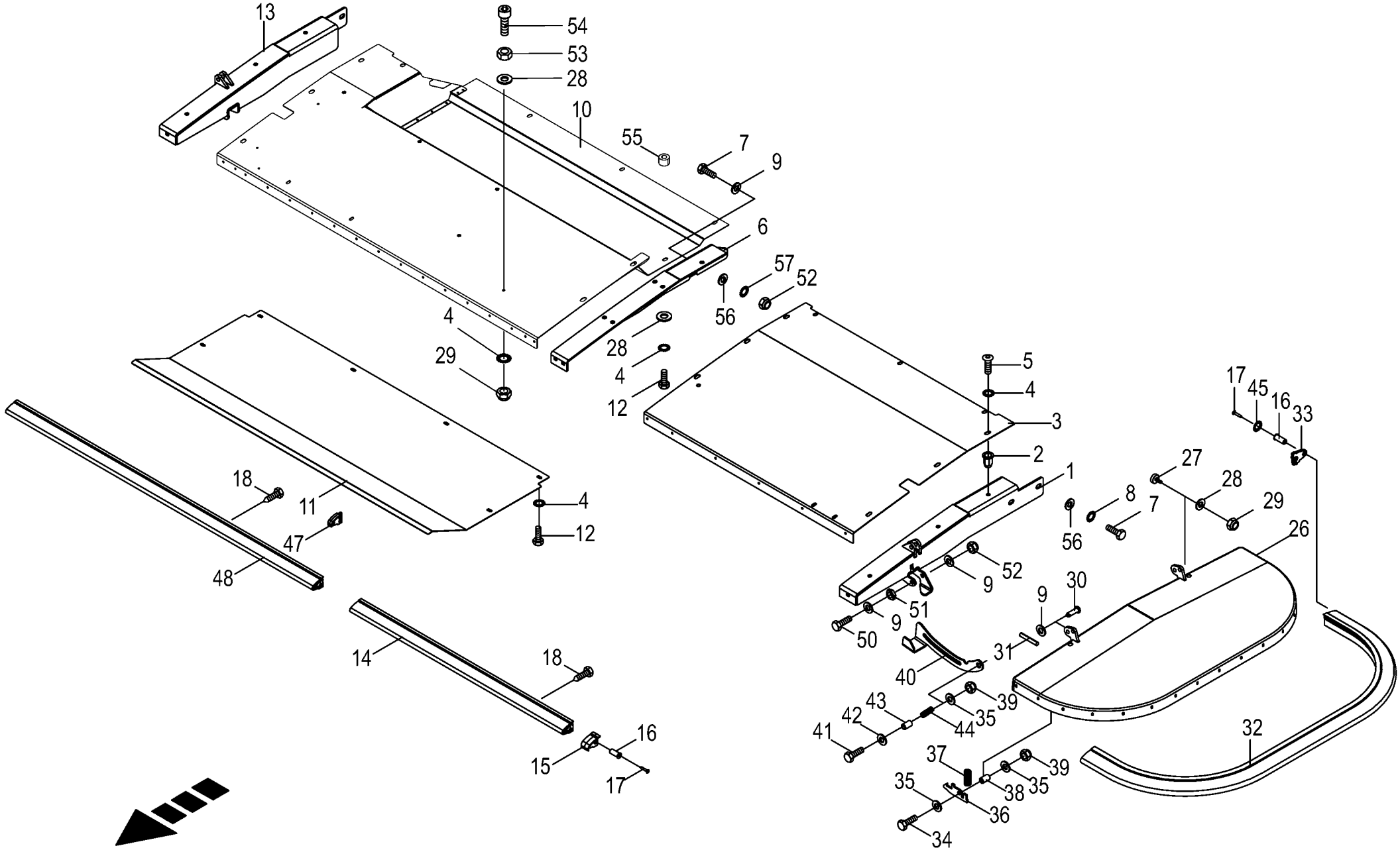
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE Bearing housing - right - SafeCut INSIDE Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE					1105001 -	ECF280	ECF320					150 050 561 06 150 450 609 1 16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 125 4	Lag-geh. Mähh-sich. re.	cutterb. prot. syst. rh	syst. prot. man. fauch. dr.		1	1					
2	20 031 133 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 rechts	Front pinion shaft M=3.25 Z= 21 right	Arbre de pignon de front M=3, 25 Z=21 dr.		1	1					
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6207 2RS-C3
4	00 253 023 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1	1					
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					35 X 2,5
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1	1					35 X 50 X 8,6
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1					A 50 X 62 X 7
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1	1					70 X 35,5 X 3,5/5,3
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1	1					
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					10 X 35
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					6 X 35
12	20 031 134 0	Mutter -Rechtsdrehsinn	Nut -right hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation à droite		1	1					M 30 X 2
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 25 X 2,0
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
18	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut		1	1					



150 050 561 06 / 17.0

150 387 567 11

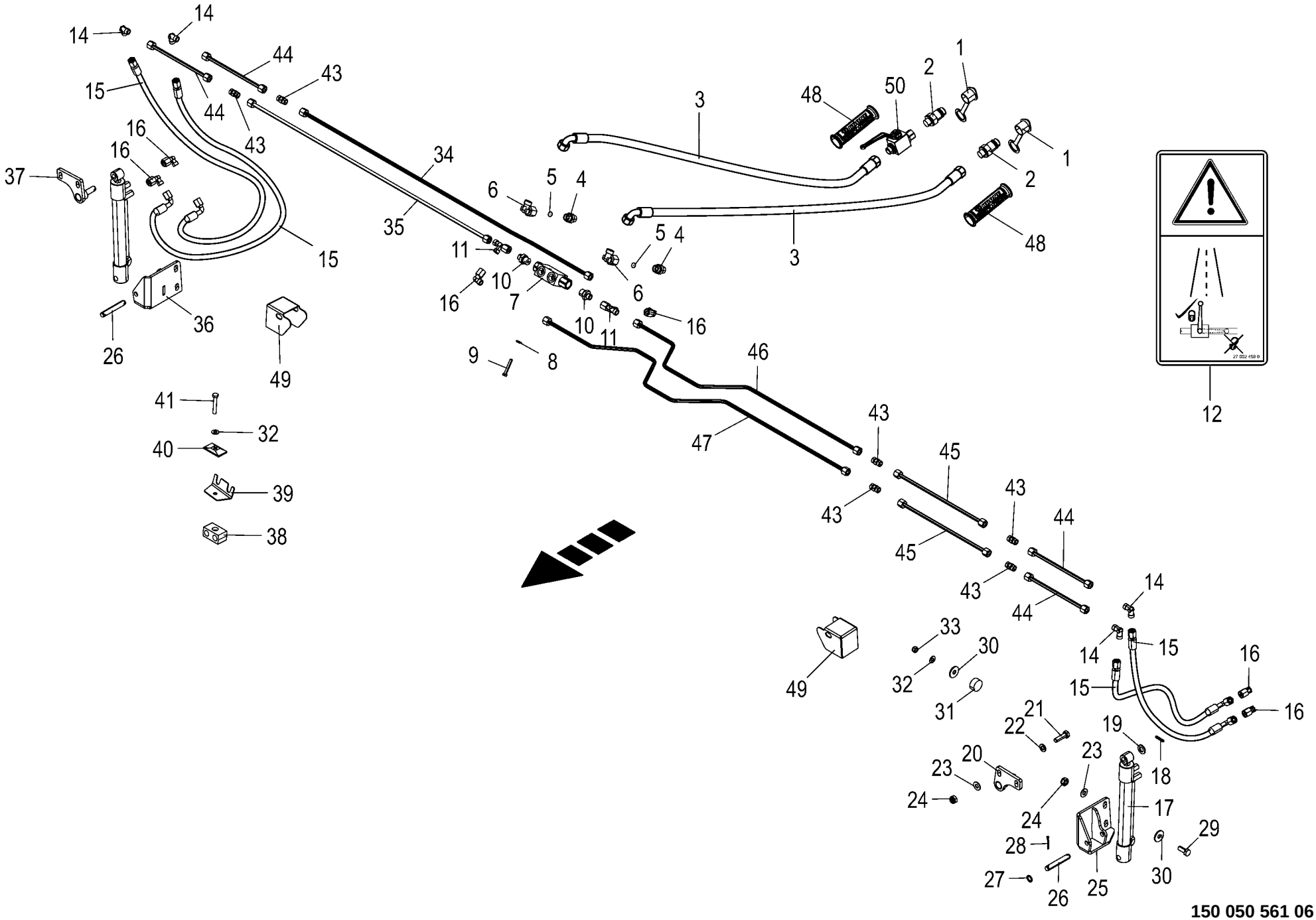
Schutze **Guards** **Protections**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 567 11 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 251 0	Halter links	support blind rivet nut lh	support écrou-rivet aveugle ga.		1	1					
2	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x					M 8 X 20,5
3	20 036 151 2	Frontschutz Nietmuttern li.	front guard blind rivet nuts lh	protection frontale éc.-riv. av. ga.		1						
	20 036 148 2	Frontschutz Nietmuttern li.	front guard blind rivet nuts lh	protection frontale éc.-riv. av. ga.			1					
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
5	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 20
	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 30
6	20 036 252 1	Halter Nietmuttern Mi.	support blind rivet nuts cen.	support écrous-rivets aveugles cntr.		1	1					
7	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
8	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 12
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
10	20 036 152 3	Frontschutz Nietmuttern re.	front guard blind rivet nuts rh	protection frontale éc.-riv. av. dr.		1						
	20 036 147 3	Frontschutz Nietmuttern re.	front guard blind rivet nuts rh	protection frontale éc.-riv. av. dr.			1					
11	20 034 074 0	Unterblech	Sub plate	Tôle inférieur		1						
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
	00 901 421 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 40
13	20 036 250 0	Halter rechts	support blind rivet nut rh	support écrou-rivet aveugle dr.		1	1					
14	20 036 501 0	Schutzprofil vorne, links	Protective profile front, left	Tube de prot. avant ga.		1						
	20 036 499 0	Schutzprofil vorne, links	Protective profile front, left	Tube de prot. avant ga.			1					
15	20 032 985 0	Abdeckkappe -aussen	Cover cap -outside	Bonnet de recouvrement - extérieur		2	2					
16	90 001 614 0	Dübel	Dowel	Goujon		3	3					4,0 - 4,5
17	90 001 611 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					4,2 X 25
18	90 001 692 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					6,5 X 28
26	20 032 442 3	Seitenschutz	Side guard	Protection latérale		2	2					
27	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4	4					Rd. 30 X 10 / M 8
28	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
29	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 953 630 1	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					12 X 40 / 34
31	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					4 X 26
32	20 032 470 0	Schutzprofil	Protective profile	Tube de protection		2	2					
33	20 032 986 0	Abdeckkappe -innen	Cover cap -inside	Bonnet de recouvrement - intérieure		4	4					
34	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 50
35	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
36	20 032 471 0	Klinke	Ratchet	Cliquet		2	2					
37	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					2 X 19 X 55



150 050 561 06 / 17.0

150 387 567 11

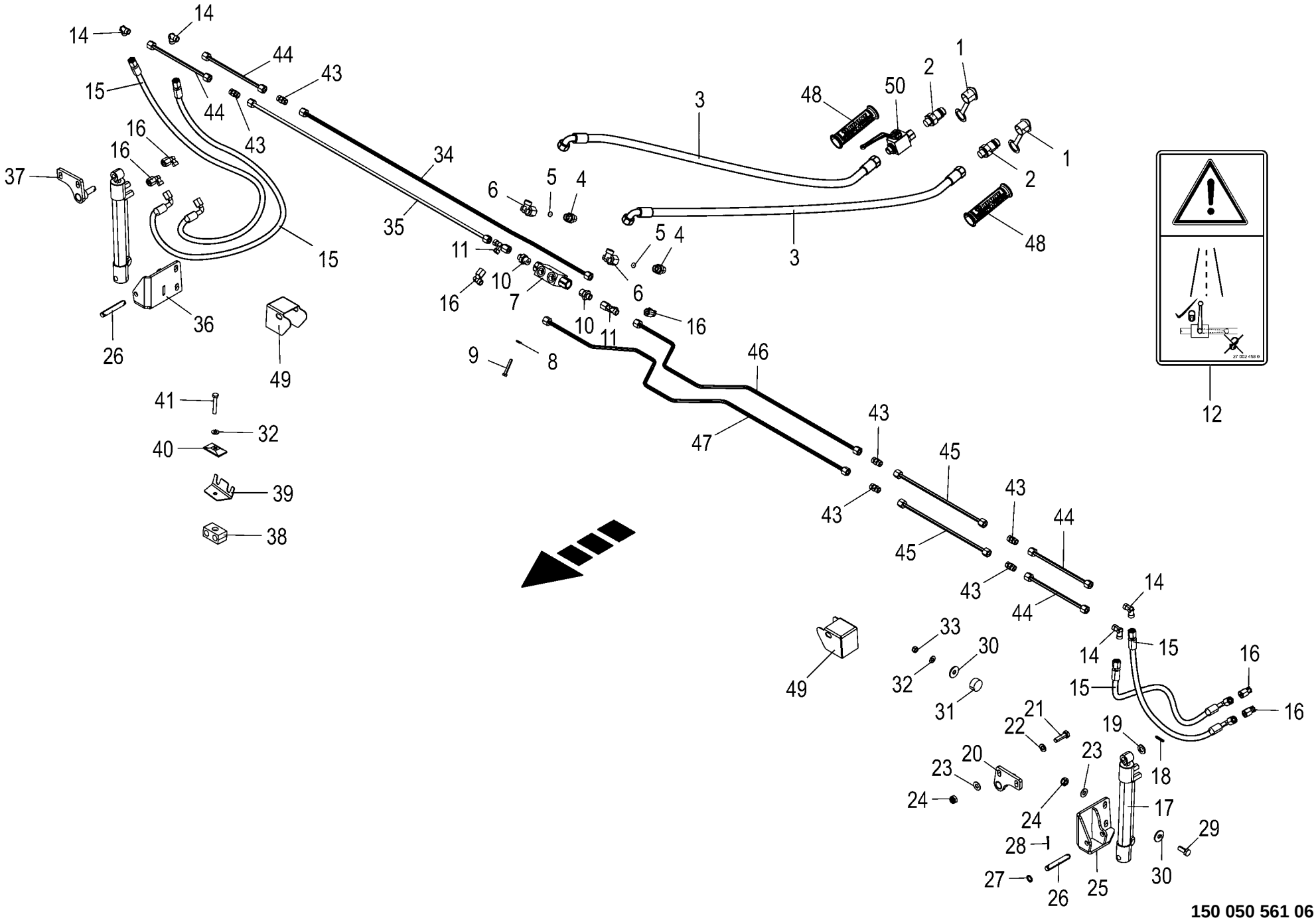
Schutze **Guards** **Protections**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 567 11 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	20 032 611 0	Hülse	Bushing	Douille		2	2					12,5 X 17,2 X 20
39	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
40	20 035 097 0	Strebe -links	Strut -left	Contrefiche -gauche		1	1					
	20 035 096 0	Strebe -rechts	Strut -right	Contrefiche -droite		1	1					
41	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 60
42	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3
43	20 062 448 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					10,5 X 16 X 35
44	00 281 758 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					3 X 19 X 30
45	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
47	20 036 281 0	Verbindungskappe Schutzprofil Gummi	Procteur	Protection		1	1					
48	20 036 502 0	Schutzprofil vorne, rechts	Protective profile front, right	Tube de prot. avant dr.		1						
	20 036 500 0	Schutzprofil vorne, rechts	Protective profile front, right	Tube de prot. avant dr.			1					
50	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 70
51	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 12
52	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
53	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
54	90 001 879 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 65
55	00 228 822 0	Buchse	Bushing	Douille		1	1					22 X 22 X 15
56	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
57	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12



150 050 561 06 / 18.0

150 427 317 04

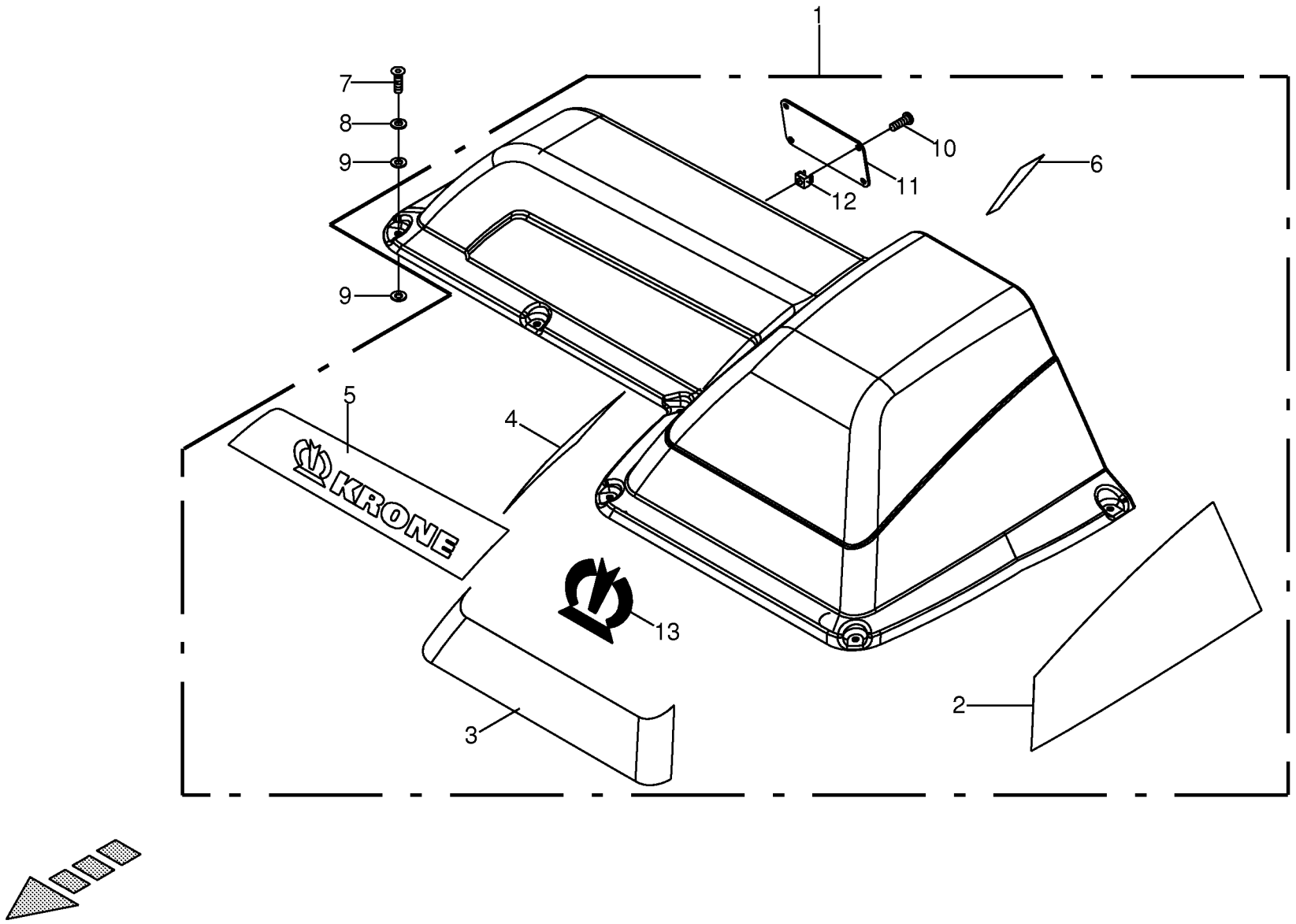
Hydraulischer Klappschutz -optional **Hydraulic Flap gate** **Vanne-clapet hydraulique**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 427 317 4 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		2	2					
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2	2					M 18 X 1,5
3	27 012 915 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°	Tuyau flex.hyd.1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°		2	2					
4	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					M 18 X 1,5 / E R3/8"
5	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2	2					0,8 X 12 X 1
6	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2					M 18 X 1,5
7	00 919 343 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		1	1					G= 3/8"
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
9	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 40
10	90 001 470 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					M 14 X 1,5 / G 3/8"
11	00 919 967 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2	2					M 14 X 1,5
12	27 002 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
14	90 000 114 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4					M 14 X 1,5
15	27 012 157 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x350 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 6x350 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 6x350 DKOL DKOL90°		2	2					
16	00 919 965 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		6	6					M 14 X 1,5
17	27 012 879 0	Hyd-Zylinder DZ 16/25x200/300	Hydraulic cylinder DZ 16/ 25x200/300	Vérin hyd. DZ 16/25x200/300		2	2					
	00 919 956 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2					Dz 16/25
18	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					5 X 26
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
20	20 038 214 0	Halter Klappschutz links	Support flap protection left	Support protection basculante ga.		1	1					
21	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 35
22	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 30 X 2,5
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
25	20 038 166 1	Aufnahme links	Holder left	Logement ga.		1	1					
26	00 215 455 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					Rd. 12 X 79
27	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
28	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4	4					3,2 X 28
29	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
30	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 30 X 2,5
31	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2					Rd. 30 X 17 / M 8
32	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
33	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
34	20 038 722 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1043 2 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1043	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1043		1	1					



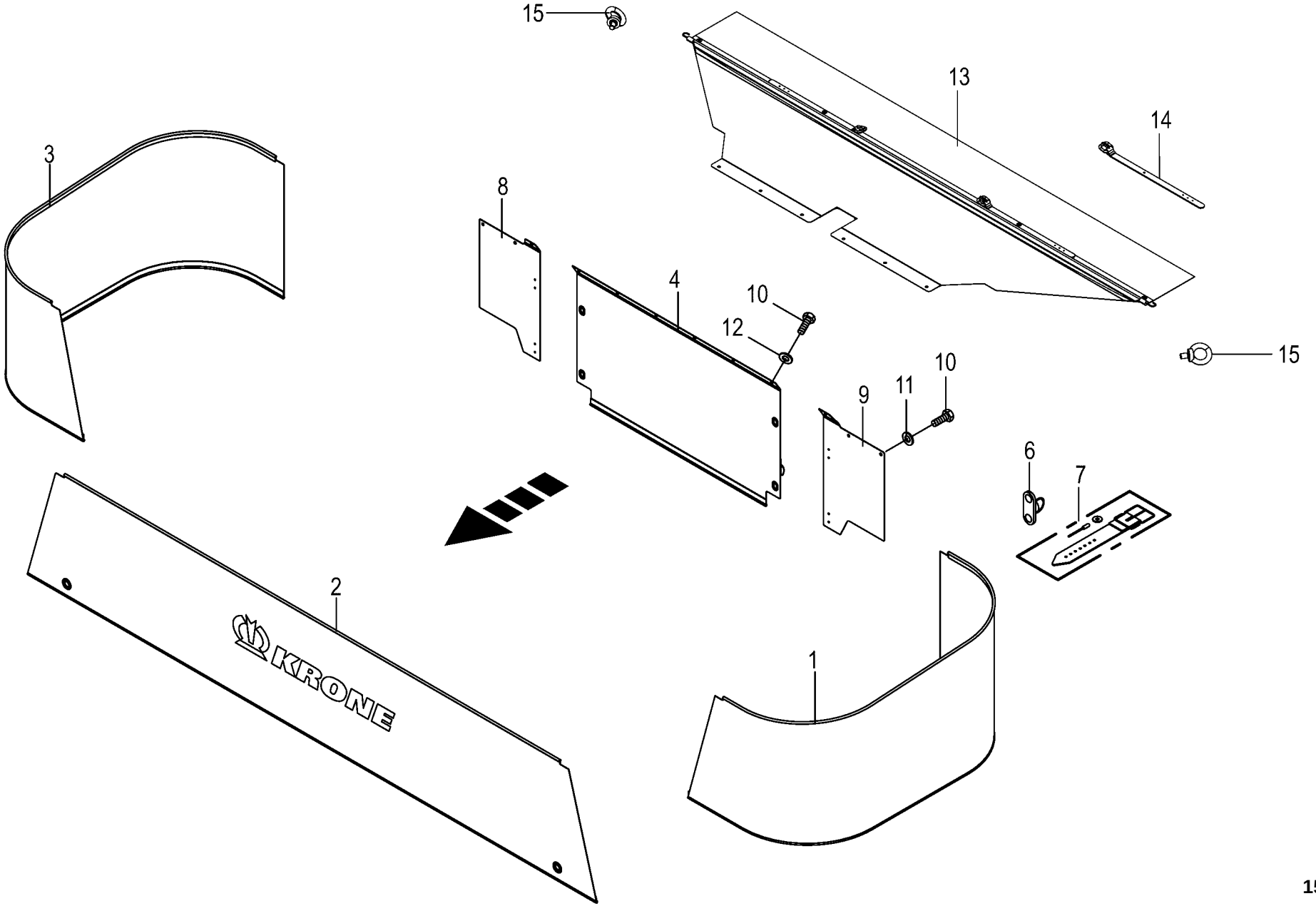
150 050 561 06 / 18.0

150 427 317 04

Hydraulischer Klappschutz -optional **Hydraulic Flap gate** **Vanne-clapet hydraulique**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 427 317 4 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	20 038 721 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 880 0 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 880	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 880		1	1					
36	20 038 163 1	Aufnahme rechts	Holder right	Logement dr.		1	1					
37	20 038 158 1	Halter Klappschutz rechts	Support flap protection right	Support protection basculante dr.		1	1					
38	00 925 159 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5	5					Bo.= 8/8
39	20 035 014 0	Halter	Support	Cadre support		1	1					
40	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		6	6					
41	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50
42	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x					Lg.= 300
43	00 919 302 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	6					M 14 X 1,5
44	20 230 017 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 209 0 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 209	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 209			4					
45	20 230 020 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 309 0 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 309	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 309		2	2					
46	20 230 019 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 873 4 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 873	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 873		1	1					
47	20 230 018 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 1117 6 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 1117	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 1117		1	1					
48	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		2	2					
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1	1					
49	20 230 274 0	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		2	2					
50	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1	1					M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		1	1					


1
7
8
9
9
10
11
12
6
5
4
KRONE
13
2
3

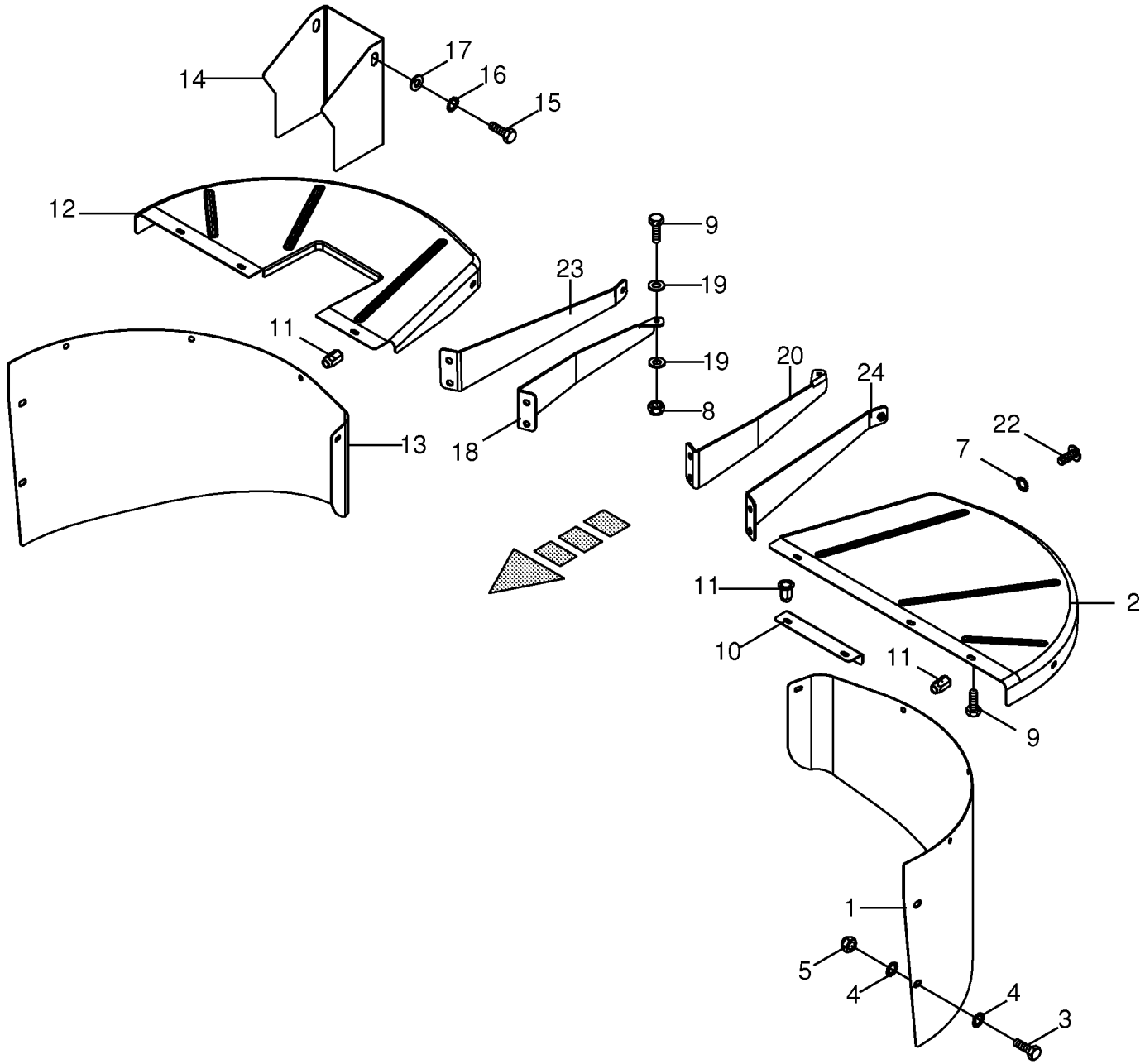
Keilriemenschutz **V-belt guard** **Protecteur de courroie trapézoïdale**					1105001 -	EC F 280	EC F 320					**150 050 561 06** 150 387 939 3 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 034 078 2	Keilriemenschutz mit Aufkleber EC F 280	V-belt guard with label EC F 280	Prot. de courroie trapéz. av. autocoll.		1						
	20 032 448 2	Keilriemenschutz mit Aufkleber EC F 320	V-belt guard with label EC F 320	Prot. de courroie trapéz. av. autocoll.			1					
2	27 007 047 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
3	27 007 046 1	Aufkleber Streifen f. Schutz grün EC3	Label Stripes for protection green EC3	Autocollant		1	1					
4	27 007 045 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
5	27 008 046 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
	27 007 044 0	Aufkleber	Label	Autocollant			1					
6	27 007 048 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
7	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 30
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
9	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9,5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x	x					
10	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 20
11	20 035 380 0	Wartungsdeckel	Maintenance cover	Couvercle de maintenance		1	1					
12	00 909 547 0	Käfigmutter	Nut	Ecrou		x	x					M 8
13	27 009 893 0	Aufkleber Krone Emblem grün	Label KRONE green	Autocollant KRONE		1	1					



150 050 561 06 / 20.0

150 387 595 04

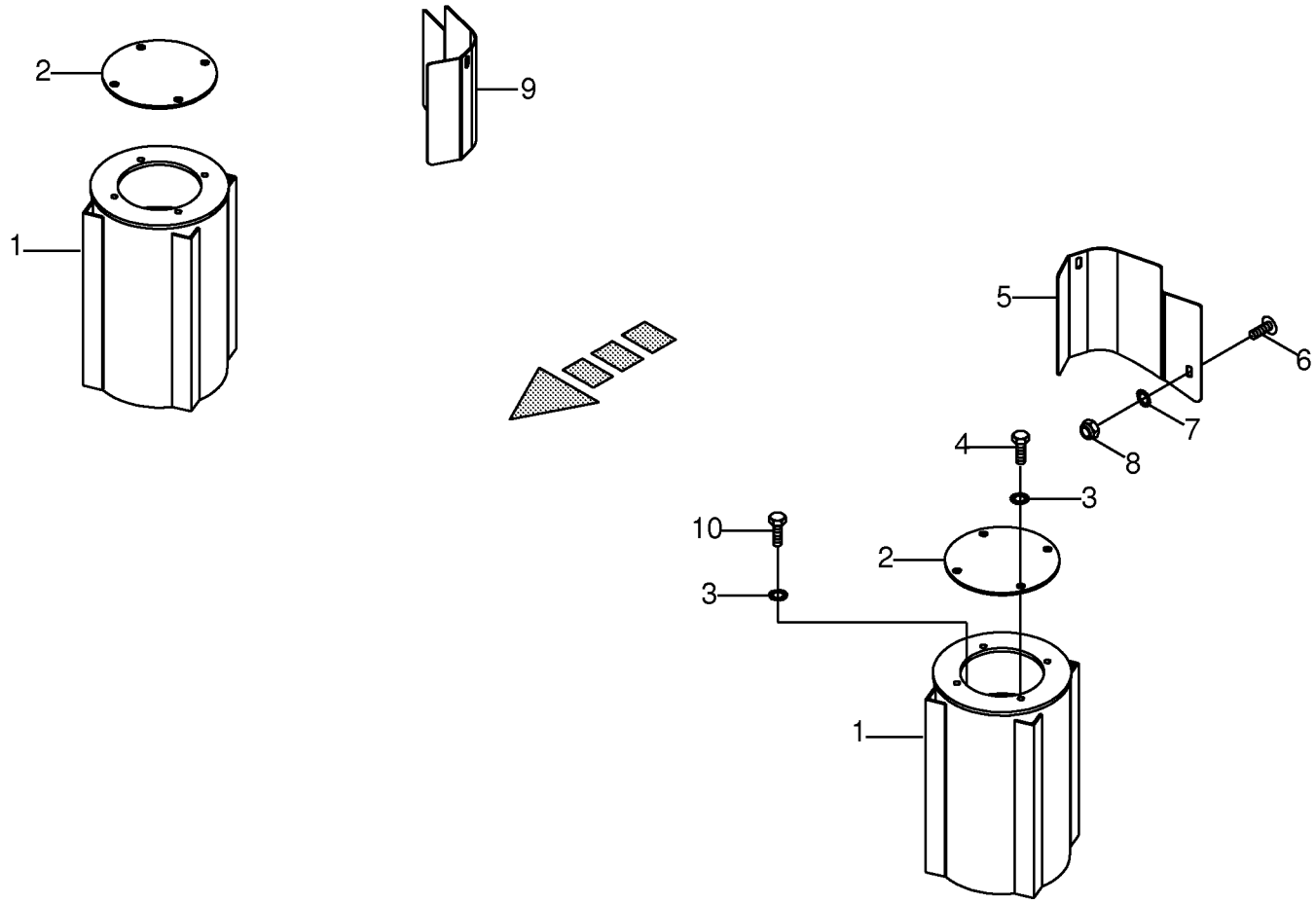
Schutztücher **Rubber skirts** **Toile de protection**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 595 4 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 032 502 0	Schutztuch -links	Protecting skirt -left	Toile de protection -gauche		1	1					
2	20 034 052 1	Schutztuch vorne (2710)	Guard cloth front (2710)	Tablier de protection avant (2710)		1						
	20 032 496 1	Schutztuch vorne (3160)	Guard cloth front (3160)	Tablier de protection avant (3160)			1					
3	20 032 494 0	Schutztuch -rechts	Protecting skirt -right	Toile de protection -droite		1	1					
4	20 032 493 1	Schutztuch hinten, optional	Guard cloth rear, optional	Tablier de protection arr., en option		1	1					
6	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation		6	6					
7	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie		6	6					
8	20 032 499 0	Schutztuch hinten, rechts, Standard	Protecting skirt -back, right	Toile de protection -derrière, droite			1					
9	20 032 498 0	Schutztuch hinten, links, Standard	Protecting skirt -back, left	Toile de protection -derrière, gauche			1					
10	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
11	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
12	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					9 X 36 X 2,5
13	20 232 580 0	Schutztuch hinten -optional	Guard cloth rear -optional	Tablier de protection arrière -optionnel		1	1					
14	27 009 582 0	Riemchen 420 mm -optional	Lash -optional	Lanière -optionnel		2	2					
15	90 002 575 0	Ringschraube M8 x 13.0 Zn8	Ring screw M8 x 13.0 Zn8	Vis à anneau M8 x 13.0 Zn8		x	x					



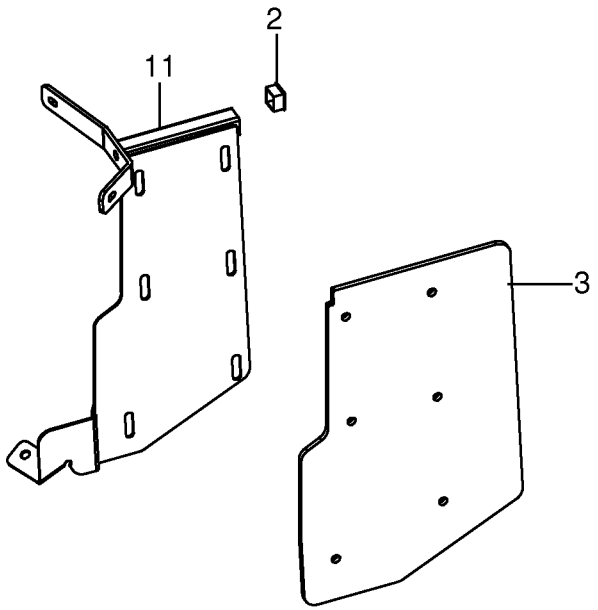
150 050 561 06 / 21.0

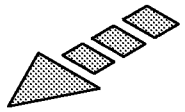
150 387 667 04

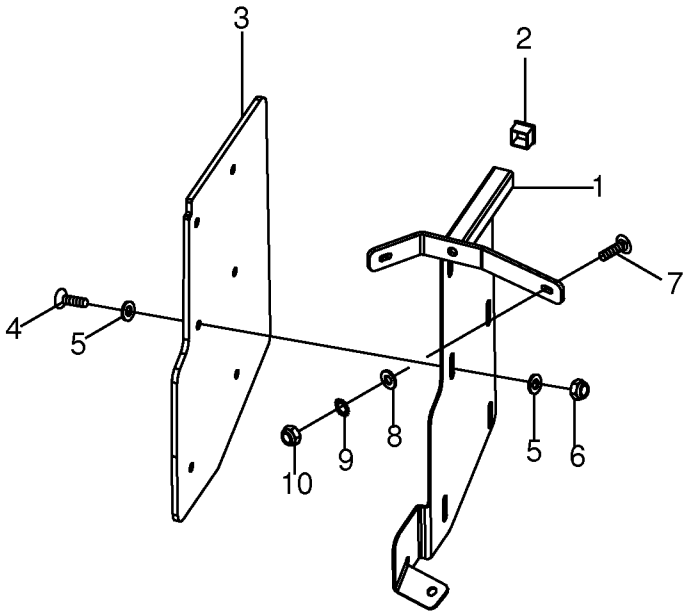
Trommelschutz **Drum guard** **Protecteur de tambour**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 387 667 4 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 839 1	Abdeckblech Blindnietmutter hi. li.	cover sheet blind rivet nut re. li.	tôle de capotage arr. li.		1						
	20 036 036 0	Abdeckblech hinten links	Cover plate rear lh. + blind rivet nuts	Tôle de capot. arr., ga. + écrous aveug.			1					
2	20 034 107 1	Abdeckblech oben, links	Cover plate top left	Tl. de capotage en haut, ga.		1						
	20 032 940 0	Abdeckblech -links	Cover plate -left	Tôle de recouvrement -gauche			1					
3	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
9	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
10	20 032 937 0	Lasche	Strap	Patte			2					
11	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle			x					M 8 X 20,5
12	20 034 092 1	Abdeckblech oben, rechts	Cover plate top right	Tl. de capotage en haut, dr.		1						
	20 032 943 0	Abdeckblech -rechts	Cover plate -right	Tôle de recouvrement -droite			1					
13	20 035 838 1	Abdeckblech hinten, rechts mit Blindniet	Cover plate rear rh w blind rivet	Tôle de capot. arr., dr. + écrous aveug.		1						
	20 036 035 0	Abdeckblech hinten rechts	Cover plate rear rh. + blind rivet nuts	Tôle de capot. arr., dr. + écrous aveug.			1					
14	20 032 947 0	Schutzblech	Guard plate	Garde-boue		1	1					
15	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 30
16	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
17	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 40 X 6
18	20 034 661 0	Abstützung -rechts	Strut -right	Étayage -droite			1					
19	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
20	20 034 660 0	Abstützung -links	Strut -left	Étayage -gauche			1					
22	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 20
23	20 038 547 0	Abstützung rechts	Support rh.	Appui dr.		1						
24	20 038 550 0	Abstützung links	Support lh.	Appui ga.		1						


2
9
1
5
6
7
8
4
3
10
2
3
1

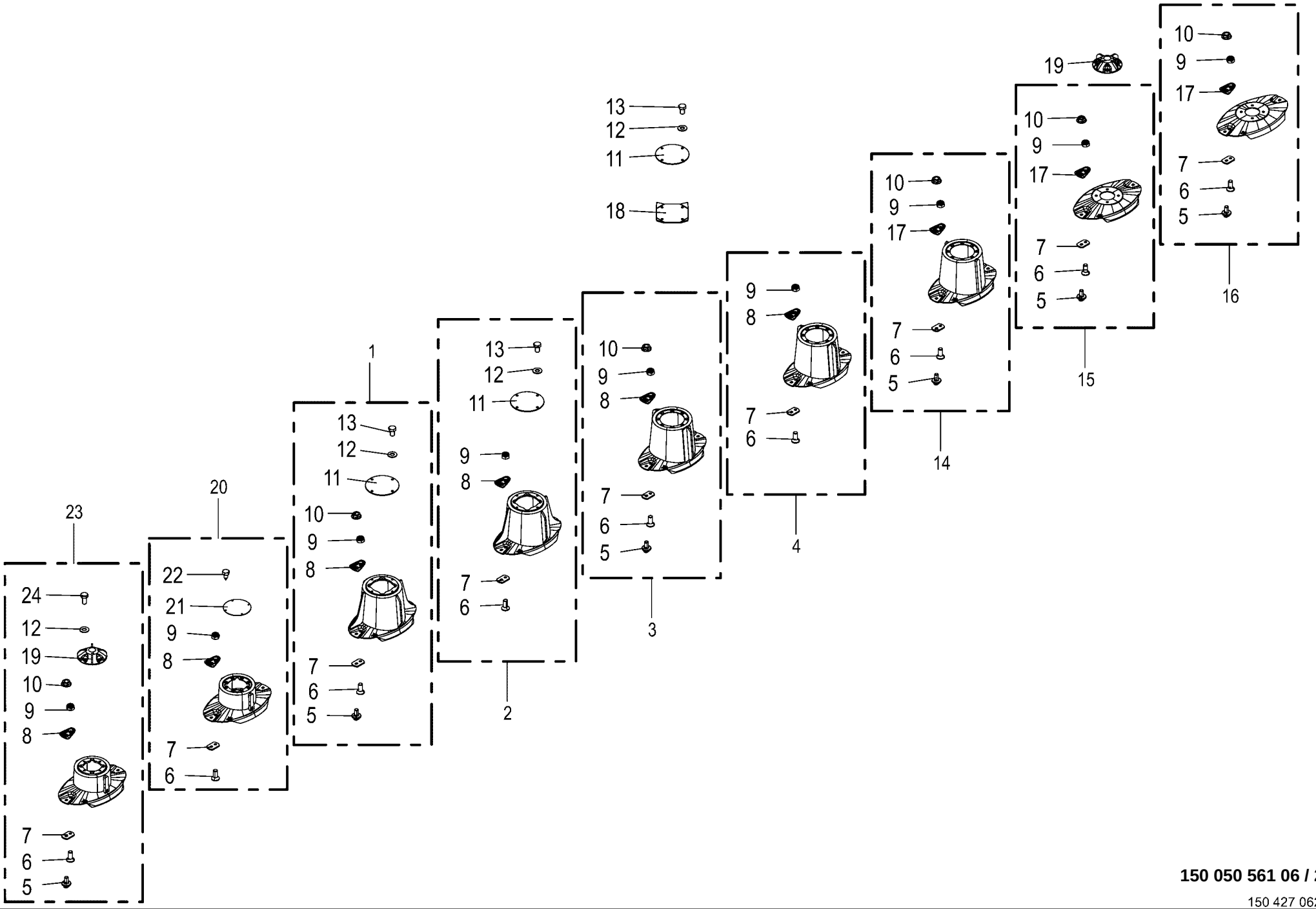
Schmaleres Schwad -optional Smaller swath Andain plus étroit					1105001 -	ECF280	ECF320					150 050 561 06 150 387 933 1 22.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 031 632 0	Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage			2					
2	20 031 266 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture			2					
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
4	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 16
5	20 032 992 0	Abdeckblech -links	Cover plate -left	Tôle de recouvrement -gauche			1					
6	00 905 230 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x					M 8 X 16
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
9	20 032 944 0	Abdeckblech -rechts	Cover plate -right	Tôle de recouvrement -droite			1					
10	00 900 816 0	6kt-Schraube M10 x 20	HEX. SCREW M 10X20	VIS 10 X 20			x					


2
11
3




3
2
1
7
4
5
10
9
8
5
6

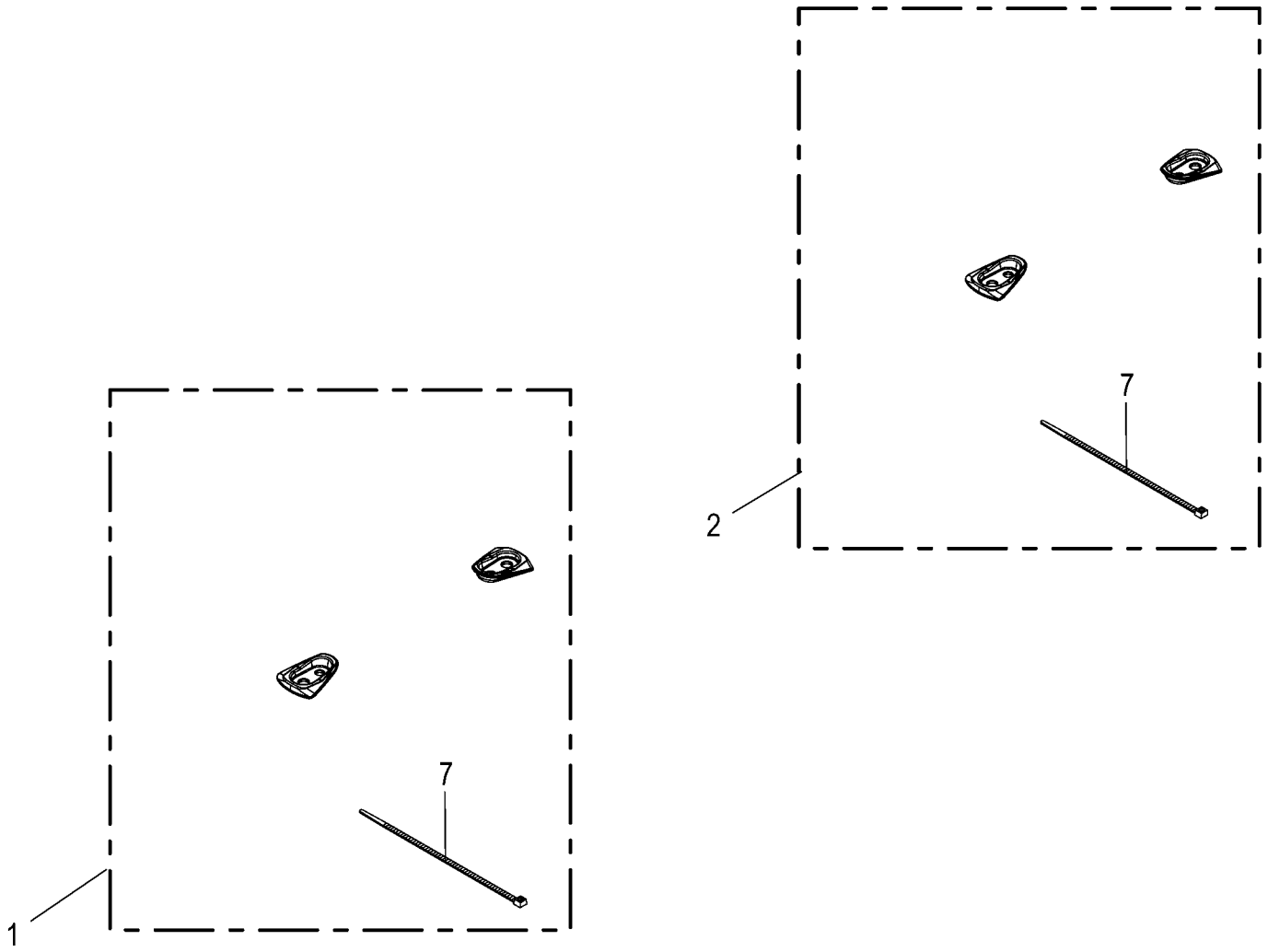
Schwadformer -optional **Swathing deflector** **Dèflacteur d'andainage**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 399 665 1 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 034 668 0	Schwadformer -links	Swather moulder -left	Mouleur d'andainage -gauche		1						
2	00 924 901 0	Stopfen	Plug	Bouchon		2						30 X 30 X 1,5
3	20 034 674 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc		2						
4	00 905 253 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
5	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
9	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
11	20 034 673 0	Schwadformer	Swather moulder	Mouleur d'andainage		1						
12	20 038 558 0	Zwischenblech	Intermediate plate	Plaque intermédiaire		1						



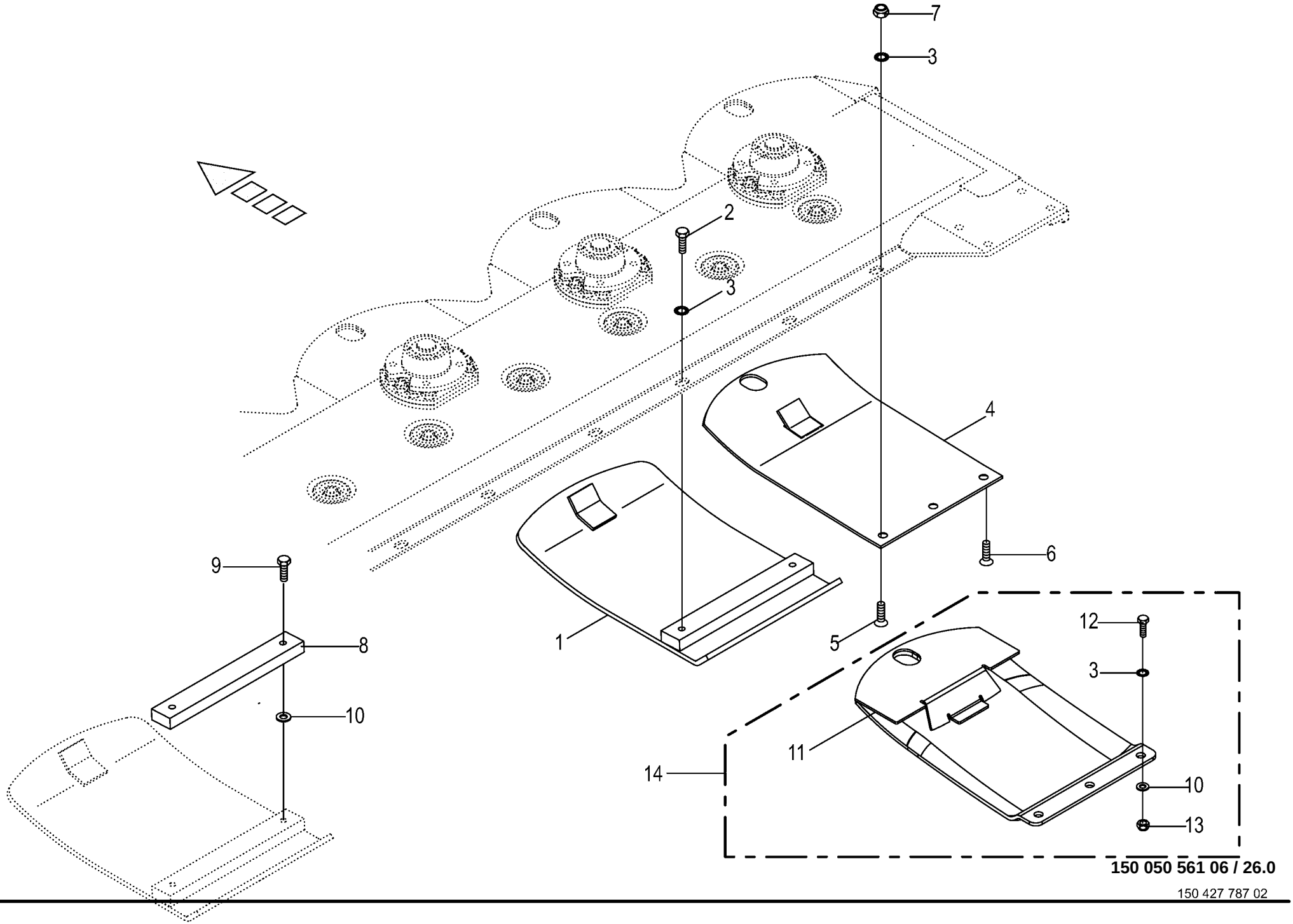
150 050 561 06 / 24.0

150 427 062 11

Mähtrommel -optional **Mower drum** **Tambour de coupe**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 427 062 11 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 037 993 2	Mähtrommel L=356 Schnellv. Schlagl.	Mower drum L=356 quick rel fast blow bar	Tamb. de coupe L=356 ferm.rap. à vis ta.		x	x					
2	20 037 992 2	Mähtrommel L=356 Schraubv. Schlagl.	Mower drum L=356 screw cap Blow bar	Tambour de coupe L=356 ferm.à vis taquet		x	x					
3	20 038 613 1	Mähtrommel L=356 Schnellv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 quick release add. bars	Tamb de coupe L=356 fer rap barres suppl		x	x					
4	20 038 618 1	Mähtrommel L=356 Schraubv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 screw conn add. bars	Tam de coupe L=356 fer à vis barres supp		x	x					
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		x	x					M 12 X 20 -10.9
6	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 10 X 25 -10.9
7	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		x	x					
8	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD		x	x					
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
10	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x					M 12 Kopfh. 8,7
11	20 031 266 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x					
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
13	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 16
14	20 037 610 2	Mähtrommel "BS" (356) Schnellverschluß	Mower drum “BS"(356) quick rel. fastener	Tambour de coupe revêtu (356) fer rap		x	x					
15	20 037 611 2	Messerteller "BS" (356) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(356)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (356) fer. rapide		x	x					
16	20 037 615 2	Messerteller "BS" (377) Schnellverschluß	Cutting disc “BS”(377)quick rel fastener	Disque de coupe revêtu (377) fer rapide		x	x					
17	20 231 673 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set HD	Prot. for blade retaining screw 2-set HD	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 HD		x	x					
18	20 031 255 0	Räumer	Stripper	Deflecteur		x	x					
19	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen	Cover for blade disc + discharge plates	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection		x	x					
20	20 234 465 0	Mähtrommel L=356 Schraubv. niedrig	Mower drum L=356 screw conn low	Tam de coupe L=356 fermeture vissée		x	x					
21	00 144 943 3	Deckel	Cover	Couvercle		x	x					Rd. 135,5
22	00 906 948 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					B 6,3 X 13
23	20 433 585 0	Mähtrommel Ø356 Sn. niedr. f. Räumer	Mower EC Ø356 Sn. low ET f. Scraper	Tambour de coupe EC Ø356		x	x					
24	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 20

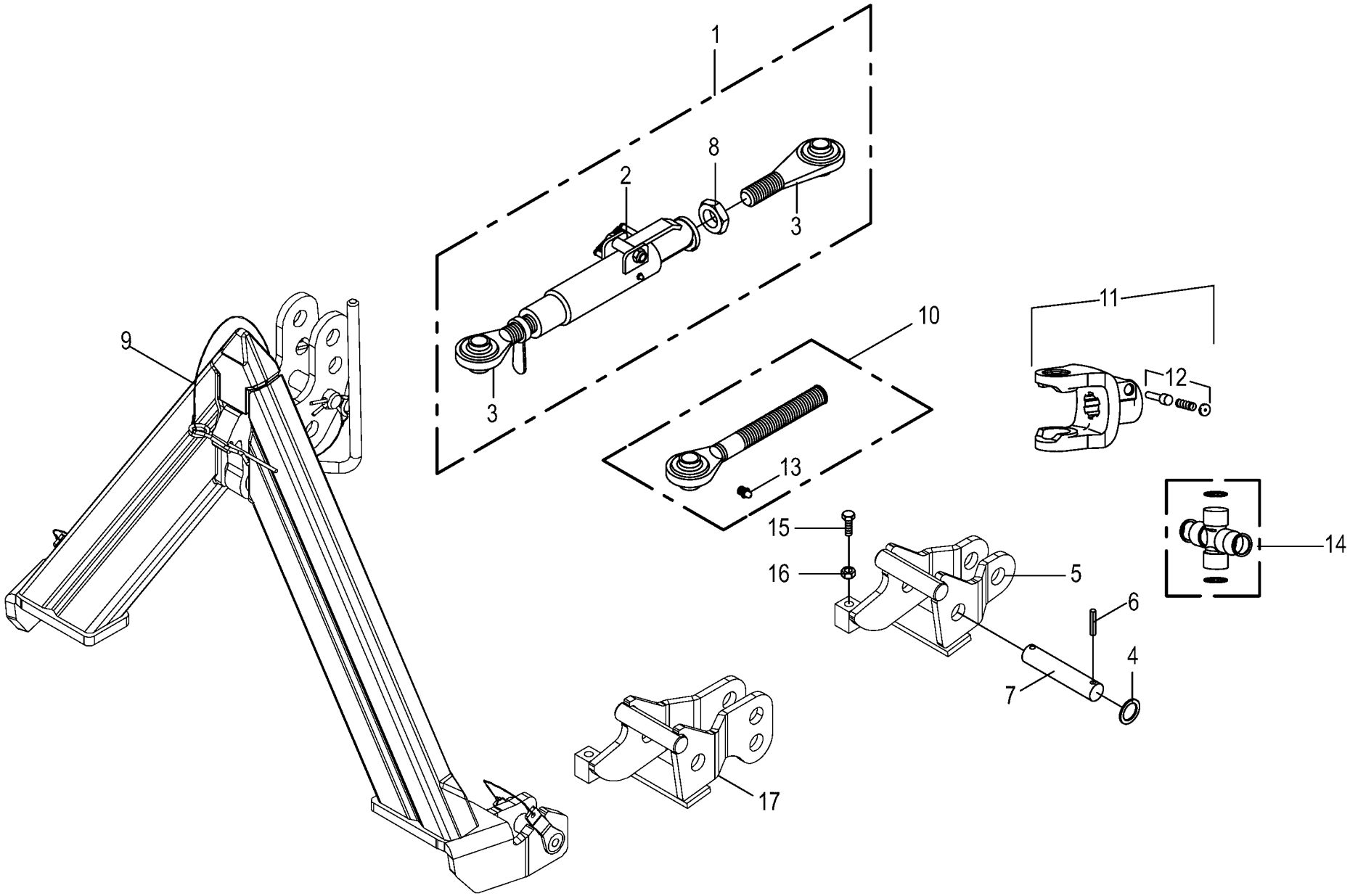

1
7
2
7

Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set **Prot. for blade retaining screw 2-set** **Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 451 541 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD		x	x					
2	20 231 673 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set HD	Prot. for blade retaining screw 2-set HD	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2 HD		x	x					
7	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x					Lg.= 450

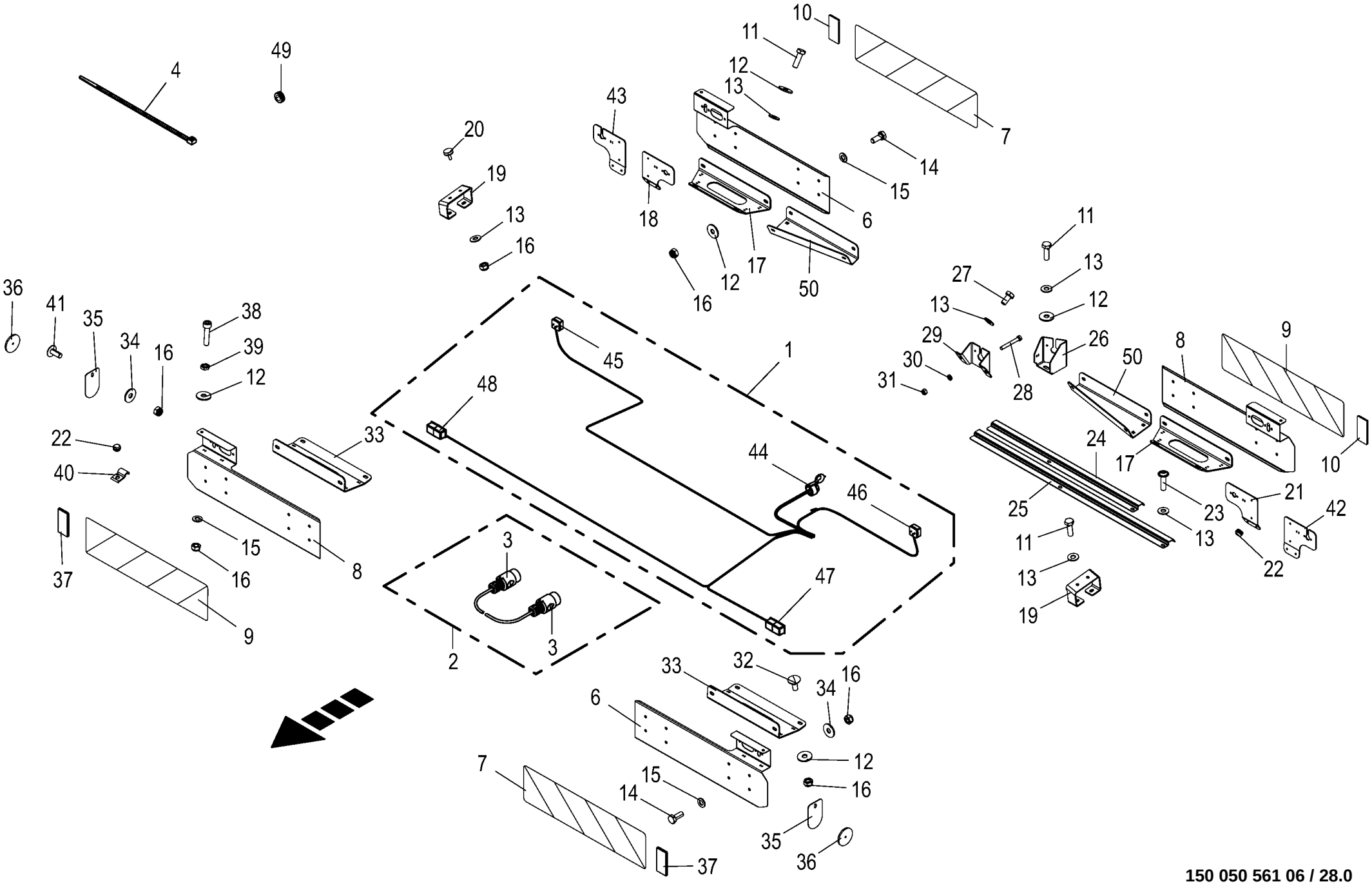


150 050 561 06 / 26.0

Hochschnittkufe / Verschleisskufe -optional High-cut skid / Wear skid Sabot coupe haute / Patin					1105001 -	EC F 280	EC F 320					150 050 561 06 150 427 787 2 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 566 3	Hochschnittkufe	High-cut-skid	Patin coupe haute		2	2					
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 50
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
4	00 253 657 0	Verschleisskufe	Wear skid	Patin d'usure		6	7					
5	00 904 064 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 35
6	00 904 017 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 12 X 60
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
8	20 030 024 0	Zwischenstück -optional	Intermediate piece -optional	Raccord -optionnel		2	2					40 X 20 X 290
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
11	20 036 974 0	Kombikufe	Combi base EC	Patin combi.		6	7					
12	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 55
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
14	20 039 716 0	Kombikufe m. Zubehör	Combi base with acc.	Patin combi. avec accessoires		6	7					


1
2
8
3
3
10
11
12
13
9
15
16
5
14
6
4
7
17

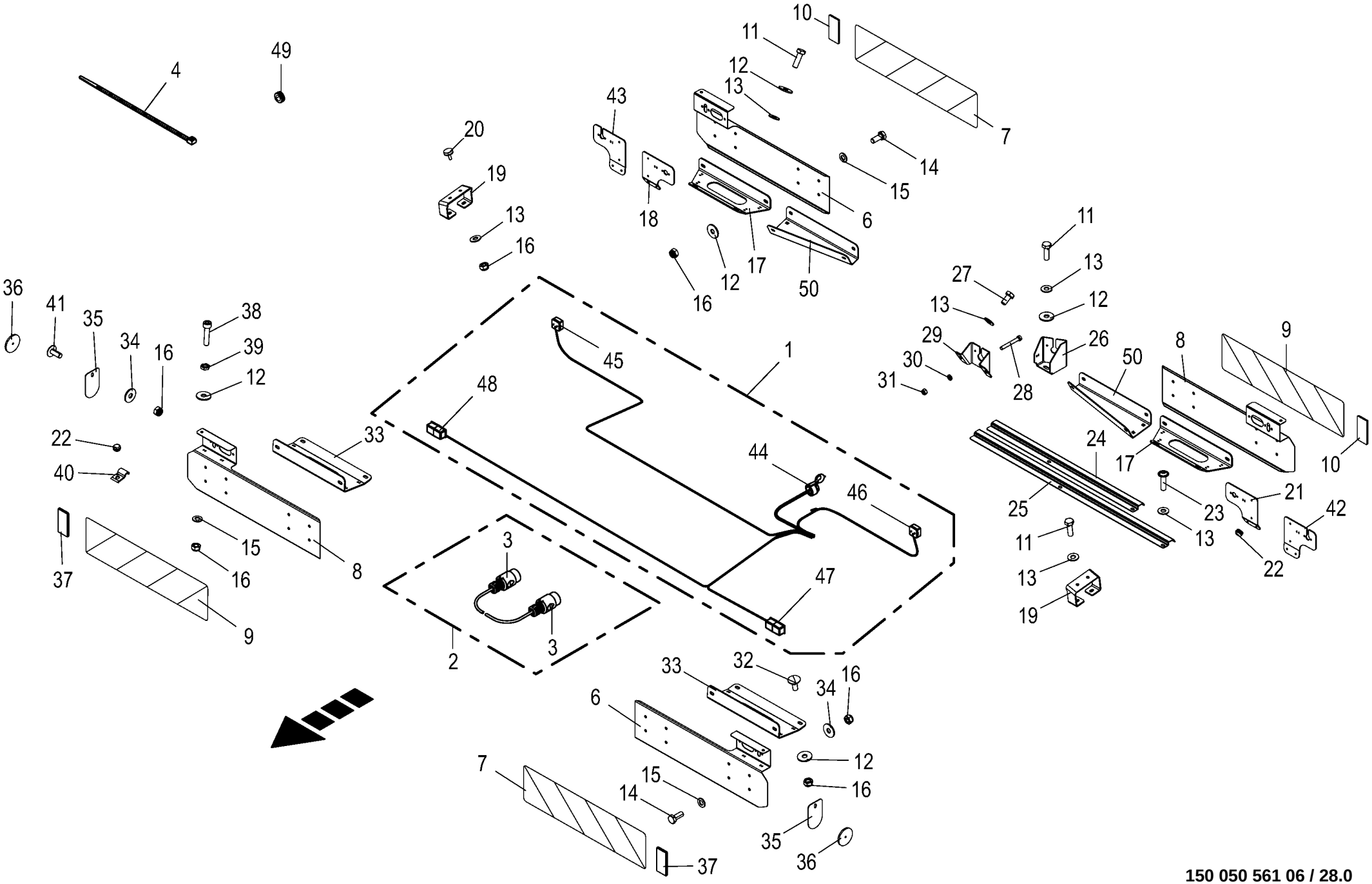
Zubehör -optional **Accessories** **Accessoires**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 449 786 10 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 923 222 0	Teleskopoberlenker -Kat. II	Teelescoping top link -cat. II	Bras supèrieur tèlescopique - cat. II		1	1					
2	00 003 028 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1					1,5 X 11,5 X 48,5
3	00 923 224 0	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		2	2					M 30
4	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 30 X 42 X 2,5
5	00 140 182 3	Unterlenkeradapter -links	Lower link extension -left	Adaptateur du bras de guidage -gauche		1	1					
	00 140 183 3	Unterlenkeradapter -rechts	Lower link extension -right	Adaptateur du bras de guidage -droite		1	1					
6	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					8 X 45
7	00 140 191 1	Unterlenkerbolzen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inférieur		2	2					Rd. 30 X 150
8	00 908 540 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 30
9	27 024 839 0	Schlepperdreieck kpl. Kat. II verst.	A-frame cpl. cat. II adjustable	Triangle du tracteur cpl. cat. II renf.		1	1					
10	00 254 188 1	Teleskoplenkerverlängerung Kat II -Kat. II	Telescope arm extension Kat II -cat. II	Rall. du bras osc. télescopique cat. II -cat. II		1	1					
	00 254 213 0	Teleskoplenkerverlängerung - Kat. III	Telescopic control arm extension -cat. III	Allongement de bras de commande telescopique -cat. III		1	1					M 30 X 230
11	00 956 262 1	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8" Z= 21
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1					
13	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1					AM 6 X 1
14	00 949 723 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1	1					W 2300
15	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 60
16	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 16
17	00 254 201 2	Unterlenkeradapter -links	Lower link extension -left	Adaptateur du bras de guidage -gauche		1	1					
	00 254 202 2	Unterlenkeradapter -rechts	Lower link extension -right	Adaptateur du bras de guidage -droite		1	1					



150 050 561 06 / 28.0

150 442 855 05

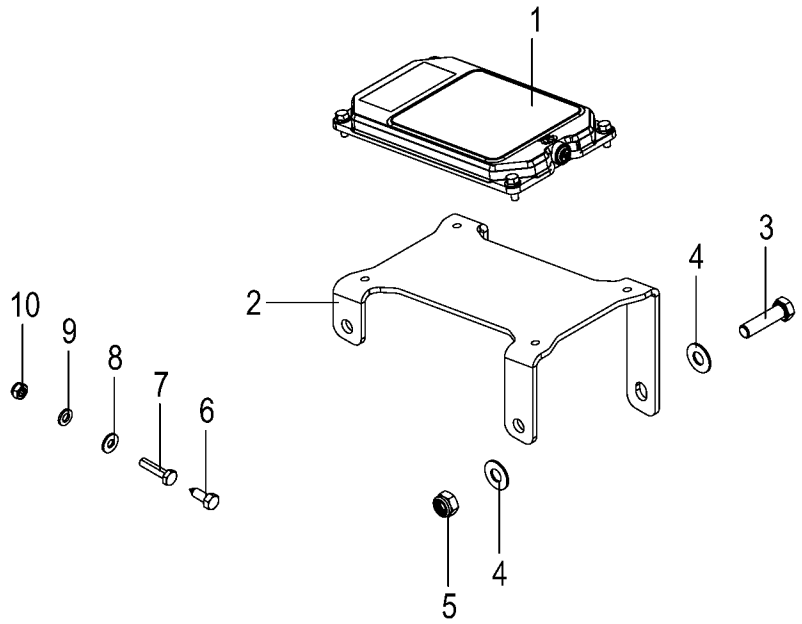
Beleuchtung -optional **Lighting** **Éclairage**					1105001 -	ECF 280	ECF 320					**150 050 561 06** 150 442 855 5 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 308 1	Beleuchtung kpl	Lighting cpl	Éclairage cpl.		1	1					
2	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1	1					
3	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x					
4	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x					Lg.= 300
6	20 037 316 0	Warntafelhalter links	Warning panel support lh.	Support du pann. d'avert. ga.		2	2					
7	27 011 949 0	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ II	Label warning film, right, fully refl. T	Film d'avertissement (rectanc. gauche)		2	2					
8	20 037 315 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support rh.	Support du pann. d'avert. dr.		2	2					
9	27 011 950 0	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ II	Label	Autocollant		2	2					
10	27 011 484 0	Rückstrahler rot klebend	Rear reflector red adhesive	Catadioptre rouge adhés.		2	2					
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
14	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
15	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
16	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
17	20 037 622 0	Halter	Support	Support		2	2					
18	20 037 592 0	Leuchtenhalter hinten, rechts	Light holder rear, right	Support d'éclairage arrière, dr.		1	1					
19	20 037 624 0	Begrenzungshalter Klappschutz	Limitation holder flap protection	Sup. de limit. protection basculante		2	2					
20	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2					Rd. 30 X 10 / M 8
21	20 037 587 0	Leuchtenhalter hinten, links	Light holder rear, left	Support d'éclairage à l'arrière à gauche		1	1					
22	00 914 702 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x					6 X 12
23	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x					M 8 X 30
24	20 038 293 0	Kabelabdeckung	Cable cover	Recouvrement du câble		1	1					
25	20 038 292 0	Kabelabdeckung	Cable cover	Recouvrement du câble		1	1					
26	20 038 317 0	Halter Steckdose	Support socket	Support prise		1	1					
27	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 16
28	00 903 453 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 5 X 40
29	20 037 591 0	Halter Steckdose	Support socket	Support prise		1	1					
30	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 5
31	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 5
32	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20
33	20 037 277 0	Warntafelhalter vorne	Warning panel support front	Supp. du pan. d´avert. avant		2	2					
34	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
35	20 037 593 0	Halteblech Seitenstrahler	Retaining sheet side lobe	Tôle de maintien projecteur lat.		2	2					



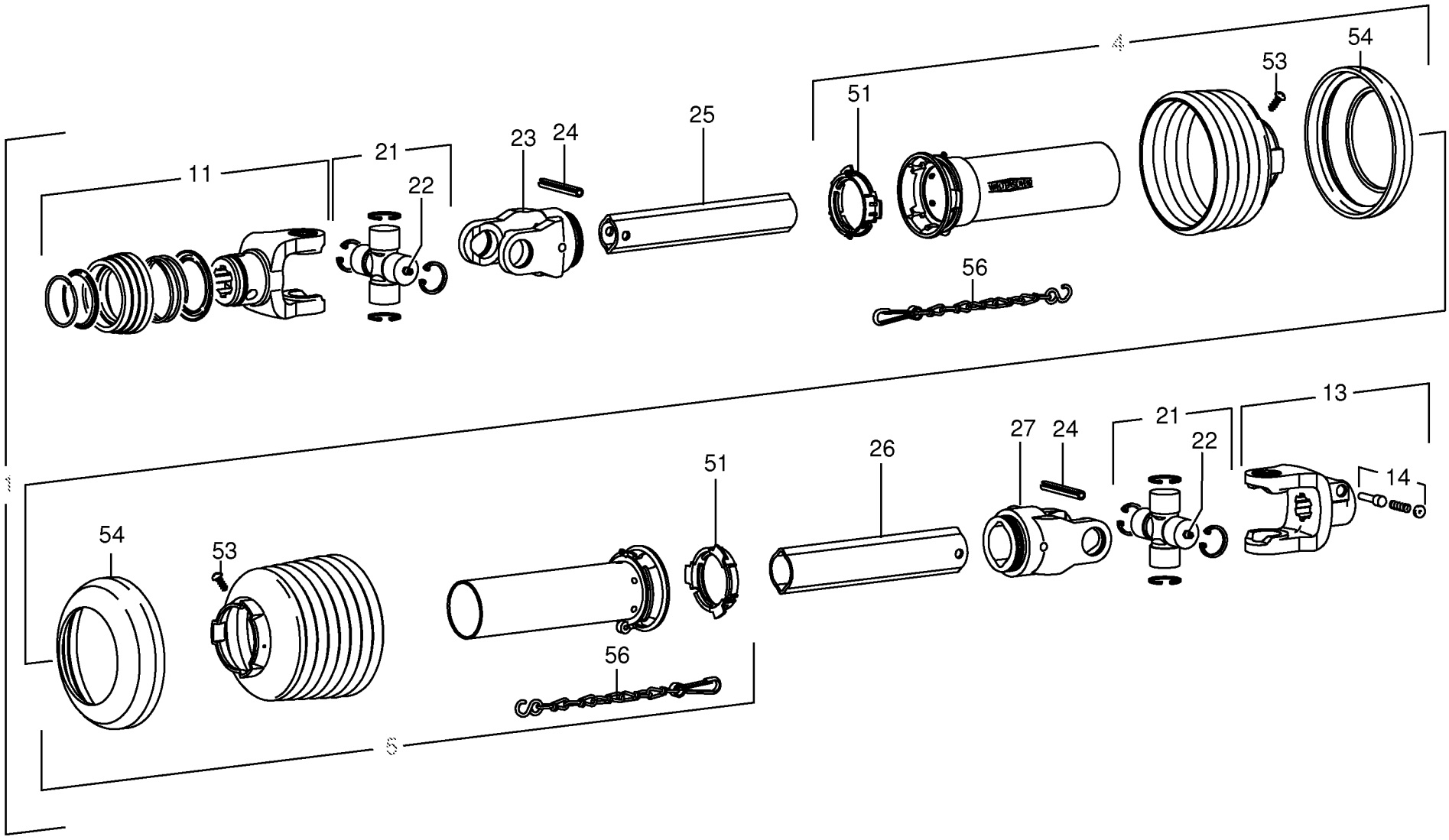
150 050 561 06 / 28.0

150 442 855 05

Beleuchtung -optional **Lighting** **Éclairage**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 442 855 5 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		4	4					Rd. 62
37	27 011 485 0	Rückstrahler weiß klebend	Rear reflector white adhesive	Catadioptre blanc adhés.		2	2					
38	00 903 079 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 8 X 35
39	00 908 510 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 8
40	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		18	18					
41	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 20
42	20 038 707 0	Leuchtenhalter hinten, links	Light holder hi. lh. bl 3	Support d'éclairage à l'arrière à gauche		1	1					
43	20 038 706 0	Leuchtenhalter hinten, rechts	Light holder hi rh bl 3	Support d'éclairage arrière dr.		1	1					
44	20 087 998 0	Adapter 7-p Typ 12N - 12-p	Adapter 7-p Typ 12N - 12-p	Adaptateur 7-p Typ 12N - 12-p		1	1					
45	20 087 999 0	Leuchte BGRZ Glühl. 2-p KPL 12V anb.	Lamp BGRZ Glühl. 2-p KPL 1 anb.	Lampe BGRZ ampoule à 2 p. KPL 12V		1	1					
	20 088 485 0	Lichtscheibe BGRZ	Lens BGRZ	Verre BGRZ		1	1					
46	20 088 000 0	Leuchte BGRZ Glühl. 2-p KPL 12V anb.	Lamp BGRZ Glühl. 2-p KPL 1 anb.	Lampe BGRZ ampoule à 2 p. KPL 12V		1	1					
	20 088 485 0	Lichtscheibe BGRZ	Lens BGRZ	Verre BGRZ		1	1					
47	20 088 001 0	Leuchte BL Glühl. 4-p KPL li 12V anb.	Lamp BL Glühl. 4-p KPL li 1 anb.	Lampe BL ampoule à 4 p. KPL ga. 12V		1	1					
48	20 088 002 0	Leuchte BL Glühl. 4-p KPL re 12V anb.	Lamp BL Glühl. 4-p KPL re 1 anb.	Lampe BL ampoule à 4 p. KPL dr. 12V		1	1					
49	00 924 217 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		4	4					Rd. 20/28
50	20 035 829 0	Halter hinten	Support rear	Support arrière		2	2					


1
2
3
4
4
5
6
7
8
9
10

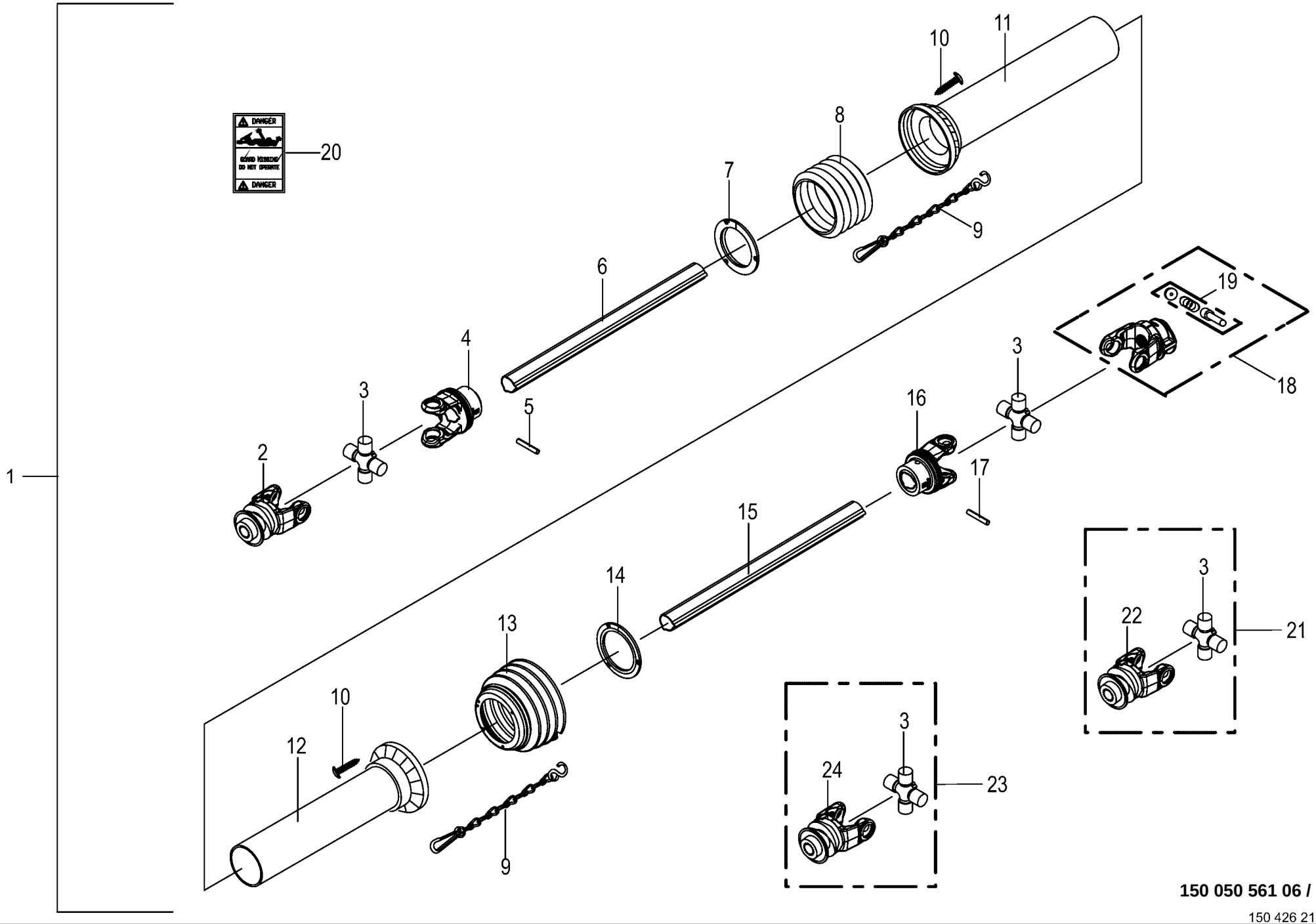
Smart Connect Solar -optional					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 551 108 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 089 365 0	KRONE SmartConnect Solar				1	1					
2	21 004 995 0	Halter KRONE SmartConnect Solar	support KRONE SmartConnect Solar	support KRONE SmartConnect Solar		1	1					
3	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 45
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
6	00 906 950 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x	x					6,3 X 19
7	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 25
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
9	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					6,4 X 12,5 X 1,6
10	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 6



150 050 561 06 / 30.0

150 410 870 01

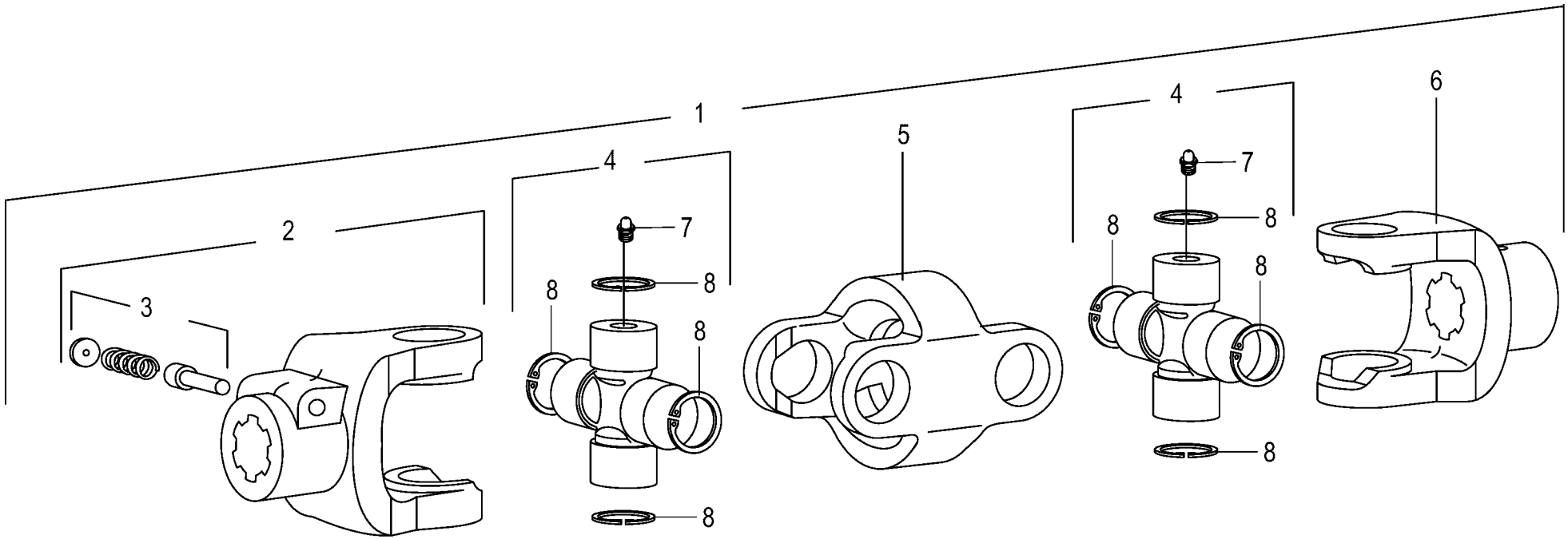
Hauptgelenkwelle -Walterscheid **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 410 870 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 969 0	Gelenkwelle kpl. W 2300 960mm	Pto Shaft 2300 SD25 960mm	ARBRE 2300 SD25 960mm		1	1					
4	27 006 350 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		1	1					Lg.= 1000
5	00 955 429 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		1	1					Lg.= 1300
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		1	1					1 3/8" Z= 6
13	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8"
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	1					
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1					RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					10 X 75
25	00 955 387 1	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1	1					Lg.= 1000
26	00 955 395 1	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1	1					Lg.= 1250
27	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	1					RG2300-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2	2					SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		2	2					SD 15/25
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		2	2					Lg.= 400



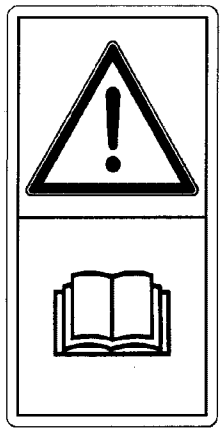
150 050 561 06 / 31.0

150 426 217 02

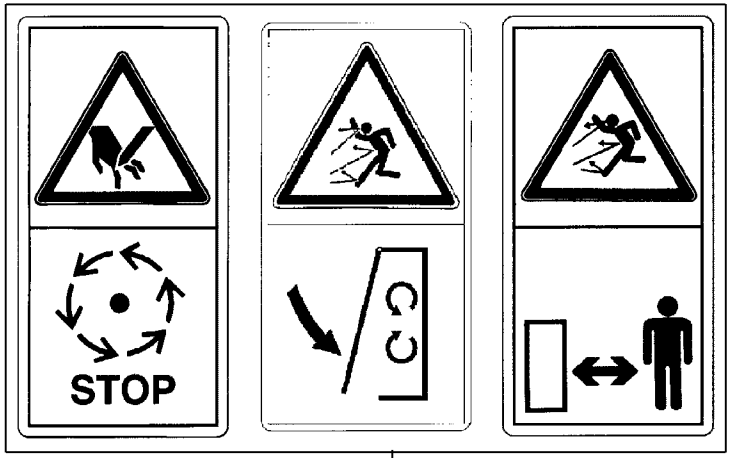
Hauptgelenkwelle -BYPY **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 426 217 2 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 586 0	Gelenkwelle G4 960mm -kpl.	Univ. shaft G4 960mm -cpl.	Arbre à cardan G4 960mm -cpl.		1	1					
2	27 012 807 0	Aussengabel Gr.4 1 3/8"(6)	Outer yoke Gr.4	Mâchoire extérieure Gr.4		1	1					
3	27 007 542 0	Kreuzgarnitur -inkl. Sicherungsring, Schmiernippel	Cross assy -incl. circlip, grease nipple	Croisillon -incl. circlip, graisseur		4	4					
4	00 956 435 0	Gabel für Aussenrohr	Yoke for female tube	Machoire pour tube ext.		1	1					
5	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					8 X 60
6	27 012 778 0	Profilrohr außen Gr.103/104 1000	Section tube outer 24 1000	Tube profilé extérieure 24 1000		1	1					
7	27 012 784 0	Laufring aussen Gr.103/104	Raceway outside size 103/104	Bague de roulement extérieur tai.103/104		1	1					
8	27 012 781 0	Schutztrichter 100-Serie Gr.3/ 4	Guard cone 100-Serie Gr.3/4	Entonnoir de protection 100- Serie Gr.3/4		1	1					
9	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette		2	2					
10	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x					4,8 X 22
11	27 012 782 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) Gr. 104 A 1023	Protective tube (Basis-Tricht) Gr.104 1	Tube de protection (Basis- Tricht) Gr.104		1	1					
12	27 012 783 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) Gr. 104 I 1023	Protective tube (Basis-Tricht) Gr.104 3	Tube de protection (Basis- Tricht) Gr.104		1	1					
13	27 013 204 0	Vollschutztrichter Gr.104	Full guard cone Gr.104	Entonnoir de protection compl. Gr.104		1	1					
14	27 012 785 0	Laufring innen Gr.103/104	Raceway inside size 103/104	Bague de roulement intérieur tai.103/104		1	1					
15	27 012 779 0	Profilrohr innen Gr. 104 1000	Section tube inner 25 1000	Tube profilé intérieure 25 1000		1	1					
16	27 012 780 0	Innengabel f. Innenring	Inner yoke for inner tube 104	Mâch. int. p. tube intérieur 104		1	1					
17	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					8 X 55
18	00 956 113 1	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8" Z= 6
19	00 956 111 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort		1	1					
20	00 949 229 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
21	27 009 983 0	Aufsteckg.m. Kreuzg. ASGE 104 8x32x38 -optional	Outer yoke ASGE 104 8x32x38 - optional	Machoire exterieure ASGE 104 8x32x38 -optionnel		1	1					
22	27 009 982 0	Aufsteckgabel ASGE 104 8x32x38 116mm -optional	Outer yoke ASGE 104 8x32x38 - optional	Machoire exterieure ASGE 104 8x32x38 -optionnel		1	1					
23	27 015 445 0	Außeng. m. Kreuzg. Gr.4 1 3/ 8"(21) 85mm -optional	Outer fork w cr kit Gr.4 1 3/ 8"(21) 85mm -optional	Four. ext.+crois. ta. 4 1 3/ 8"(21)85mm -optionnel		1	1					
24	27 015 444 0	Außengabel Gr.4 1 3/8"(21) 85mm -optional	Outer fork Gr.4 1 3/8"(21) 85mm -optional	Fourche ext. taille 4 1 3/8"(21) 85mm -optionnel		1	1					


1
2
3
4
7
8
8
8
8
5
4
7
8
8
8
8
6

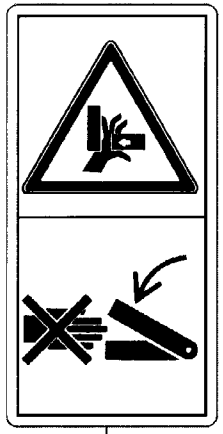
Doppelgelenk By-Py **Double universal joint By-Py** **Joint à double cardan By-Py**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 443 361 1 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 956 801 0	Doppelgelenk	Double joint	Double articulation		1	1					DG 2300 Z= 6/21
2	27 012 825 0	Aussengabel Gr.4 1 3/8"(21)	Outer yoke Gr.4	Mâchoire extérieure Gr.4		1	1					
3	00 956 111 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort		1	1					
4	00 956 426 2	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					
5	00 956 261 0	Flanschgabel	Flange yoke	Limiteur		1	1					
6	00 956 260 0	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1					1 3/8" Z= 6
7	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					AM 8 X 1
8	00 956 430 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8	8					27 X 1,2



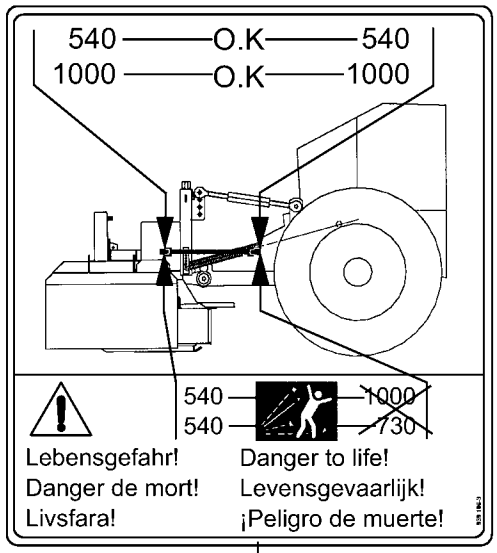
1



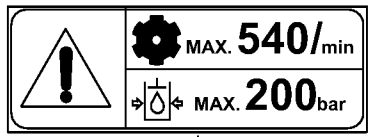
2



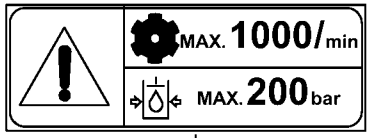
3



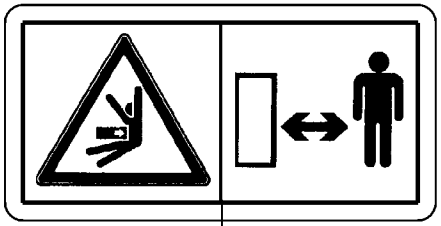
4



5

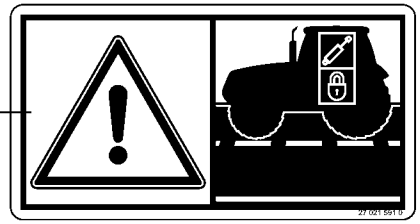


6



7

8



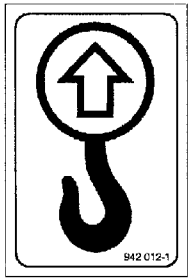
150 050 561 06 / 33.0

449 815 3

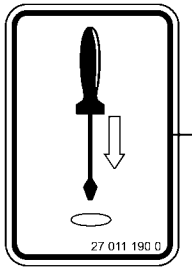
Sicherheitsaufkleber **Safety label** **Autocollant de sécurité**					1105001 -	EC F 280	EC F 320					**150 050 561 06** 449 815 3 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
2	00 939 576 0	Aufkleber	Label	Autocollant		4	4					
3	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2	2					
4	00 939 106 3	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
5	00 939 100 4	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
6	00 939 101 4	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
7	00 939 472 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
8	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik		1	1					
		gelb		sperren								



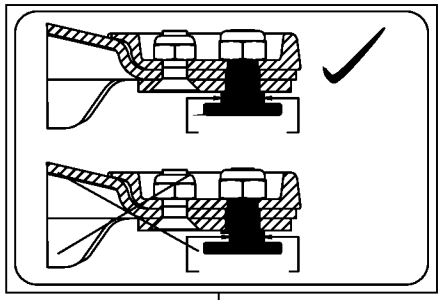
1



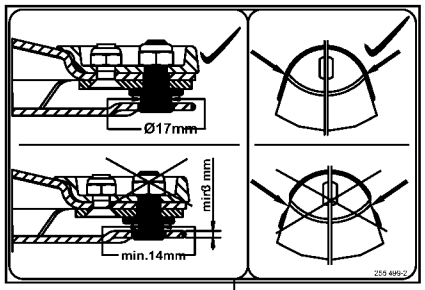
2



10



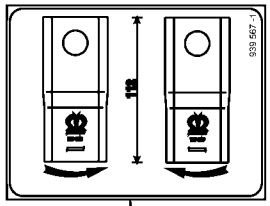
3



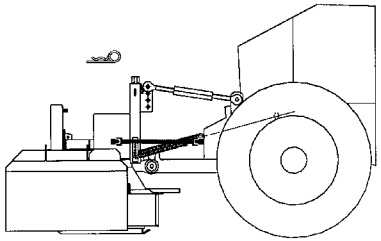
4

DE	Mähwerk bei Rückwärtsfahrt ausheben.
EN	Lift mower prior to reversing.
ES	Levantar la guadanadora antes de retroceder.
FR	Relever la faucheuse avant de reculer.
IT	Sollevare la falciatrice prima di retrocedere.
NL	Til de maaiwerk op tijdens het achteruitrijden.
RU	Поднимать косилку при реверсе.

5



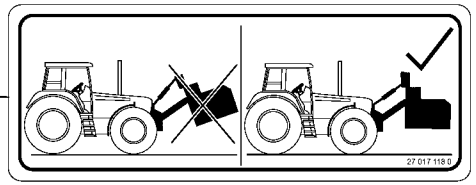
6



7

9

EASYCUT F 280



11

150 050 561 06 / 34.0

150 387 678 06

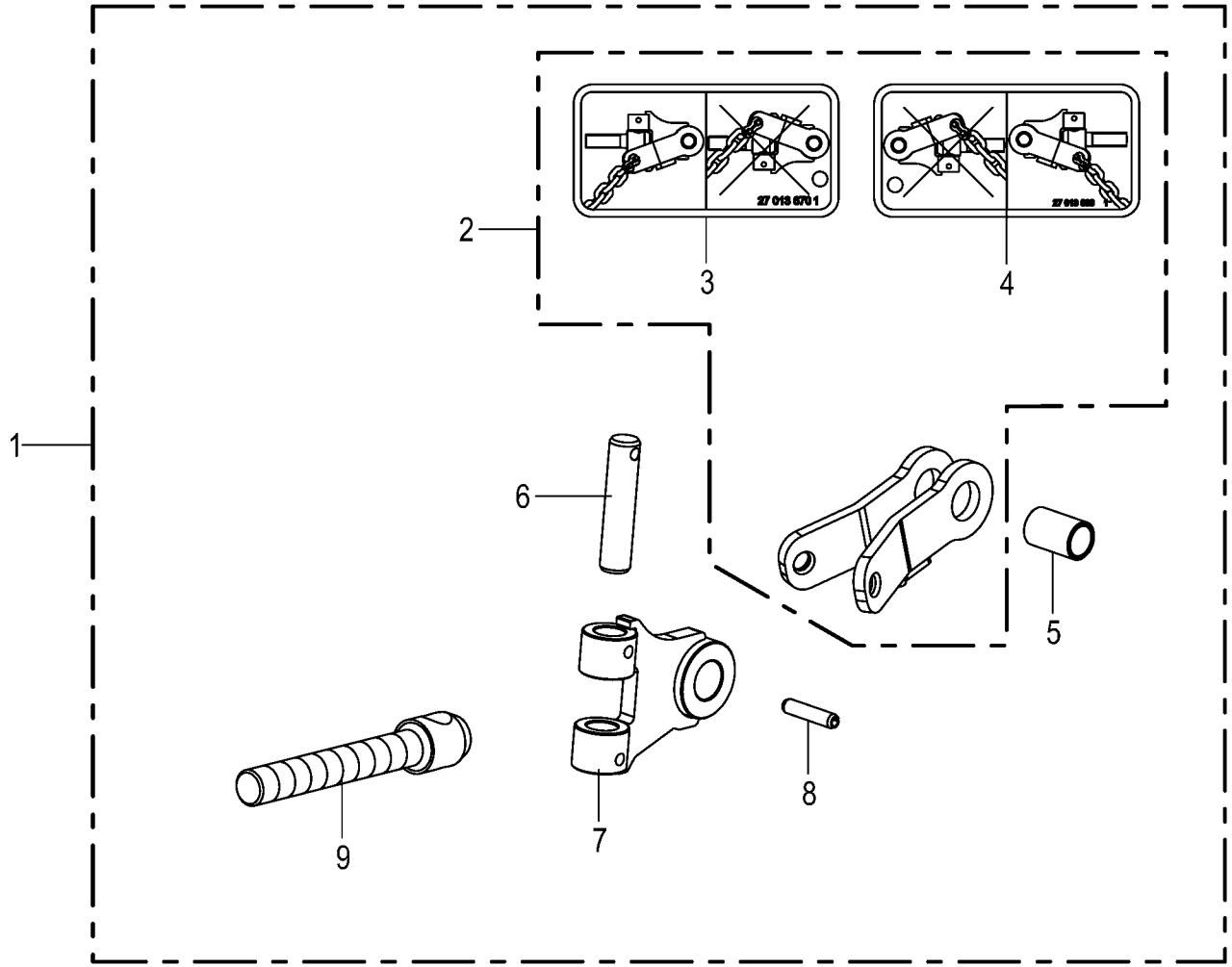
Hinweisaufkleber
Information labels
Autocollant d'avertissement

1105001 -

150 050 561 06

150 387 678 6 **34.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ECF 280	ECF 320					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 260 0	Aufkleber Fettpresse blau	Label Fettpresse blue	Autocollant Fettpresse bleu		2	2					
2	00 942 012 2	Aufkleber Kranhaken einhängen blau	Label	Autocollant		2	2					
3	00 255 498 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
4	00 255 499 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
5	00 939 161 3	Aufkleber Mähwerk bei Rückwärtsfahrt aus	Label mower off during reversing	Autocollant « Faucheuse en marche arr. »		1	1					
6	00 939 567 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
7	00 942 089 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1	1					
9	27 008 803 0	Aufkleber -beige	Label -beige	Autocollant -beige		1						
	27 007 049 1	Aufkleber -beige	Label -beige	Autocollant -beige			1					
10	27 011 190 0	Aufkleber "Schutz öffnen" blau	Label “Open guard” blue	Autocoll « Ouvrir la protection » bleu		2	2					
11	27 017 118 0	Aufkleber Anbau Frontmäher blau	Label mounting front mounted mower blue	Autocollant Anbau Frontmäher bleu		1	1					


1
2
3
4
5
6
7
8
9

Oberlenkergabel -optional **Upper link** **Barres de poussée**					1105001 -	ECF280	ECF320					**150 050 561 06** 150 532 992 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 035 149 0	Oberlenkergabel	Upper link	Barres de poussée		1	1					
2	20 035 142 1	Gabel	fork	fourche		1	1					
3	27 013 670 1	Aufkleber Oberlenkergabel links blau	Label Oberlenkergabel links blue	Autocollant Oberlenkergabel links bleu		1	1					
4	27 013 669 1	Aufkleber Oberlenkergabel rechts blau	Label Oberlenkergabel rechts blue	Autocollant Oberlenkergabel rechts bleu		1	1					
5	20 035 148 0	Hülse	Bushing	Douille		1	1					25 X 32 X 50
6	00 255 304 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1					Rd. 25 X 112
7	20 035 146 0	Oberlenkergabel	Upper link	Barres de poussée		1	1					
8	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					10 X 45
9	20 035 147 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée		1	1					M 30

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 003 028 3	27.0	2	00 253 047 0	9.0	14	00 254 137 0	6.0	5	00 900 653 0	7.0	36	00 904 045 3	10.0	9
00 139 888 4	9.0	10	00 253 047 0	10.0	14	00 254 188 1	27.0	10	00 900 653 0	11.0	34	00 904 045 3	11.0	31
00 139 888 4	10.0	10	00 253 047 0	13.0	14	00 254 201 2	27.0	17	00 900 655 0	8.0	4	00 904 045 3	13.0	9
00 139 888 4	13.0	10	00 253 047 0	14.0	14	00 254 202 2	27.0	17	00 900 655 0	12.0	4	00 904 045 3	14.0	9
00 139 888 4	14.0	10	00 253 052 1	9.0	2	00 254 213 0	27.0	10	00 900 655 0	26.0	2	00 904 045 3	24.0	6
00 139 889 4	9.0	10	00 253 052 1	10.0	2	00 255 304 0	35.0	6	00 900 656 0	4.0	27	00 904 062 2	7.0	24
00 139 889 4	10.0	10	00 253 052 1	13.0	2	00 255 498 1	34.0	3	00 900 656 0	5.0	27	00 904 062 2	11.0	24
00 139 889 4	13.0	10	00 253 052 1	14.0	2	00 255 499 2	34.0	4	00 900 656 0	9.0	19	00 904 064 0	26.0	5
00 139 889 4	14.0	10	00 253 421 5	7.0	34	00 281 758 0	2.0	42	00 900 656 0	10.0	19	00 904 071 1	7.0	24
00 140 065 1	4.0	29	00 253 421 5	11.0	35	00 281 758 0	17.0	44	00 900 656 0	13.0	19	00 904 071 1	11.0	24
00 140 065 1	5.0	29	00 253 480 1	7.0	23	00 337 256 3	17.0	37	00 900 656 0	14.0	19	00 904 731 2	28.0	32
00 140 073 0	6.0	16	00 253 480 1	11.0	23	00 900 239 1	29.0	7	00 900 656 0	21.0	3	00 904 745 1	2.0	30
00 140 182 3	27.0	5	00 253 518 0	10.0	23	00 900 284 1	6.0	25	00 900 657 0	17.0	7	00 904 813 1	23.0	7
00 140 183 3	27.0	5	00 253 518 0	14.0	23	00 900 306 1	1.0	10	00 900 657 0	26.0	12	00 904 838 1	2.0	39
00 140 191 1	27.0	7	00 253 547 0	7.0	16	00 900 335 1	6.0	28	00 900 658 0	26.0	9	00 905 230 1	22.0	6
00 144 345 3	9.0	15	00 253 547 0	11.0	16	00 900 335 1	7.0	3	00 900 675 0	2.0	14	00 905 231 1	28.0	41
00 144 345 3	10.0	15	00 253 566 3	26.0	1	00 900 335 1	11.0	3	00 900 677 0	2.0	16	00 905 253 1	23.0	4
00 144 345 3	13.0	15	00 253 657 0	26.0	4	00 900 335 1	21.0	15	00 900 678 0	27.0	15	00 906 007 1	7.0	22
00 144 345 3	14.0	15	00 253 744 0	9.0	11	00 900 612 0	28.0	27	00 900 815 0	13.0	27	00 906 007 1	11.0	22
00 144 943 3	24.0	21	00 253 744 0	13.0	11	00 900 614 0	9.0	24	00 900 815 0	14.0	27	00 906 010 1	7.0	20
00 146 620 1	6.0	15	00 253 745 0	10.0	11	00 900 614 0	10.0	25	00 900 816 0	22.0	10	00 906 010 1	11.0	20
00 151 324 4	3.0	5	00 253 745 0	14.0	11	00 900 614 0	13.0	28	00 901 122 0	17.0	50	00 906 040 1	4.0	10
00 151 562 1	1.0	7	00 253 745 0	24.0	5	00 900 614 0	14.0	28	00 901 410 0	18.0	9	00 906 040 1	5.0	10
00 151 872 6	8.0	12	00 254 000 3	8.0	8	00 900 614 0	20.0	10	00 901 421 1	17.0	12	00 906 948 0	24.0	22
00 151 872 6	12.0	12	00 254 000 3	12.0	8	00 900 614 0	28.0	14	00 901 423 0	18.0	41	00 906 949 0	9.0	1
00 153 089 0	3.0	2	00 254 027 0	8.0	11	00 900 616 0	17.0	12	00 901 433 0	17.0	34	00 906 949 0	10.0	1
00 215 455 0	18.0	26	00 254 027 0	12.0	11	00 900 616 0	21.0	9	00 901 434 0	1.0	22	00 906 949 0	13.0	1
00 228 822 0	17.0	55	00 254 028 1	8.0	7	00 900 616 0	28.0	11	00 901 435 0	17.0	41	00 906 949 0	14.0	1
00 253 020 1	7.0	4	00 254 028 1	12.0	7	00 900 632 0	22.0	4	00 901 451 0	29.0	3	00 906 950 0	29.0	6
00 253 020 1	11.0	4	00 254 047 0	6.0	12	00 900 632 0	24.0	13	00 901 452 0	26.0	2	00 908 056 0	7.0	12
00 253 023 3	15.0	4	00 254 048 0	6.0	12	00 900 634 0	2.0	3	00 901 454 0	26.0	12	00 908 056 0	9.0	5
00 253 023 3	16.0	4	00 254 050 3	9.0	17	00 900 634 0	24.0	24	00 901 490 0	2.0	22	00 908 056 0	10.0	5
00 253 026 5	15.0	6	00 254 050 3	10.0	17	00 900 636 0	2.0	25	00 901 492 0	2.0	22	00 908 056 0	11.0	12
00 253 026 5	16.0	6	00 254 050 3	13.0	17	00 900 636 0	7.0	27	00 902 401 0	1.0	16	00 908 056 0	13.0	5
00 253 028 1	15.0	9	00 254 050 3	14.0	17	00 900 636 0	11.0	27	00 903 079 1	28.0	38	00 908 056 0	14.0	5
00 253 028 1	16.0	9	00 254 068 0	7.0	26	00 900 636 0	18.0	29	00 903 453 1	28.0	28	00 908 056 0	24.0	10
00 253 030 0	7.0	2	00 254 069 0	11.0	26	00 900 637 0	2.0	9	00 904 006 0	1.0	8	00 908 207 1	28.0	31
00 253 030 0	11.0	2	00 254 131 1	8.0	1	00 900 638 0	2.0	9	00 904 017 1	26.0	6	00 908 210 0	17.0	53
00 253 033 0	7.0	8	00 254 131 1	12.0	1	00 900 638 0	18.0	21	00 904 045 3	7.0	31	00 908 212 0	6.0	26
00 253 033 0	11.0	8	00 254 135 0	6.0	7	00 900 639 0	6.0	25	00 904 045 3	9.0	9	00 908 215 0	1.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 220 0	27.0	16	00 909 800 1	13.0	20	00 910 359 0	9.0	21	00 910 876 0	5.0	7	00 911 133 0	14.0	29
00 908 225 0	6.0	13	00 909 800 1	14.0	20	00 910 359 0	10.0	21	00 910 885 0	6.0	22	00 911 133 0	15.0	8
00 908 510 1	28.0	39	00 909 906 1	17.0	45	00 910 359 0	13.0	21	00 910 899 0	1.0	5	00 911 133 0	16.0	8
00 908 515 1	1.0	17	00 909 906 1	18.0	8	00 910 359 0	14.0	21	00 910 900 0	4.0	22	00 911 134 0	4.0	21
00 908 515 1	17.0	51	00 909 906 1	29.0	8	00 910 362 0	2.0	24	00 910 900 0	5.0	22	00 911 134 0	5.0	21
00 908 540 1	27.0	8	00 909 907 0	1.0	23	00 910 362 0	6.0	30	00 910 902 0	4.0	22	00 911 134 0	6.0	2
00 908 701 0	1.0	9	00 909 908 1	17.0	4	00 910 362 0	21.0	17	00 910 902 0	5.0	22	00 911 134 0	8.0	3
00 908 701 0	7.0	13	00 909 908 1	18.0	32	00 910 411 1	29.0	9	00 910 903 0	4.0	22	00 911 134 0	8.0	9
00 908 701 0	11.0	13	00 909 908 1	21.0	7	00 910 413 0	28.0	15	00 910 903 0	5.0	22	00 911 134 0	9.0	22
00 908 701 0	17.0	52	00 909 908 1	22.0	7	00 910 414 0	2.0	4	00 910 904 0	4.0	22	00 911 134 0	10.0	26
00 908 701 0	21.0	5	00 909 908 1	23.0	9	00 910 414 0	17.0	35	00 910 904 0	5.0	22	00 911 134 0	12.0	3
00 908 701 0	26.0	7	00 909 908 1	28.0	13	00 910 506 1	17.0	9	00 911 022 0	4.0	7	00 911 134 0	12.0	9
00 908 701 0	26.0	13	00 909 909 1	13.0	13	00 910 506 1	18.0	19	00 911 022 0	5.0	7	00 911 134 0	13.0	29
00 908 701 0	29.0	5	00 909 909 1	14.0	13	00 910 506 1	26.0	10	00 911 023 0	4.0	7	00 911 134 0	14.0	29
00 908 704 1	29.0	10	00 909 909 1	18.0	23	00 910 512 2	1.0	28	00 911 023 0	5.0	7	00 911 136 1	8.0	9
00 908 706 0	17.0	29	00 909 909 1	22.0	3	00 910 512 2	6.0	14	00 911 024 1	4.0	7	00 911 136 1	9.0	18
00 908 706 0	18.0	33	00 909 909 1	24.0	12	00 910 514 1	3.0	4	00 911 024 1	5.0	7	00 911 136 1	10.0	18
00 908 706 0	21.0	8	00 909 910 1	4.0	26	00 910 603 0	17.0	28	00 911 130 0	4.0	21	00 911 136 1	12.0	9
00 908 706 0	22.0	8	00 909 910 1	5.0	26	00 910 603 0	19.0	8	00 911 130 0	5.0	21	00 911 136 1	13.0	18
00 908 706 0	23.0	10	00 909 910 1	7.0	25	00 910 603 0	20.0	11	00 911 130 0	8.0	3	00 911 136 1	14.0	18
00 908 706 0	28.0	16	00 909 910 1	7.0	35	00 910 603 0	21.0	19	00 911 130 0	8.0	9	00 911 320 1	9.0	25
00 908 719 0	2.0	17	00 909 910 1	8.0	5	00 910 603 0	23.0	8	00 911 130 0	12.0	3	00 911 320 1	10.0	22
00 908 758 0	1.0	24	00 909 910 1	11.0	25	00 910 603 0	28.0	12	00 911 130 0	12.0	9	00 911 320 1	13.0	22
00 908 758 0	2.0	7	00 909 910 1	11.0	33	00 910 604 0	20.0	12	00 911 132 0	4.0	21	00 911 320 1	14.0	22
00 908 758 0	7.0	29	00 909 910 1	12.0	5	00 910 609 0	2.0	10	00 911 132 0	5.0	21	00 911 503 0	15.0	13
00 908 758 0	9.0	4	00 909 910 1	17.0	57	00 910 609 0	2.0	29	00 911 132 0	6.0	2	00 911 503 0	16.0	13
00 908 758 0	10.0	4	00 909 910 1	21.0	4	00 910 609 0	17.0	56	00 911 132 0	8.0	3	00 911 541 0	4.0	20
00 908 758 0	11.0	29	00 909 910 1	26.0	3	00 910 702 1	27.0	4	00 911 132 0	8.0	9	00 911 541 0	5.0	20
00 908 758 0	13.0	4	00 909 910 1	29.0	4	00 910 727 1	4.0	33	00 911 132 0	12.0	3	00 911 541 0	6.0	1
00 908 758 0	14.0	4	00 909 911 0	17.0	8	00 910 727 1	5.0	33	00 911 132 0	12.0	9	00 911 541 0	8.0	10
00 908 758 0	17.0	39	00 909 912 1	2.0	15	00 910 727 1	6.0	3	00 911 133 0	4.0	21	00 911 541 0	12.0	10
00 908 758 0	18.0	24	00 909 912 1	6.0	29	00 910 727 1	9.0	22	00 911 133 0	5.0	21	00 911 545 0	6.0	32
00 908 758 0	23.0	6	00 909 912 1	21.0	16	00 910 727 1	10.0	26	00 911 133 0	6.0	2	00 911 673 0	4.0	5
00 908 758 0	24.0	9	00 910 031 0	28.0	30	00 910 727 1	13.0	29	00 911 133 0	8.0	3	00 911 673 0	5.0	5
00 909 502 0	2.0	6	00 910 303 1	2.0	23	00 910 727 1	14.0	29	00 911 133 0	8.0	9	00 912 046 1	18.0	28
00 909 547 0	19.0	12	00 910 353 0	2.0	5	00 910 732 1	1.0	4	00 911 133 0	9.0	22	00 912 066 1	10.0	32
00 909 611 0	7.0	7	00 910 353 0	7.0	28	00 910 741 1	4.0	6	00 911 133 0	10.0	26	00 912 066 1	14.0	35
00 909 611 0	11.0	7	00 910 353 0	11.0	28	00 910 741 1	5.0	6	00 911 133 0	12.0	3	00 912 500 3	1.0	6
00 909 800 1	9.0	20	00 910 353 0	17.0	42	00 910 803 0	18.0	27	00 911 133 0	12.0	9	00 912 530 0	15.0	11
00 909 800 1	10.0	20	00 910 353 0	23.0	5	00 910 876 0	4.0	7	00 911 133 0	13.0	29	00 912 530 0	16.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 538 0	35.0	8	00 919 965 0	18.0	16	00 930 167 0	4.0	8	00 939 472 2	33.0	7	20 031 007 0	10.0	30
00 912 582 2	17.0	31	00 919 967 0	18.0	11	00 930 167 0	5.0	8	00 939 567 1	34.0	6	20 031 007 0	14.0	33
00 912 611 2	18.0	18	00 920 931 0	4.0	11	00 930 341 0	15.0	3	00 939 576 0	33.0	2	20 031 062 1	9.0	7
00 912 643 2	15.0	11	00 920 931 0	5.0	11	00 930 341 0	16.0	3	00 940 236 0	9.0	27	20 031 062 1	13.0	7
00 912 643 2	16.0	11	00 921 067 1	18.0	6	00 930 537 0	4.0	31	00 940 236 0	10.0	34	20 031 123 3	15.0	10
00 912 675 2	27.0	6	00 921 145 0	18.0	2	00 930 537 0	5.0	31	00 940 236 0	13.0	31	20 031 123 3	16.0	10
00 912 677 2	31.0	17	00 921 171 1	18.0	1	00 930 537 0	6.0	4	00 940 236 0	14.0	37	20 031 125 4	7.0	11
00 912 678 2	31.0	5	00 922 623 0	2.0	20	00 930 537 0	8.0	6	00 942 012 2	34.0	2	20 031 125 4	11.0	11
00 912 721 1	30.0	24	00 922 624 1	3.0	8	00 930 537 0	12.0	6	00 942 089 2	34.0	7	20 031 125 4	16.0	1
00 914 702 0	28.0	22	00 922 650 0	3.0	12	00 932 155 0	4.0	23	00 942 196 1	33.0	3	20 031 126 4	7.0	14
00 915 122 0	4.0	28	00 922 651 2	1.0	12	00 932 155 0	5.0	23	00 949 229 0	31.0	20	20 031 126 4	11.0	14
00 915 122 0	5.0	28	00 922 651 2	10.0	28	00 932 177 0	4.0	17	00 949 281 0	30.0	53	20 031 126 4	15.0	1
00 915 123 0	4.0	32	00 922 651 2	14.0	31	00 932 177 0	5.0	17	00 949 352 0	30.0	54	20 031 133 1	16.0	2
00 915 123 0	5.0	32	00 922 671 1	18.0	42	00 936 049 1	15.0	7	00 949 397 1	30.0	21	20 031 134 0	16.0	12
00 915 124 1	8.0	2	00 922 671 1	28.0	4	00 936 049 1	16.0	7	00 949 430 0	30.0	23	20 031 136 0	15.0	12
00 915 124 1	12.0	2	00 922 672 2	25.0	7	00 936 339 1	4.0	19	00 949 436 0	30.0	27	20 031 137 1	15.0	2
00 915 126 1	6.0	6	00 923 222 0	27.0	1	00 936 339 1	5.0	19	00 949 463 0	30.0	13	20 031 186 0	6.0	27
00 917 007 1	3.0	3	00 923 224 0	27.0	3	00 936 352 3	4.0	30	00 949 630 0	27.0	12	20 031 255 0	24.0	18
00 917 100 0	3.0	7	00 924 007 0	6.0	36	00 936 352 3	5.0	30	00 949 630 0	30.0	14	20 031 266 0	22.0	2
00 917 104 1	2.0	19	00 924 217 0	28.0	49	00 937 502 0	15.0	5	00 949 723 0	27.0	14	20 031 266 0	24.0	11
00 917 104 1	10.0	29	00 924 227 0	18.0	31	00 937 502 0	16.0	5	00 949 852 1	30.0	56	20 031 311 1	9.0	3
00 917 104 1	14.0	32	00 924 576 0	28.0	3	00 937 568 0	7.0	33	00 949 861 0	30.0	51	20 031 311 1	13.0	3
00 917 105 0	1.0	13	00 924 610 3	28.0	2	00 937 568 0	11.0	36	00 953 630 1	17.0	30	20 031 475 1	11.0	1
00 918 204 1	3.0	13	00 924 634 0	2.0	28	00 937 576 0	7.0	10	00 953 823 0	1.0	14	20 031 557 1	7.0	1
00 918 205 1	3.0	9	00 924 634 0	28.0	36	00 937 576 0	11.0	10	00 955 387 1	30.0	25	20 031 588 0	9.0	26
00 918 300 1	1.0	31	00 924 901 0	23.0	2	00 937 578 0	7.0	9	00 955 395 1	30.0	26	20 031 588 0	10.0	33
00 919 002 0	30.0	22	00 925 010 0	6.0	31	00 937 578 0	11.0	9	00 955 429 0	30.0	5	20 031 588 0	13.0	30
00 919 105 0	1.0	25	00 925 016 0	10.0	27	00 937 579 0	7.0	5	00 955 453 0	31.0	10	20 031 588 0	14.0	36
00 919 105 0	32.0	7	00 925 016 0	14.0	30	00 937 579 0	11.0	5	00 955 458 0	31.0	9	20 031 618 0	4.0	15
00 919 106 0	1.0	33	00 925 112 1	28.0	40	00 937 588 0	4.0	24	00 956 111 0	31.0	19	20 031 618 0	5.0	15
00 919 108 0	27.0	13	00 925 134 0	18.0	40	00 937 588 0	5.0	24	00 956 111 0	32.0	3	20 031 623 0	12.0	13
00 919 302 0	18.0	43	00 925 159 0	18.0	38	00 937 721 0	7.0	21	00 956 113 1	31.0	18	20 031 631 0	13.0	26
00 919 324 0	18.0	5	00 925 303 2	9.0	23	00 937 721 0	11.0	21	00 956 260 0	32.0	6	20 031 631 0	14.0	26
00 919 343 0	18.0	7	00 925 303 2	13.0	23	00 937 727 0	7.0	19	00 956 261 0	32.0	5	20 031 632 0	22.0	1
00 919 603 0	18.0	50	00 925 901 0	4.0	12	00 937 727 0	11.0	19	00 956 262 1	27.0	11	20 032 335 0	3.0	1
00 919 664 0	18.0	50	00 925 901 0	5.0	12	00 939 100 4	33.0	5	00 956 426 2	32.0	4	20 032 442 3	17.0	26
00 919 821 2	4.0	13	00 926 101 0	4.0	3	00 939 101 4	33.0	6	00 956 430 0	32.0	8	20 032 448 2	19.0	1
00 919 821 2	5.0	13	00 926 101 0	5.0	3	00 939 106 3	33.0	4	00 956 435 0	31.0	4	20 032 470 0	17.0	32
00 919 918 1	18.0	4	00 926 101 0	7.0	30	00 939 161 3	34.0	5	00 956 801 0	32.0	1	20 032 471 0	17.0	36
00 919 956 0	18.0	17	00 926 101 0	11.0	30	00 939 471 1	33.0	1	20 030 024 0	26.0	8	20 032 490 1	2.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 032 491 0	2.0	2	20 035 097 0	17.0	40	20 036 500 0	17.0	48	20 038 550 0	21.0	24	20 430 704 0	2.0	26
20 032 493 1	20.0	4	20 035 142 1	35.0	2	20 036 501 0	17.0	14	20 038 558 0	23.0	12	20 430 705 0	2.0	27
20 032 494 0	20.0	3	20 035 146 0	35.0	7	20 036 502 0	17.0	48	20 038 613 1	24.0	3	20 430 712 0	2.0	8
20 032 496 1	20.0	2	20 035 147 0	35.0	9	20 036 933 0	2.0	40	20 038 618 1	24.0	4	20 430 715 0	2.0	11
20 032 498 0	20.0	9	20 035 148 0	35.0	5	20 036 974 0	26.0	11	20 038 706 0	28.0	43	20 430 808 0	4.0	1
20 032 499 0	20.0	8	20 035 149 0	35.0	1	20 037 277 0	28.0	33	20 038 707 0	28.0	42	20 430 809 0	5.0	1
20 032 502 0	20.0	1	20 035 196 0	6.0	21	20 037 315 0	28.0	8	20 038 721 0	18.0	35	20 433 585 0	24.0	23
20 032 611 0	17.0	38	20 035 230 0	9.0	28	20 037 316 0	28.0	6	20 038 722 0	18.0	34	21 004 995 0	29.0	2
20 032 640 0	2.0	18	20 035 230 0	10.0	35	20 037 587 0	28.0	21	20 038 935 0	2.0	41	27 000 058 0	30.0	11
20 032 703 2	1.0	1	20 035 230 0	13.0	32	20 037 591 0	28.0	29	20 039 716 0	26.0	14	27 002 459 0	18.0	12
20 032 937 0	21.0	10	20 035 230 0	14.0	38	20 037 592 0	28.0	18	20 062 448 0	17.0	43	27 003 487 0	9.0	16
20 032 940 0	21.0	2	20 035 230 0	24.0	19	20 037 593 0	28.0	35	20 083 308 1	28.0	1	27 003 487 0	10.0	16
20 032 943 0	21.0	12	20 035 380 0	19.0	11	20 037 602 1	10.0	3	20 087 998 0	28.0	44	27 003 487 0	13.0	16
20 032 944 0	22.0	9	20 035 829 0	28.0	50	20 037 602 1	14.0	3	20 087 999 0	28.0	45	27 003 487 0	14.0	16
20 032 947 0	21.0	14	20 035 838 1	21.0	13	20 037 604 1	10.0	7	20 088 000 0	28.0	46	27 005 078 0	20.0	6
20 032 985 0	17.0	15	20 035 839 1	21.0	1	20 037 604 1	14.0	7	20 088 001 0	28.0	47	27 005 079 0	20.0	7
20 032 986 0	17.0	33	20 035 842 3	2.0	1	20 037 610 2	24.0	14	20 088 002 0	28.0	48	27 006 135 0	17.0	27
20 032 989 0	1.0	3	20 035 845 3	2.0	1	20 037 611 2	24.0	15	20 088 485 0	28.0	45	27 006 135 0	28.0	20
20 032 992 0	22.0	5	20 035 851 0	10.0	24	20 037 615 2	24.0	16	20 088 485 0	28.0	46	27 006 350 0	30.0	4
20 033 135 0	4.0	25	20 035 851 0	14.0	24	20 037 622 0	28.0	17	20 089 365 0	29.0	1	27 007 044 0	19.0	5
20 033 135 0	5.0	25	20 036 035 0	21.0	13	20 037 624 0	28.0	19	20 094 318 0	4.0	9	27 007 045 0	19.0	4
20 033 490 1	2.0	21	20 036 036 0	21.0	1	20 037 992 2	24.0	2	20 094 318 0	5.0	9	27 007 046 1	19.0	3
20 034 052 1	20.0	2	20 036 050 0	3.0	10	20 037 993 2	24.0	1	20 230 017 0	18.0	44	27 007 047 0	19.0	2
20 034 064 0	2.0	12	20 036 060 0	4.0	16	20 038 051 0	9.0	8	20 230 018 0	18.0	47	27 007 048 0	19.0	6
20 034 068 0	2.0	2	20 036 060 0	5.0	16	20 038 051 0	10.0	8	20 230 019 0	18.0	46	27 007 049 1	34.0	9
20 034 074 0	17.0	11	20 036 067 0	4.0	2	20 038 051 0	13.0	8	20 230 020 0	18.0	45	27 007 542 0	31.0	3
20 034 078 2	19.0	1	20 036 068 2	4.0	14	20 038 051 0	14.0	8	20 230 274 0	18.0	49	27 008 046 0	19.0	5
20 034 092 1	21.0	12	20 036 071 0	5.0	2	20 038 051 0	24.0	7	20 230 375 0	15.0	18	27 008 803 0	34.0	9
20 034 107 1	21.0	2	20 036 074 2	5.0	14	20 038 090 0	6.0	8	20 230 375 0	16.0	18	27 008 972 0	7.0	32
20 034 660 0	21.0	20	20 036 147 3	17.0	10	20 038 091 0	4.0	35	20 230 506 0	2.0	44	27 008 972 0	11.0	32
20 034 661 0	21.0	18	20 036 148 2	17.0	3	20 038 091 0	5.0	35	20 231 671 0	9.0	6	27 009 208 1	1.0	18
20 034 668 0	23.0	1	20 036 151 2	17.0	3	20 038 151 0	2.0	45	20 231 671 0	10.0	6	27 009 276 0	1.0	15
20 034 673 0	23.0	11	20 036 152 3	17.0	10	20 038 158 1	18.0	37	20 231 671 0	13.0	6	27 009 582 0	20.0	14
20 034 674 0	23.0	3	20 036 169 0	10.0	24	20 038 163 1	18.0	36	20 231 671 0	14.0	6	27 009 893 0	19.0	13
20 034 817 0	7.0	18	20 036 169 0	14.0	24	20 038 166 1	18.0	25	20 231 671 0	24.0	8	27 009 982 0	31.0	22
20 034 817 0	11.0	18	20 036 250 0	17.0	13	20 038 214 0	18.0	20	20 231 671 0	25.0	1	27 009 983 0	31.0	21
20 034 818 0	7.0	15	20 036 251 0	17.0	1	20 038 292 0	28.0	25	20 231 673 0	24.0	17	27 010 082 0	3.0	11
20 034 818 0	11.0	15	20 036 252 1	17.0	6	20 038 293 0	28.0	24	20 231 673 0	25.0	2	27 010 969 0	30.0	1
20 035 014 0	18.0	39	20 036 281 0	17.0	47	20 038 317 0	28.0	26	20 232 580 0	20.0	13	27 011 190 0	34.0	10
20 035 096 0	17.0	40	20 036 499 0	17.0	14	20 038 547 0	21.0	23	20 234 465 0	24.0	20	27 011 484 0	28.0	10

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 011 485 0	28.0	37	90 000 338 0	10.0	31									
27 011 586 0	31.0	1	90 000 338 0	14.0	34									
27 011 949 0	28.0	7	90 000 426 0	4.0	4									
27 011 950 0	28.0	9	90 000 426 0	5.0	4									
27 012 157 0	18.0	15	90 000 565 0	3.0	6									
27 012 210 0	1.0	30	90 000 585 0	28.0	34									
27 012 778 0	31.0	6	90 001 226 0	4.0	18									
27 012 779 0	31.0	15	90 001 226 0	5.0	18									
27 012 780 0	31.0	16	90 001 470 0	18.0	10									
27 012 781 0	31.0	8	90 001 576 0	1.0	2									
27 012 782 0	31.0	11	90 001 577 0	17.0	5									
27 012 783 0	31.0	12	90 001 577 0	19.0	10									
27 012 784 0	31.0	7	90 001 577 0	21.0	22									
27 012 785 0	31.0	14	90 001 611 0	17.0	17									
27 012 807 0	31.0	2	90 001 614 0	17.0	16									
27 012 825 0	32.0	2	90 001 692 0	17.0	18									
27 012 879 0	18.0	17	90 001 849 0	17.0	5									
27 012 915 0	18.0	3	90 001 849 0	19.0	7									
27 013 204 0	31.0	13	90 001 849 0	28.0	23									
27 013 669 1	35.0	4	90 001 863 0	15.0	15									
27 013 670 1	35.0	3	90 001 863 0	16.0	15									
27 013 868 0	18.0	48	90 001 879 0	17.0	54									
27 013 869 0	18.0	48	90 002 575 0	20.0	15									
27 015 444 0	31.0	24	90 002 601 0	19.0	9									
27 015 445 0	31.0	23	90 003 088 0	7.0	17									
27 015 765 0	6.0	24	90 003 088 0	11.0	17									
27 015 771 0	6.0	24	90 004 579 0	9.0	12									
27 017 118 0	34.0	11	90 004 579 0	10.0	12									
27 021 260 0	34.0	1	90 004 579 0	13.0	12									
27 021 591 0	33.0	8	90 004 579 0	14.0	12									
27 024 839 0	27.0	9												
90 000 109 0	7.0	6												
90 000 109 0	11.0	6												
90 000 113 0	2.0	13												
90 000 113 0	17.0	2												
90 000 113 0	21.0	11												
90 000 114 0	18.0	14												
90 000 121 0	2.0	43												
90 000 121 0	18.0	22												
90 000 121 0	18.0	30												

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de